

● Une diminution de 9%

Les crimes à la baisse à Victo

— page 2

Le CN vide Vic Port

— page 2

L'UNION

Victoriaville et les Bois-Francs - 122^e année
No 35 - Le mercredi 3 août 1988 - 96 pages



70
CENTS

Trois corps policiers impliqués

Une chasse folle prend fin par un capotage

— page 3

Station MF

Les gens du Réseau des Appalaches jubilent; le CRTC vient de leur accorder une licence pour opérer une nouvelle station MF. Mais ils s'inquiètent aussi parce qu'on les a renvoyés à leur devoir... technique.

— page 11

Dans le ciel de Victo

6 000 têtes se sont levées vers le ciel de Victo jeudi dernier alors que des acrobates des Forces armées canadiennes ont présenté un spectacle époustouflant d'une vingtaine de minutes à l'aéroport local.

— page 10

36 mois de prison

Pierre Roberge a écopé de 36 mois de prison pour sa participation au vol commis à l'Hôtel Central de Victoriaville le 23 mars dernier. La sentence a été prononcée lundi par le juge Paul Corriveau de la Cour supérieure.

— page 3

Cahier spécial / **Expo Victo**

POUR
EN SAVOIR
PLUS...

La virée des camps d'été (1)

— page 20

● Tournoi Marotte

Une édition record

— page 42-43

10 000 personnes
à Sainte-Séraphine

Le western sur laser et au soleil

— page 6



Au cours des six premiers mois de 1988

Nette diminution des accidents et des crimes à Victoriaville

— Le rapport des six premiers mois de la Sécurité publique de la ville de Victoriaville, déposé la semaine dernière par son directeur, Gaétan Beaudoin, indique une diminution de 5% des accidents et de 9% des infractions criminelles dans les limites de la municipalité comparativement à la même période l'an dernier.



marcel duchesneau

Accidents

En effet, entre le 1er janvier et le 30 juin 1988, 676 accidents de la circulation sont survenus dans les limites de la ville de Victoriaville, en comparaison à 676 l'année précédente, soit une diminution de 36 accidents.

Par contre, on déplore deux accidents mortels alors qu'en 1977 on en avait enregistré qu'un seul. En ce qui a trait aux accidents avec blessés, on en dénombre 77 depuis le début de l'année, soit 10 de moins que pour la même période l'an dernier. Le nombre d'accidents avec dégâts matériels seulement a également diminué, passant de 623 qu'il était en 1987 à 597 cette année.

«La présence policière aux endroits stratégiques ainsi que les opérations à la circulation sont un facteur important de cette diminution», note le directeur Beaudoin dans son rapport.

Infractions à la circulation

En ce qui a trait aux infractions à la circulation, toujours pour les six premiers mois de l'année, les

policiers ont émis globalement 369 billets de plus que la même période l'an dernier.

2 022 billets de 48 heures ont été émis (1697 en 1987), 1 806 billets de stationnement (comparativement à 1 614 l'an dernier) et 1 455 billets pour des véhicules en mouvement, une diminution cette fois de 148 en comparaison avec l'année précédente.

Infractions criminelles

On note également dans le rapport du directeur Gaétan Beaudoin une nette diminution de plus de 9% des infractions criminelles au cours des six premiers mois de l'année 1988, comparativement à la même période l'an dernier, soit 629 en comparaison de 691 pour la première moitié de l'année 1987.

Par ailleurs, les crimes solutionnés ont fait un bond prodigieux, passant de 33% en 1987 à 52% en 1988, soit une augmentation de solution des crimes de 19%. En 1987, entre le 1er janvier et le 30 juin, 228 crimes avaient été solutionnés comparativement à 330 pour la même période cette année.

Crimes contre la personne

On note par ailleurs depuis le début de l'année une forte augmentation des crimes contre la

personne, ceux-ci se chiffrant à 62 alors que pour la même période l'an dernier on en dénombrait 39. C'est surtout au niveau des infractions d'ordre sexuel (13 contre 5) et de voies de fait (44 contre 25) que vient l'augmentation car en ce qui concerne les vols qualifiés, ils ont diminué de plus de la moitié, passant de 9 à 4. On dénombre également en 1988 un homicide, celui du Dr René Jutras.

Crimes contre la propriété

En ce qui a trait aux crimes contre la propriété, ils ont diminué de façon marquée en 1988, pas-

sant de 379, nombre qu'on avait enregistré pour les six premiers mois de 1977, à 280 pour la même période cette année.

C'est ainsi que le rapport de la Sécurité publique de la ville de Victoriaville mentionne pour 1988, dans cette catégorie: 61 introductions par effraction (91 en 1987), 8 vols de véhicules à moteur (22 en 1987), 24 vols de plus de 1 000 \$ (38 en 1987) et 187 vols de 1 000 \$ et moins (228 l'an dernier).

Crimes divers

Par ailleurs, pour ce qui est des crimes divers, on remarque un crime avec arme offensive (2 en

1987), 4 crimes relatifs à la drogue (1 en 1987) et 204 autres infractions au Code criminel (232 l'an dernier) pour un total de 287 pour les six premiers mois de l'année 1988 comparativement à 273 pour la même période l'an dernier.

Commentaires

«A la lecture de ces données, nous pouvons remarquer une amélioration dans le domaine de la criminalité et des accidents. Ces résultats positifs ne sont pas sans la complicité du personnel au sein du service de la Sécurité publique qui s'implique et qui intervient avec un professionnalisme amélioré. Je suis d'ailleurs fier de mon personnel qui travaille quotidiennement pour améliorer la qualité de vie de nos concitoyens. Il va sans dire que la collaboration de la population avec le programme «Protection du voisinage» nous aide énormément et que de plus en plus les gens ont confiance en leur service de police et n'hésitent pas à nous donner de l'information», conclut Gaétan Beaudoin.

Vic Port n'existe plus

— Le jeudi 28 juillet, les derniers équipements du centre de transbordement Vic Port de Victoriaville, situé au 77 rue Saint-Denis, quittaient la ville-reine des Bois-Francs. Fermé depuis le 30 juin dernier, Vic Port cessait ainsi officiellement ses opérations.

Au cours d'une entrevue qu'il accordait à L'UNION, Gilles Landry, l'un des trois préposés au déchargement et chargement des containers chez Vic-Port, a déclaré que le CN avait décidé de centraliser ses opérations au centre de transbordement Monterm de Montréal.

Pour sa part, M. Landry prend sa retraite. En ce qui concerne les deux autres employés au centre Vic Port, Jacques Trépanier et

Gérald Noël, ils ont le choix entre deux solutions: soit accepter d'être transférés à Montréal ou Québec ou encore... se chercher un autre emploi.

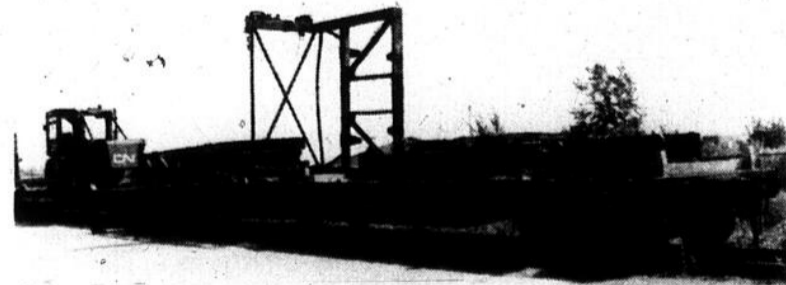
Rappelons que le centre Vic Port, qui se spécialisait dans le chargement à Victoriaville, sur des wagons plats, de containers d'amiante provenant des mines de Thetford-Mines et d'Asbestos, a ouvert ses portes il y a un peu plus d'une quinzaine d'années, soit en décembre 1972. Selon les informations que L'UNION a pu obtenir, on y a enregistré l'an dernier 5 470 mouvements par train (réception et expédition).

La décision du CN de fermer Vic Port a été prise deux semaines seulement après la tenue des audiences publiques relatives au projet d'abandon de l'exploitation de sa subdivision Danville, entre Chaudière et Richmond. Lors de ces audiences, la compagnie avait refusé de déposer aux audiences

ses états de recettes et frais d'exploitation pour cette subdivision ainsi que les recettes et les frais attribuables à l'opération du transport de containers d'amiante placés sur la voie ferrée à Victoriaville et connue sous l'appellation «Vic Port».

Une décision interlocutoire rendue le 30 juin par le président des audiences, Me Jacques Dufresne, ordonnait au CN de produire auprès de l'Office national des transports, au plus tard le 20 juillet 1988, ses documents de travail pour l'année 1986 pour la subdivision Danville, comprenant entre autres les états financiers reliés au transport de containers via les installations de Vic Port. Les différents intervenants ayant comparu lors des audiences publiques tenues à Victoriaville les 14 et 15 juin ont jusqu'au 10 août pour faire valoir leurs représentations relativement aux nouvelles données financières pour l'année 1986, s'ils le jugent à propos. L'affaire sera lors prise en délibéré.

M.D.



Le jeudi 28 juillet, le dernier wagon quittait le centre de transbordement Vic-Port de Victoriaville. Fermé depuis le 30 juin dernier, Vic Port cessait ainsi officiellement ses opérations.

(Photo René Houde)

Depuis le début de l'année à Victoriaville

Diminution du nombre d'incendies

— En jetant un coup d'oeil sur le rapport du Directeur du service de la Sécurité publique de la ville de Victoriaville pour les six premiers mois de l'année 1988, on note une diminution de 6% du nombre d'incendies survenus à l'intérieur des limites de la ville comparativement à la même période l'an dernier.

En effet, le département des incendies a reçu 78 appels entre le 1er janvier et le 30 juin 1988, alors que l'an dernier, il en avait reçu 83.

Cependant, on remarque que le nombre d'appels pour des incendies à l'extérieur de la ville a augmenté de façon marquée, passant de 13 qu'il était en 1987 à 22 cette année.

Sur les 78 appels locaux d'incendies enregistrés depuis le début de l'année, 20 l'ont été en janvier, 16 en février, 9 en mars, 14 en avril, 11 en mai et 8 en juin.

M.D.

sommaire

Rubrique:	Pages:
Agenda	12
Annonces classées	27
Aparté	4
Astrologie	36
Au pas de course	46
Avis et appels d'offres	38
Carrières et professions	37
Cartes professionnelles	32-33
Cinéma	38-40-41
Décès	35
Éditorial	4
En bref	14
Enregistrements	21
Le culturel	38
Le sport	42
Loto-Québec	35
Mots croisés	18
Naissances	36
Opinions des lecteurs	5
Reflet d'entreprises	16
Résultats sportifs	44

mots croisés

Voir page 18

LE SUPER 500

CASES

Poursuite en auto

Quand trois corps policiers s'en mêlent...

— Une poursuite en voiture entreprise par des agents de la Sûreté du Québec sur la route 116 non loin de Princeville, au cours de la nuit de mardi à mercredi dernier, et à laquelle ont aussi participé indirectement les corps policiers de Victoriaville et d'Arthabaska, s'est soldée par le capotage de la voiture prise en chasse et l'arrestation du conducteur, Michel Carrière de Warwick.

Selon nos informations, la poursuite s'est amorcée quand les policiers de la SQ ont constaté qu'une voiture qu'ils venaient de croiser ne portait pas de plaque d'immatriculation, n'avait qu'un seul phare avant et aucun feu arrière.

Après avoir effectué un «U-turn», les agents ont pris en chasse le véhicule en direction de Princeville. Le conducteur de celle-ci s'est réfugié à l'arrière d'une bâtisse dans le part industriel de l'endroit où il attendait de pied ferme les policiers. A deux reprises, il a vainement tenté de heurter la voiture patrouille de la SQ.

Par la suite, constatant qu'un policier s'approchait de son véhicule en dégainant son arme, Carrière a réussi à «se débarrasser» de ce dernier en appuyant sur le champignon pour retourner sur la route 116. C'est à ce moment que l'agent de la SQ a tiré en sa direction et creuvé un pneu arrière de l'automobile.

Sans perdre un instant, les policiers ont demandé à leurs collègues de la Sécurité publique de Victoriaville d'ériger un barrage dans le secteur du Motel Colibri.

Habile conducteur, Michel Carrière a réussi à se faufiler pour poursuivre sa route en direction d'Arthabaska.

Alertés à leur tour, les agents de la Sûreté municipale d'Arthabaska ont imité le geste de leurs collègues de Victoriaville. Cette fois, en arrivant à proximité de la voiture patrouille, l'individu de Warwick a perdu le contrôle de son véhicule qui devait plonger dans le fossé avant de capoter.

Quelques instants plus tard, les policiers ont mis la main au collet de Carrière pour le conduire à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska afin de soigner ses blessures mineures et l'interroger relativement à toute cette affaire.

A la suite d'une courte comparution au Palais de justice d'Arthabaska, la semaine dernière, l'individu a été remis en liberté moyennant certaines conditions. Il devra toutefois revenir devant la Cour le 9 août prochain pour répondre, entre autres, à une accusation de conduite dangereuse. Le fait d'avoir résisté à son arrestation pourrait aussi lui causer certains ennuis.

G.B.

Vol à l'Hôtel Central

Pierre Roberge écope de 36 mois

— Reconnu coupable de complot pour vol et d'introduction par effraction lors de son procès devant un jury au Palais de justice d'Arthabaska, en juin dernier, Pierre Roberge de Montréal a été condamné à 36 mois de pénitencier sur chacun des deux chefs d'accusation (une sentence concurrente), le lundi 1er août, par le juge Paul Corriveau de la Cour supérieure.

Agé de 29 ans, Roberge est un des deux individus qui avait été appréhendé en flagrant délit de vol à l'Hôtel Central de Victoriaville, le 31 mars dernier, par les policiers de la Sécurité publique de l'endroit.

Lors des représentations sur sentence qui se sont déroulées il y a deux jours au Palais de justice d'Arthabaska, le procureur de la Couronne au dossier, Me Jean-François Royer, a rappelé au président du Tribunal les antécédents de celui qui s'était défendu seul (sans l'aide d'un avocat) lors de son procès devant jury.

Me Royer a de plus fait remarquer à la Cour que Roberge était en période de probation au moment de la commission des crimes reprochés et qu'il s'agissait là d'un élément aggravant. Tenant compte de tous ces facteurs, le procureur de la Couronne a suggéré au juge Corriveau d'infliger au prévenu une peine variant de quatre à six ans.

Pour sa part, Pierre Roberge a déclaré qu'il souhaitait ne pas être jugé et condamné sur son passé. «Ce n'est pas en m'envoyant dans une prison fédérale que je vais sortir mieux. Au contraire, je vais être pire qu'avant. J'espère donc que ma sentence ne dépassera pas six mois dans une institution comme Waterloo où je pourrais travailler.» a-t-il ajouté.

En infligeant sa peine, le juge Corriveau n'a pas manqué de dire que les deux crimes pour lesquels Roberge avait été trouvé coupable étaient punissables de 14 ans de prison. Il a également mentionné que depuis 1978 le prévenu avait fait acte de présence de façon régulière devant les Tribunaux.

«Vous semblez avoir pris la décision de vivre du crime. En ce qui me concerne, je me dois de protéger la société. En conséquence, je vous condamne à 36 mois sur chacun des chefs.»

G.B.

Pour un million de dollars

Coop IGA Boniprix réaménagement et s'agrandit

— Les 3 000 membres du magasin d'alimentation Coop IGA Boniprix de Plessisville assisteront à son agrandissement et à son réaménagement d'un million de dollars.

C'est en raison d'un manque d'espace que les membres de la coopérative ont pris cette décision en assemblée générale annuelle. Lorsque le chiffre de vente est supérieur à 17 \$ du pied carré dans le domaine de l'alimentation, une expansion s'avère nécessaire et le magasin de Plessisville atteint présentement 20 \$ du pied carré.

Agrandissement

Les travaux consistent d'une part à l'agrandissement de l'épicerie de 36 pieds à l'avant et de 19 pieds sur le côté. Cet agrandissement permet donc un supplément de 6 400 pieds carrés au niveau de la superficie de l'épicerie et une mezzanine de 2 400 pieds carrés.

Le hall d'entrée des Galeries de l'Erable sera également modifié par l'architecte Monique Brunet tandis que la compagnie Clifton

s'engage à refaire l'autre entrée du centre commercial.

Les travaux débuteront le 1er août pour se terminer le 1er décembre sans que cela nuise à la clientèle puisqu'ils seront effectués en soirée et durant les fins de semaine. Sous la direction de la firme Bertrand Gagnon, il reste cependant des contrats de soumissions à donner.

Réaménagement

D'autre part, la boulangerie, le vrac, les comptoirs laitier et des viandes ainsi que le département des fruits et des légumes se verront réaménager. De plus, deux caisses seront ajoutées afin d'assurer un meilleur service. L'accès au service à l'auto subira quelques transformations tandis que la mezzanine, située au-dessus des caisses, logera une salle de conférence, l'informatique, la salle des employés et les bureaux.

Actif

Le magasin d'alimentation Coop IGA Boniprix complètera donc son troisième agrandissement. Installée aux Galeries de l'Erable depuis 1978, la coopérative a connu une période florissante au cours des dernières années. Elle s'est vue mériter deux Paniers d'Or en 1985 et 1987. La coopérative a également renégocié ses ententes avec la compagnie Clifton de même qu'avec son grossiste et a revu la convention collective des employés qui se terminait le 30 avril dernier.

Coop IGA Boniprix possède un chiffre d'affaires évalué à près de 13 millions de dollars et emploie 75 personnes qui reçoivent des salaires et bénéfices marginaux représentant 1,4 millions de dollars.

Le magasin d'alimentation s'appropriera après ses multiples rénovations à célébrer son 50ième anniversaire de fondation. Un comité sera formé pour souligner cette occasion.

G.P.

Il vole une auto et plonge dans le fossé

— Un résident d'Arthabaska a eu la frousse de sa vie, peu de temps après minuit mardi dernier, lorsqu'un individu l'a obligé à lui remettre sa voiture en face de la station-service Ronoco sur le boulevard Bois-Francis Sud dans cette municipalité.

Toute l'affaire a commencé quand Denis Genest, qui se dirige vers Arthabaska, aperçoit au centre de la voie publique, sur le boulevard Bois-Francis, un homme qui brandit ses bras dans les airs en signe de détresse.

En bon samaritain, M. Genest immobilise son auto en bordure de la rue et en moins de temps qu'il ne faut pour crier «lapin», l'individu se dirige vers l'automobiliste. En dissimulant une arme, il lui demande simplement de descendre du véhicule.

Par la suite, l'homme prend le volant, démarre en trombe et emprunte la route 116 en direction de Warwick. Une infirmière qui rentre de son travail et qui est témoin de l'affaire informe les policiers de la Sûreté municipale d'Arthabaska.

En se rendant sur les lieux du vol, ces derniers sont interceptés par M. Genest qui leur raconte sa mésaventure. A peu près au même moment, un camionneur informe les agents de la SM qu'un accident de la circulation vient de se produire sur la route 116, non loin de la halte routière.

Sans perdre un instant, les poli-

ciers se rendent à cet endroit et aperçoivent une voiture dans le fossé. Sans aucun doute, il s'agit du véhicule appartenant à M. Genest. Après certaines vérifications, ils constatent que le conducteur a pris la poudre d'escampette.

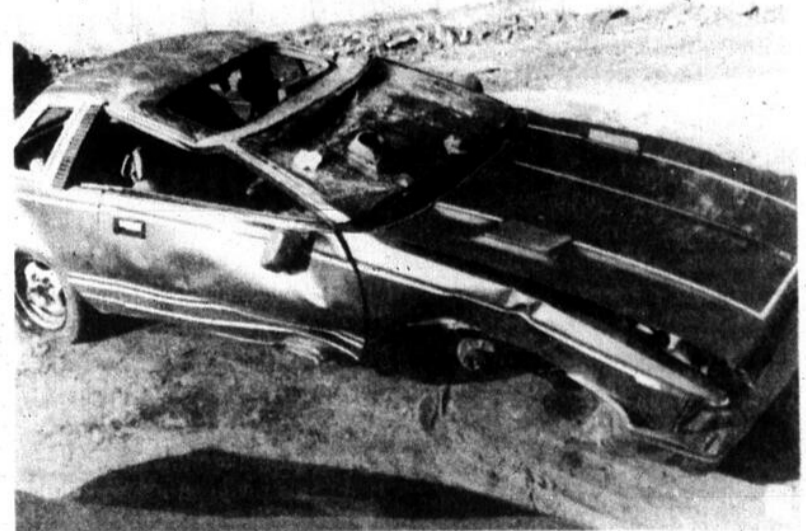
Les policiers de la SM d'Arthabaska demandent alors l'assistance de la Sûreté du Québec. Quelques instants plus tard, ceux-ci aperçoivent sur la route 116, non loin de l'avenue Pie X, un individu qui fait de l'auto-stop. Après un court interrogatoire sur place, ils sont convaincus qu'il

s'agit bel et bien de l'homme qui a «emprunté» l'automobile de M. Genest.

Après avoir reçu les premiers soins à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, l'individu a comparu devant le Tribunal plus tard le même jour pour faire face à une accusation de vol qualifié.

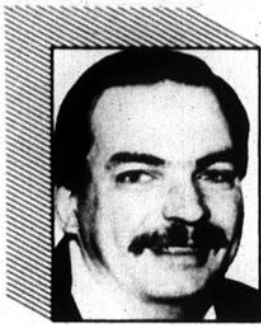
Sur ordre de la Cour, l'homme a été transféré au Sherbrooke Hospital pour y subir des examens psychiatriques. Il devra toutefois faire face à la Justice le 9 août prochain.

G.B.



L'automobile de Denis Genest d'Arthabaska, «empruntée» par un voleur mardi dernier, a été retrouvée lourdement endommagée près de la halte routière par les policiers de la Sûreté municipale de l'endroit, peu de temps après sa disparition.

éditorial



marcel
duchesneau

La loi C-72...

— Un peu plus d'un an après avoir été déposé aux Communes, le projet de loi sur les langues officielles a été adopté par le Sénat mercredi dernier et a reçu la sanction royale le lendemain. Comme on pouvait s'y attendre, la loi C-72 aura fait couler beaucoup d'encre... surtout au Québec.

Et la polémique entourant l'application de cette nouvelle loi au Québec est loin d'être éteinte. On sait que le Parti québécois et les milieux syndicaux québécois en autres s'opposent vivement à la loi C-72 sur le statut et l'usage des langues officielles au Canada. C'est ainsi que le secrétaire général de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), Fernand Daoust, affirme que la loi C-72 contredit la loi 101, notamment ses dispositions sur la langue de travail. Cette loi, estime la FTQ, constitue «un recul intolérable qui pourrait réduire à néant 15 ans d'efforts de francisation des entreprises québécoises.» Pour sa part, le président de la CSN, Gérald Larose, qualifie la loi sur les langues officielles de «fruit empoisonné de l'accord du lac Meech...» En ce qui a trait au Parti québécois, la Loi sur les langues officielles est «une intrusion inacceptable d'Ottawa dans les affaires linguistiques du Québec.» Le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, a même suggéré au gouvernement Bourassa d'utiliser des moyens financiers pour y faire échec. Pour lui, la seule façon efficace d'empêcher Ottawa d'encourager le bilinguisme au sein de la société québécoise est de «combattre l'argent par l'argent».

En fait, il y a deux sons de cloche. Celui de nombre de Québécois et Québécoises qui craignent pour la survie de leur langue, et celui d'Ottawa qui affirme, par la voix du secrétaire d'Etat Lucien Bouchard, qu'il n'est pas question pour le gouvernement fédéral de changer le visage français du Québec. Mais, qu'en est-il exactement?

Nous croyons que les Québécois et Québécoises ont raison d'être craintifs face à la loi C-72 qui permet notamment au gouvernement fédéral d'accorder des subventions à divers organismes pour qu'ils offrent des services bilingues. Tous s'accordent à dire qu'il faut protéger la langue française au Québec. Mais le gouvernement québécois a des devoirs envers sa minorité anglophone et il doit la protéger. C'est par exemple le but de la loi 142 qui permet à tout individu d'expression anglaise vivant au Québec de recevoir des services dans sa langue, dans les hôpitaux et les centres de santé et de services sociaux (CLSC).

Cependant, nous ne pensons pas, comme l'affirme le chef péquiste, que la loi C-72 sur les langues officielles constitue une «intrusion inacceptable d'Ottawa dans les affaires linguistiques du Québec.» Le fédéral a lui aussi des compétences en matière de langue, qui concernent ses institutions et le gouvernement du Québec n'a pas à s'immiscer dans son champs de juridiction. Il doit cependant s'assurer du respect de ses propres compétences en matière linguistique.

Le programme des langues officielles comprend plusieurs volets visant l'éducation, la protection et la promotion des deux langues officielles dans les provinces canadiennes. Le fédéral n'a pas à négocier ses programmes d'éducation avec les provinces. Quant aux programmes de promotion, qui comportent des volets d'aide financière aux entreprises et aux organismes communautaires, ils n'ont pas à être négociés. C'est ainsi que Québec n'a pas eu un mot à dire sur le 1,1 million \$ qu'Ottawa a donné l'an dernier à Alliance Québec. Mais le volet de promotion, qui vise à aider les gouvernements provinciaux à promouvoir la langue de la minorité, peut faire l'objet d'une entente-cadre avec les provinces. D'ailleurs, à ce sujet, le Québec a certes l'intention de se prévaloir des programmes fédéraux sur les langues officielles pour faire payer au fédéral une partie de la mise en oeuvre de sa loi 142.

Nous croyons que le secrétaire d'Etat Lucien Bouchard est sincère lorsqu'il déclare que ce n'est pas dans l'esprit de la loi et encore moins dans les intentions du gouvernement fédéral de changer le visage français du Québec.

Cependant, les prochains gouvernements, qu'ils soient d'allégeance conservatrice ou libérale, auront-ils toujours les mêmes bonnes intentions? Il faudra que les Québécois et Québécoises continuent d'être vigilants face à l'application de la loi C-72... sans pour autant chercher des poux là où il n'y en a pas.



aparté



marie-andrée
bérubé

D'ombre et de lumière

— L'été est une saison merveilleuse pour vivre au rythme de la nature. J'aime les petits matins d'un soleil radieux où l'on retient son souffle pour ne pas rider le lac et les soirs qui font mirage sur l'eau. Je deviens une adoratrice du soleil, ce magicien des jours heureux des vacances.

Comment être malheureux quand le soleil s'infiltré à travers vos paupières, quand il vous réchauffe les os, quand il vous enveloppe d'une douce chaleur, qu'il vous donne l'impression d'être au centre de la terre. Il faut, paraît-il, s'en méfier de ce traître qui peut nous faire flétrir dangereusement. Les visages hâlés à l'année longue ressemblent bientôt à de vieilles pommes cuites refroidies. Mais le soleil passe si rapidement dans nos contrées qu'on dit tempérées, qu'on a bien envie d'en profiter un peu.

Si on ne gobe pas tout le soleil de la journée comme des poissons rejetés par la mer,

on peut quand même admirer la magie qu'il opère sur les choses qui nous entourent. Comme regarder une montagne qui se lève ou se couche au soleil. Elle est tout en ombre et en lumière. Comme la vie. Qui est faite de jours ombragés, tristes parce que vos rêves viennent de mourir, parce que vous bouscule et vous étouffe avec toutes ses obligations, ses chimères qu'elle vous fait prendre pour des réalités. De beaux jours aussi, comme la lumière dans la montagne avant la nuit. Des jours gais où l'amitié fait chaud au coeur, où l'amour devient simplicité et tendresse, où le travail vous donne des ailes de liberté. La montagne au soleil levant ou couchant est le reflet de la vie. D'ombre et de lumière, elle me laisse réfléchir sur la nécessité de vieillir en beauté.

En cherchant les coins de soleil plutôt que les sentiers de l'ombre, on risque moins de laisser la vieillesse nous envahir comme une ombre gigantesque qui étend ses tentacules sur toute la montagne lorsque vient la nuit.

Le soleil, c'est comme une potion magique. Trop sur la tête, ça peut vous faire chavirer et vous ressemblerez à des rôties brûlées. Il ne faut surtout pas le regarder en face, mais voir les reflets qu'il donne à la vie.



Fondé en 1866. L'Union est publié par Journal L'Union Inc., C.P. 130, Victoriaville, Qué. G6P 6S8. Tél. (819) 357-8232



LES HERBOS RÉGIONAUX



Éditeur:
Michel Gagné
Rédacteur en chef:
Marcel Duchesneau
Rédacteurs-trices:
Gilles Besmargian
Alain Bergeron
Hélène Ruel
Caricaturiste:
Pierre Turgeon

Collaborateurs:
Arthabaska: Alcide Fleury
Daveluyville: Madeleine Jolicœur
Plessisville: Ginette Pouliot
Princeville: Marie-André Bérubé
Warwick: Maman Simard
Fin de semaine: Jean Paquin
Photographe: René Houde

L'UNION
357-8232

Mise en page:
Réal Houde

Directeur de la publicité:
Michel Gagné

Publicitaires:
André Arseneault
Benoit Paris
Clément Lambert
Benoît Breton
Linda Leclerc

Tirage:
Jacques Gagnon

Représentant à Montréal:
Heddos A-1 Inc.
2085, rue Union
Montréal, Québec - 844-3403

Imprimeur:
L'Imprimerie d'Arthabaska inc.,
370, rue Girouard, Arthabaska, Qué.
G6P 5V2

Prix à l'exemplaire:
70¢

Par la poste:
Au Canada: 60\$ pour 2 ans
33\$ pour 1 an
17\$ pour 6 mois
Autres pays: 75\$ par année

Autorisation postale:
Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no 1137

Droits de reproduction:
Toute reproduction des annonces
ou informations est interdite
sans autorisation spéciale.

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec

opinion des lecteurs

- L'UNION publie avec plaisir les opinions de ses lecteurs sur des sujets d'intérêt général en accordant cependant une attention spéciale aux questions locales et régionales.

Chaque lettre doit être signée de la main de son auteur qui en assume l'entière responsabilité. L'auteur doit aussi donner les informations relatives à son nom complet, son adresse et son numéro de téléphone afin de faciliter toute communication si nécessaire.

Chaque texte (dactylographié si possible) ne doit pas dépasser deux pages de format 8 1/2 sur 11 pouces, à double interligne. Dans le cas contraire, elles ne seront pas publiées. L'UNION ne s'engage pas non plus à publier toutes les lettres reçues.

Prière d'adresser ses lettres comme suit: Opinion des lecteurs, L'UNION, 370 rue Girouard, Arthabaska (Qc), G6P 6M2.

Après 60 ans, mon témoignage...

- Ceux qui ont la moitié de mon âge et plus savent que je n'ai pas porté le sacerdoce comme un fardeau. Ils me l'ont tous dit. Ceux qui sont nés depuis 1960, vous ne me connaissez pas; et vous connaissez peu ou mal le sacerdoce.

C'est à vous mes jeunes amis que je livre mon témoignage. Si vous me demandez ce que je pense, ce que je puis vous dire de mes 60 ans de prêtrise, le voici: ça fait 60 ans que Jésus-Christ est mon employeur. Il m'a bien traité; il m'a gâté. Jésus-Christ a tenu sa parole: «En vérité, je vous le dis: ceux qui auront tout quitté pour moi, ils recevront le centuple, en ce monde; et ils auront en héritage la vie éternelle» (St Mathieu, 19, 18).

Mes jeunes, mes bons amis, oui, j'ai été gâté par mon employeur et son épouse, la Sainte Eglise Catholique Romaine.

Rassasié d'amour et de tendresse par papa et maman et par mes 12 frères et soeurs, que je quittais à 10 ans pour le collège de Sainte-Anne de la Procatière où, pendant 14 ans, je n'ai pas eu d'autres maîtres, d'autres professeurs et éducateurs qu'une douzaine d'ecclésiastiques et deux douzaines de prêtres. A 60 ans en arrière, tous encore je les regarde comme des saints. En même temps, ma paroisse natale, Saint-Gervais, avait pour curé l'abbé Hubert Lessard, qui prêchait et qui chantait comme une flamme. A 10 ou 12 ans, naïf comme j'étais, imaginez l'impression que dégage un surhomme et un artiste pareil: cheveux blancs, figure rouge comme du feu et la démarche d'un général d'armée. Et en soutane, s'il-vous-plait!

Quand je vous dis que j'ai été gâté.

J'ai connu, j'ai vécu ce qu'est le Jour du Seigneur, le dimanche. Vous n'en savez à peu près rien. Pas de votre faute, mes jeunes amis, mais vous êtes nés trop tard pour connaître les belles, les grandes fêtes d'obligation. Ces matins-là et ces soirs-là, les cloches de ma patrie terrestre empruntaient un accent particulier pour nous parler de la Patrie des cieux.

J'ai connu la liturgie de splendeur, les autels et les vouîtes dans leur décor royal. J'ai connu, étudié et enseigné la musique sacrée de Saint Pie X. Devant tout ça vous auriez vibré comme moi. Et tous ceux qui vous ont privés de cela, je les regarde comme des criminels.

Plus de vocations sacerdotales parmi vous, les jeunes, si fins, si doués! Je comprends: vous ne connaissez qu'une liturgie jargonnée par n'importe qui et chantée par personne. Les plus belles parures qu'on vous montre sont celles des «morts»; et tous les mariages de première classe vous amu-

sent avec de la musique de chambre à coucher. A ce point que, dans nos grandes paroisses, nos petits comités vous laissent choisir, pour votre messe de mariage, une guitare dindonnante et un tambour de tonnerre, plutôt que de débarrasser des orgues de 50 000 \$ commandées par un artiste de la musique sacrée.

Moi non plus, je ne me serais pas fait prêtre pour si peu. Je serais allé travailler pour Jésus-Christ et la Sainte Eglise dans un autre coin du monde.

Un vieil ami,
Abbé Antonio Arsenault, prêtre
Saint-Gervais (Bellechasse)

La fête de l'Assomption, clôture de l'Année mariale

- La fête de l'Assomption de Marie qui sera célébrée le lundi 15 août prochain est le jour fixé par le Saint Père pour la clôture de l'Année mariale.

L'Assomption de Marie, avec l'Annonciation du Seigneur (25 mars) est une des grandes fêtes célébrées dans l'Année liturgique en l'honneur de la Mère de Dieu.

Ce mystère de l'Assomption a une dimension eschatologique très importante pour notre foi, surtout à la fin de ce millénaire.

De même que Jésus mort sur la croix et enseveli au tombeau a été glorifié dans sa résurrection corporelle durant la Sainte Nuit pascale, ainsi l'Assomption de Marie est le couronnement suprême du destin de la Mère de Dieu. Son corps n'a pas connu la corruption du tombeau, et au terme de sa vie terrestre, «à la suite de son Fils elle a obtenu d'être élevée, corps et âme, à la gloire suprême du ciel, pour y resplendir en qualité de Reine à la droite de son Fils, le Roi immortel des siècles». (Pie XII, Const. Ap. 1950).

Voici les précisions que je veux bien apporter au terme de l'Année mariale.

1) Nous devons, nous les pasteurs, nous demander si notre prédication et notre pastorale ont contribué à restaurer dans l'esprit et le coeur des fidèles le culte marial douloureusement affaibli après le Concile;

2) Je souhaite de tout coeur que la pratique du chaquet médité soit vivement encouragée chez les fidèles, en particulier les jeunes;

3) Vu la période des vacances du mois d'août, sans fixer l'heure de la célébration, je demande que dans toutes les paroisses et les communautés religieuses une messe solennelle soit célébrée le 15 août en l'honneur de Marie entrée en corps et en âme dans la gloire de l'Eternité pour nous permettre dans la prière de fortifier notre foi dans le mystère de la résurrection de la chair, à la fin des temps.

Albertus Martin
évêque de Nicolet

Hommage posthume à Eliane C. Boulanger

- Le 10 juillet dernier s'éteignait paisiblement, à l'âge respectable de 90 ans, Eliane C. Boulanger. Initiée Fille d'Isabelle à Drummondville le 28 novembre 1937, elle fut la régente-fondatrice du cercle Sainte-Victoire no 614 de Victoriaville le 6 février 1938. De plus elle a occupé le poste de député de district 23 années durant.

Les Filles d'Isabelle du cercle Sainte-Victoire lui rendaient un vibrant hommage, d'abord à son cinquantième anniversaire d'appartenance à l'Ordre en novembre 1987, puis à la grande fête du 50e le 17 avril 1988. Une délégation de quelques membres, avec en tête la présidente du comité des fêtes, Lucille Doucet, lui a même rendu visite à la Résidence Berthiaume-du-Tremblay afin de lui remettre un souvenir tangible et obtenir d'elle celui, non moins précieux, de sa signature au Livre d'or des fêtes du 50e du cercle Sainte-Victoire.

Comme elle demeurait à Montréal depuis environ les 15 dernières années, les funérailles eurent lieu à l'église de la Visitation le 13 juillet et ses cendres apportées au lot familial du cimetière de la paroisse Saints-Martyrs le 23 juillet. En présence de sa famille, de nombreux parents et amis, les Filles d'Isabelle du cercle Sainte-Victoire, en tenue d'Ordre et avec le drapeau, accompagnées de l'aumônier du cercle, l'abbé André Monfette, curé de la paroisse Sainte-Victoire, se sont réunies en bon nombre pour lui rendre les honneurs de l'Ordre. L'abbé Raymond Auger, curé de la paroisse Saints-Martyrs a béni les cendres et commencé la récitation des prières. La cérémonie s'est terminée par le chant de ralliement des Filles d'Isabelle.

A cette chère Madame Boulanger, nous disons non pas un adieu mais un aurevoir et nous la remercions pour tout ce qu'elle a fait de beau, de bien et de grand pour les Filles d'Isabelle pendant ces cinquante années.

Avec vous, membres de la famille attristés par ce départ, nous partageons votre chagrin.

Jacqueline Tanguay,
pour le cercle Sainte-Victoire

Olympiades au camp



«Olympiades au camp», tel était le thème du camp d'été des Jeannettes du 25e groupe Sainte-Victoire qui s'est tenu du 8 au 12 juillet dernier, au camp Kinagalam, près de Richmond. 25 filles et cinq nouvelles animatrices, aidées d'Anne-Marie Mayrand, commissaire à la branche Jeannette, ont vécu un camp bien préparé et bien structuré. Signes de piste, fête des fleurs d'or, olympiades, baignade, jeux choisis par les filles furent les principales activités qui ont pris place au cours de cette semaine. Ce fut un «super camp» selon les commentaires recueillis au retour.



NOUVEAU ♦ NOUVEAU

LE PRÊT-À-APPORTER
DU MEUBLE ET
ACCESSOIRES

MEUBLES ET
ACCESSOIRES
DE LA R D I N

110, Notre-Dame-Est, Victoriaville (819) 758.2912

NOUVEAU

NOUVEAU

Tutti
Frutti

Festival country western de Sainte-Séraphine

La plus grande participation enregistrée depuis neuf ans

— Plus de 10 000 personnes ont assisté à la neuvième édition du Festival country Western de Sainte-Séraphine tenue lors de la dernière fin de semaine du mois de juillet dans cette localité qui devenait ainsi la « capitale régionale » de la musique country durant quelques jours.



Jean Paquin

Un festival qui, cette année, revêtait un caractère particulier puisque l'organisateur de celui-ci, Germain Vincent, en a profité pour procéder au lancement officiel de sa dernière oeuvre; le premier disque au laser dans le domaine de la musique country québécoise.

Pour marquer l'événement, le chanteur de Sainte-Séraphine a d'ailleurs pris quelques minutes de son spectacle de samedi soir, pour véritablement lancer quatre exemplaires de son disque parmi la foule présente sous la grande tente aménagée sur le site du festival.

De plus, quelques minutes après son spectacle, un feu d'artifice a illuminé le ciel de la municipalité hôte du festival pour souligner le lancement du dernier disque du responsable de l'événement annuel.

« Je suis heureux, a déclaré Germain Vincent, de donner mon spectacle devant les gens de Sainte-Séraphine et de constater que la musique country est de plus en plus populaire au

Québec. »

D'ailleurs, des gens de diverses localités québécoises ont assisté au festival du week-end

dernier et il y avait même des personnes de l'Ontario et quelques-unes en provenance des États-Unis

Du vendredi au dimanche soir, la municipalité de Sainte-Séraphine a donc vibré au rythme de la musique country grâce aux spectacles offerts par



Germain Vincent a profité de l'occasion pour procéder au lancement officiel de son dernier disque.



Oscar Thiffault a offert un spectacle qui fut très apprécié par les nombreuses personnes présentes au festival.

les artistes qui se sont succédés sur la scène.

performances.

La relève

Parmi la quinzaine d'artistes qui ont participé au festival de cette année, on avait fait une place importante à la « relève » de la musique country québécoise.

En effet, les spectateurs et les spectatrices ont eu l'occasion d'entendre et d'apprécier la musique du duo Danielle et René, de Marjolaine, de Mario Vincent, d'Hélène Lampron et de Jean-Louis Houle.

De plus, des artistes plus connus du monde de la musique country québécoise tels que Oscar Thiffault et John Starr ont chanté quelques chansons pour le plus grand plaisir des nombreux spectateurs qui ont assisté au festival.

Un événement lors duquel l'humour était aussi à l'honneur. En effet, outre le « coloré » Oscar Thiffault, l'artiste Gil Tibo a également offert deux représentations de son spectacle humoristique au cours du week-end.

Dans un humour bien spécial, Tibo a su dérider les nombreuses personnes qui n'ont pas semblé être suffisamment rassasiées des farces de l'humoriste puisqu'elles l'ont redemandé sur la scène à la fin de chacune de ses

Du nouveau

De plus, cette année, les responsables avaient décidé d'ajouter de nouvelles activités à l'intérieur du festival.

Des activités très populaires puisque les courses de trimotos qui se sont déroulées lors de la dernière journée (dimanche) ont attiré plusieurs spectateurs.

Au total, 80 coureurs ont participé à cette compétition qui était précédée, le samedi après-midi, par des épreuves de tirs de poneys.

Dix ans

Le succès remporté par la neuvième édition du Festival country western de Sainte-Séraphine est de bonne augure quant à la tenue d'un autre événement semblable l'an prochain.

D'autant plus que le festival en sera à sa dixième année, ce que l'instigateur de l'événement, Germain Vincent, entend bien souligner de façon toute particulière.

Les amateurs de musique country ont donc rendez-vous, l'été prochain, les 28, 29 et 30 juillet, pour voir ce que les organisateurs auront préparé à l'occasion de ce dixième anniversaire.



Encore cette année, les amateurs de musique country ont envahi la grande tente installée sur le site du festival de Sainte-Séraphine.



Parmi les nouvelles activités figurant au programme du festival, il y avait des compétitions de tirs de poneys.

Pas de bleuets de culture cette année



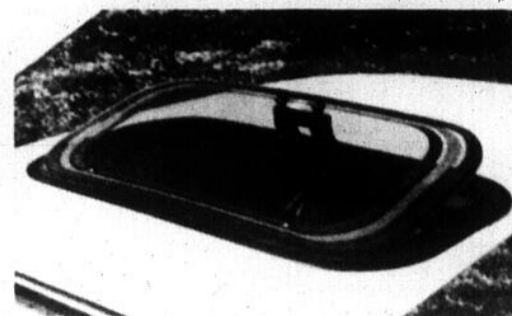
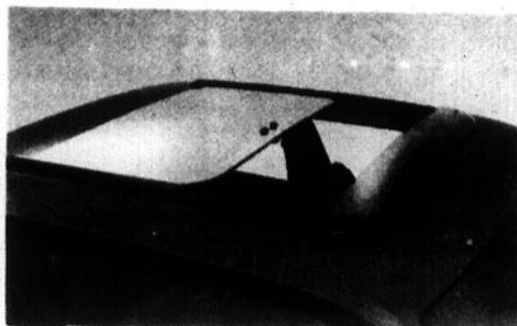
Les maraichers Fortier sur la route 116 à Princeville s'attendaient bien à offrir un nouveau produit sur le marché dès cette année. En effet, environ 60 000 plants de bleuets ont été placés dans les champs il y a deux ans. Comme les plants ont fait surtout de nouvelles pousses cette année, la production de fruits s'avère insuffisante pour permettre l'auto-cueillette des bleuets. Les amateurs de petits fruits ont été gâtés par la récolte abondante de fraises et de framboises. Pour les bleuets, il faudra encore compter sur les fruits sauvages dans notre région. L'an prochain, il semble bien qu'après les fraises et les framboises, vous pourrez cueillir les bleuets, dans des plants qui auront alors quatre ans et seront matures pour offrir une abondance de fruits. Josée Fortier est ici près d'un des 60 000 plants de bleuets qui ne permettront pas encore l'auto-cueillette cette année. Avis aux amateurs pour l'an prochain.

(Photo Marie-Andrée Bérubé)

Toit ouvrant garanti à vie

"durée du véhicule"

de qualité supérieure



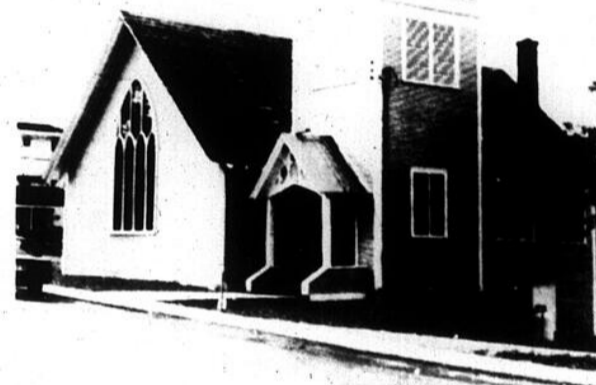
à partir de **129,42 \$**
pose en sus

VITRERIE *Une bonne affaire*
VAILLANCOURT INC.

363, boulevard
Bois-Francis nord
VICTORIAVILLE
752-2244
752-5040

Angle boulevard Bois-Francis nord et rue Dunn

Au restaurant



où l'on sert une fine cuisine
POUR:

- * Repas d'affaires
- * Anniversaires

Entre Sherbrooke et Victoriaville

Vos réunions d'affaires, c'est à Danville.



Nous pouvons mettre une salle
de réunion à votre disposition,
pouvant contenir
jusqu'à 25 personnes
avec tous les services

Venez découvrir
notre nouvelle
carte d'été
plus variée

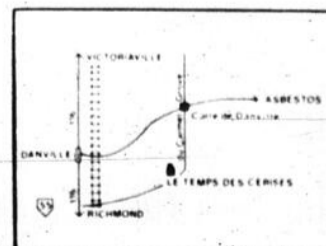
Maintenant notre
menu du jour:

5 choix au lieu d'un seul

- 1 salade
- 1 plat mijoté
- 1 viande minute
- 1 pâte
- 1 poisson

Ouvert
du mardi
au dimanche
Excepté le
samedi midi.

79, rue Du Carmel
DANVILLE
RÉSERVATIONS:
1-839-2818
Rés.: 1-826-2506



COLART

publicité inc



CONÇOIT CHOISIT ORGANISE

LES COMPOSANTES
D'UNE COMMUNICATION
VISUELLE

POUR UN

GRAPHISME

DE QUALITÉ
RÉPONDANT AUX BESOINS
DE VOTRE
ENTREPRISE

758-2770

70, RUE NOTRE-DAME OUEST
VICTORIAVILLE

A Maddington-Falls

La petite école du rang de la Rivière reprend vie

école à cette époque. Certains de ces enfants sont maintenant des septuagénaires qui ont bonne mémoire. Aucune subvention et sans aide de qui que ce soit, la réalisation de l'aménagement de cette école de rang a été rendue possible grâce aux nombreuses personnes qui ont prêté ou donné les objets qui garnissent la petite école du rang de la Rivière.

L'école du rang de la Rivière a officiellement rouvert le 29 juin dernier. En un mois à peine, quelque 700 personnes ont déjà (suite à la page 9)



Au pied du mont

condominium
Vacance au pied du Mont Sainte-Anne
Bureau de location à Victoriaville
819-752-4797 - 819-752-5040
819-752-2241
Demandez Sylvain Vaillancourt
363, boul. Bois-Francis nord
Victoriaville

Quelque 28 ans après sa fermeture, la petite école du rang de la Rivière à Maddington Falls a repris vie sous les bons soins de Claude et Huguette Mercier.

Dans le but de se faire plaisir et d'apporter leur humble contribution aux fêtes du centenaire de la paroisse Sainte-Anne du

Sault, les Mercier ont lavé, repeint et aménagé l'intérieur de la bâtisse qui abritait autrefois l'école du rang et qui est située sur leur terre près de la maison familiale. Ils soulignent aussi de cette façon le centième anniversaire de l'arrivée des Mercier sur ce lot. C'est d'ailleurs un des aïeuls Mercier qui avait cédé ce coin de terre afin de construire cette école pour la somme de un dollar.

De son ouverture en 1903 jusqu'à sa fermeture en 1960, cette petite école a vu défiler au cours de ses 57 ans d'existence une trentaine de «maitresses d'école» et des centaines d'élèves.

Tout y est, du vieux pupitre à l'encrier en passant par la tablette d'ardoise sur laquelle les plus anciens élèves ont appris à écrire et à compter. Le poêle à bois et le crucifix sont toujours à l'endroit qu'ils ont occupé pen-

dant 85 ans. Un vieux livre de géographie édité en 1908 trône au milieu des nombreux livres scolaires qui ont servi aux études des plus doués d'entre nous. Une seule personne pour faire la «classe» à une trentaine d'enfants qui étudiaient de la première à la septième année, la vie n'était pas facile pour ces jeunes filles qui enseignaient quelque temps avant de se marier.

Au début du siècle, la

«maitresse» logeait dans une pièce attenante à la classe, aussi, cette pièce a été meublée de la table, de l'armoire et du lit dont le matelas est une paille. Tous les articles nécessaires au confort d'une jeune femme de cette époque ont été rassemblés. On a pensé à tout dans les moindres détails.

Pour mener à bien leur projet, les Mercier ont eu recours aux souvenirs des enfants qui ont fréquenté la petite



La petite école du rang de la Rivière à Maddington Falls est remplie de souvenirs pour tous ceux qui ont fréquenté cette école. La visite de cet endroit est aussi l'occasion pour les plus jeunes de connaître les problèmes de la vie de ce temps-là.

Vous voulez réparer votre auto vous-même?

Nous vous offrons
PEINTURE — HUILE — PIÈCES
CIRE — RADIATEUR
reconstruits et neufs. etc.

CHEZ



AUTOPARTEX (1984) INC.

174, BOUL. BOIS-FRANCIS SUD • VICTORIANVILLE, QUÉ.
G6P 4S6

(819) 758-7521

MACHINE SHOP • MOTEURS RECONDITIONNES
RADIATEURS • PNEUS B.F. GOODRICH

Les lundis de la coiffure

Les lundis seulement!

Nous vous offrons une coupe PERMANENTE souple et soignée, conditionnée à votre type de cheveux, avec la coupe de votre choix pour

35 \$

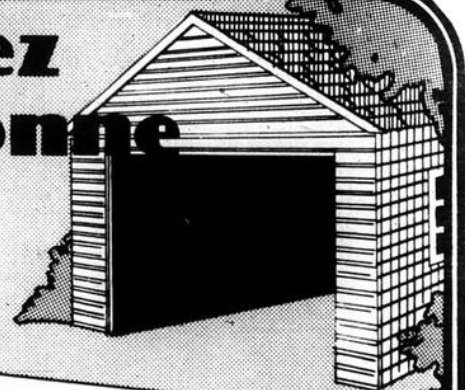
Rég. 45 \$

AVEC
OU SANS
RENDEZ-VOUS
758-1504

Calon
Châtelaine
Coiffure

560,
rue Notre-Dame ouest,
Victoriaville

Frappez à la bonne porte



Que vous pensiez construction ou rénovation de votre garage

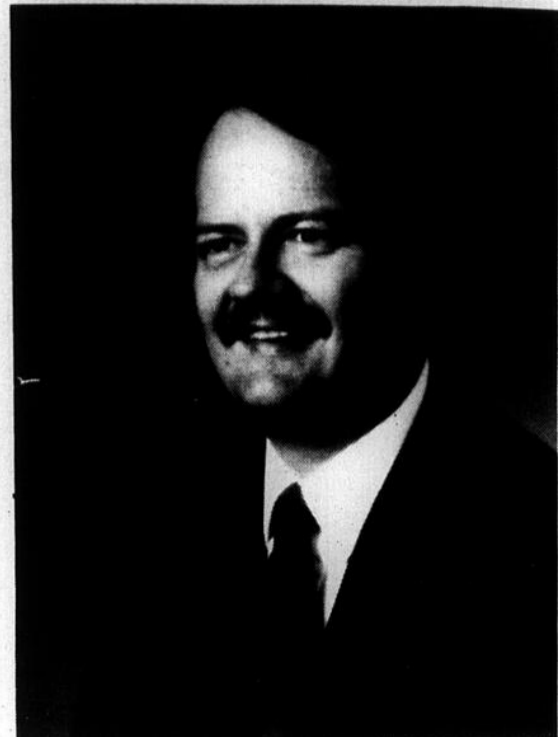
Contactez-nous, nous avons de tout pour vos besoins en ce qui concerne vos portes de garage résidentielles, commerciales ou industrielles.

"CONÇUES POUR AVOIR LA VIE DURE!"

LES PORTES
BARIL

450 boul. Bois-Francis Nord, suite 6, Victoriaville
758-7538 ou 1-800-567-7544
Asbestos - 879-2311

Nouveau président d'élections



La
(suite de la page 8)

franchi sa porte. Lors de la journée des grandes retrouvailles de la paroisse de Sainte-Anne du Sault, le samedi 2 juillet dernier, on avait invité toutes les anciennes «maîtresses» qui ont enseigné dans cette école. Onze d'entre elles ont répondu à l'invitation et ont ainsi pu rencontrer plusieurs de leurs an-

ciens élèves. Robert Brûlé de Maddington Falls a revu sa «maîtresse d'école», Irène Beaudet Rouillard, qui habite maintenant à Saint-Albert et qui enseignait à cette école de 1932 à 1934.

Il n'en coûte rien pour visiter la petite école du rang. Les Mercier se feront un plaisir de montrer leur réalisation à tous ceux qui veulent se souvenir. Cependant, il serait préférable de téléphoner avant de s'y rendre

au 367-2763, afin de s'assurer qu'on est disponible pour vous recevoir. La petite école est située au 110, du rang de la Rivière à Maddington Falls.

M.J.

saviez-vous que...

• Depuis 20 ans, pas moins de 16 sondes spatiales américaines et soviétiques se sont approchées de l'Etoile du Berger ou, si vous préférez, Vénus.



Pare-brise
Pas de frais de déductible nous absorbons le **50,00 \$**

J.N.O. aux 15 jrs

Vitrierie Vaillancourt Inc.
363, boul. Bois-Francis nord, Victoriaville

759-2244
759-5040

Sous l'autorité du Directeur général des élections, Me Gilles Gagnon, notaire, exerçant à Victoriaville et à Daveluyville, a été nommé par le Gouverneur général en conseil, président d'élections pour la circonscription électorale fédérale de Lotbinière. Cette nomination est effective depuis le 14 juillet. Le nouveau président d'élections doit, par ses fonctions, diriger les opérations électorales dans sa circonscription. Ainsi, il doit s'assurer que les noms de tous les électeurs admissibles de la circonscription de Lotbinière sont inscrits sur les listes électorales officielles. Il doit coordonner la distribution et la réception des divers documents relatifs aux dépenses d'élections, pendant et après une élection. Dans le cadre de ses fonctions, le nouveau président d'élections de Lotbinière a déjà divisé sa circonscription en sections de vote. Notaire et conseiller juridique, en société avec Me Guy Gagnon et Me Michel Gervais de Victoriaville, Me Gilles Gagnon a été notamment président de la Chambre de commerce des Bois-Francis de 1980 à 1982; il a également occupé les postes de directeur de l'Association touristique du Coeur du Québec, de vice-président de la Caisse populaire de Daveluyville et de président de l'Association des Notaires d'Arthabaska, Drummond et Mégantic. Pour assister Me Gagnon dans ses nouvelles fonctions, Margot Bergeron-Paré d'Arthabaska agira à titre de secrétaire d'élections.

SPEC

ELECTRONIQUE

DOUBLE PROTECTION

DERNIERE CHANCE!

Offre se terminant le 14 août 1988



À l'achat du caméscope CCD-V9, V5, V4 ou F30 de Sony, vous recevrez, sans frais supplémentaires, une assurance multirisque d'un an, en plus de la garantie normale.

NOUVEAU CCD-F30



Et si vous achetez cette mallette de transport en même temps, vous recevrez la somme de **100 \$ de Sony.**

SONY Handycam

Cette offre est valable du 12 mai au 14 août 1988.

LÉVESQUE BEAUBIEN

LÉVESQUE BEAUBIEN
Le supermarché des titres à revenus

- Obligations municipales
- Bons du Trésor
- Coupons détachés
- Titres hypothécaires
- Aussi, tous vos placements à court terme

... **Magasinez vos taux, vous y gagnerez sûrement.**

L'ADRESSE EN AFFAIRES

Victoriaville
142, rue Notre-Dame est
Victoriaville, P.Q.
G6P 3Z7
(819) 758-3191



BoisFrancs Electronique INC

ARTHABASKA
525, Boul. Bois-Francis Sud
TÉL.: (819) 357-2208

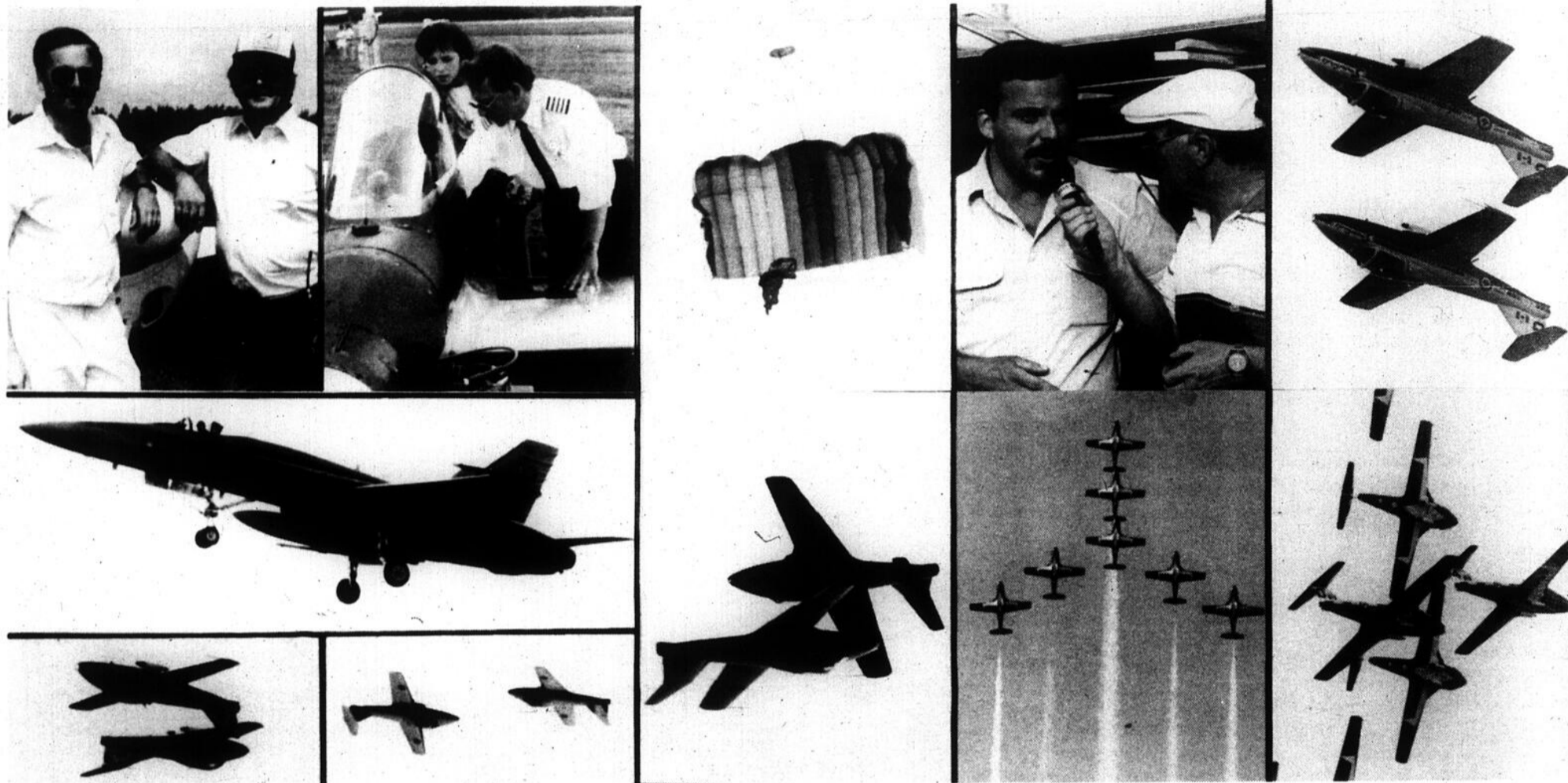
ASBESTOS
561, 1ère Avenue
TÉL.: (819) 879-2444

La carte Privilège est disponible chez votre marchand SPEC. Demandez-la et profitez-en.



80 marchands
... service compris!

Les Snowbirds: époustouflant!



Plus de 6 000 personnes ont assisté, jeudi dernier, aux prouesses acrobatiques de l'équipe canadienne de démonstration de vol de précision, ou, si vous préférez, les Snowbirds. Ce spectacle d'une durée de 23 minutes a tout simplement ébloui les milliers de spectateurs présents à l'aéroport régional de Victoriaville. Si les Snowbirds se voulaient le mets principal de la journée — de nombreuses démonstrations d'avions et de parachutisme ayant

servi d'apéritif —, le dessert fut certes le survol du site par l'avion supersonique F-18, conduit par le capitaine Mario Guillemette d'Arthabaska. Une très agréable surprise! Cette journée de l'aviation a été rendue possible grâce au travail acharné de l'Association des pilotes des Bois-Francs. Et les 6 000 spectateurs en ont pour leur argent!

(Photos René Houde)

SUBARU
VICTORIAVILLE

se rapproche de vous

*afin de mieux vous faire connaître
nos produits
maintenant*

2 adresses

*2110, rue Notre-Dame ouest
752-9224*

*635, rue Notre-Dame ouest
752-6483*

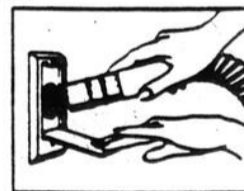
ELECTROLUX
CANADA

RABAIS SPÉCIAL EXPOSITION!

INCROYABLE, MAIS VRAI!
L'EXTRAORDINAIRE
AUBAINE ESTIVALE ELECTROLUX:

RABAIS SPÉCIAL ESTIVAL
de 250 \$*!

CENTRALUX
SYSTÈME D'ASPIRATION CENTRAL



ELECTROLUX®

*Cette annonce donne droit à une réduction de 250 \$ sur l'ensemble de luxe seulement.

Cette annonce n'est pas valable pour les reprises contre achat et ne peut être utilisée conjointement avec une autre offre. Limite d'une annonce par achat. L'offre expire le 6 août 1988.

Cet ensemble comprend:

- Modèle 1580
- Trousse d'accessoires de luxe
- Garantie prolongée

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI.

Gisèle Marc Lionel Lyse Lyne
Gilles Daniel Donat Nicole Claude

752-4747 - 758-1526

saviez-vous que...

• Avril vient du verbe «aperine» qui signifie ouvrier.

Le CRTC dit «oui, mais...»

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a finalement répondu favorablement à la requête du Réseau des Appalaches d'opérer une station MF à partir de Thetford Mines, station devant desservir la grande région des Bois-Francs.

Au Réseau des Appalaches, on était fort heureux de cette réponse positive. Heureux mais surpris aussi puisque si la réponse du CRTC est favorable elle comporte toutefois certaines conditions qui viennent contrecarrer, au plan technique, les projets du Réseau et qui l'obligent à revoir la puissance de son émetteur.

Ainsi, le CRTC semble vouloir réserver à la région de Trois-Rivières la fréquence 94,7 qu'espérait la nouvelle station MF de Thetford. Mais plus encore, le CRTC voudrait que le Réseau des Appalaches révisé à la baisse la puissance de l'émetteur principal. Le Réseau des Appalaches envisageait une puissance d'émission de 100 000 watts alors que le CRTC considère qu'à 50 000 watts, la puissance de l'émetteur principal satisferait les besoins de la nouvelle station.

Robert Daneault, directeur général de

Radio Victo, qui a participé aux audiences devant le CRTC en avril dernier, a déclaré qu'il s'était attendu à ce que le Conseil recommande certains changements au plan technique, mais pas nécessairement à ceux que demande maintenant le CRTC.

Au moment des audiences, le président du Réseau des Appalaches, François Labbé avait tiqué sur les commentaires de la présidente du CRTC. Celle-ci avait dit en riant aux gens du Réseau qu'ils souhaitaient pour leur région une station de type Cadillac. Après l'audience, la présidente s'était entretenue avec les gens du Réseau pour mettre en doute non pas la capacité de l'émetteur principal mais la capacité du réémetteur du Lac Mégantic.

Or, la décision du CRTC diminue la puissance de l'émetteur principal et augmente, par ailleurs, la capacité

du réémetteur du Lac Mégantic. Au Réseau des Appalaches on se dit que le CRTC a probablement voulu protéger les stations des régions voisines. A 100 000 watts, le Réseau s'assurait de bien couvrir un territoire très accidenté et aurait peut-être entraîné un

brouillage des ondes en provenance des régions avoisinantes.

Le Réseau dispose de trois mois pour en appeler de la décision du CRTC. On tentera à nouveau de convaincre les ingénieurs du CRTC de la pertinence d'un émetteur de 100 000 watts, fort de l'avis

favorable des ingénieurs du ministère des Communications. Au Réseau, on aurait souhaité ouvrir la nouvelle station en décembre 1988. Mais les conditions émises par le CRTC, on s'en doute, en reportent l'inauguration.

H.R.



Reliure de qualité
Livres neufs et usagés

**RELIURE
BOIS-FRANCS
ENR.**

59F, rue Girouard
Arthabaska,
Tél.: 357-7567

J. B. B. 15 P.



Clarion

PLUS DE 40 ANS D'EXPÉRIENCE



8200 R

RADIO D'AUTO AM/FM CASSETTE

- 12 programmes FM / 6 programmes AM
- Synthérisateur électronique au quartz
- 12 watts total.

189⁹⁵\$

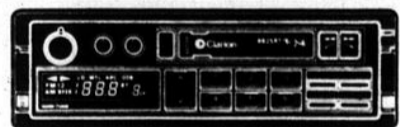


8401RT

RADIO D'AUTO AM/FM CASSETTE

- 12 programmes FM / 6 programmes AM
- Synthérisateur électronique au quartz
- 12 watts total
- Auto-inversion
- Contrôle avant-arrière

359⁹⁵\$



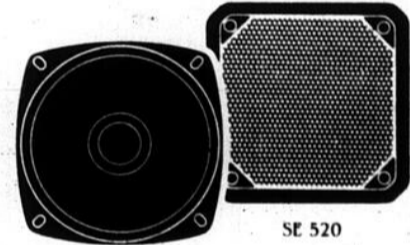
8825RT

RADIO D'AUTO AM/FM CASSETTE

"ANTIVOL"

- Auto-inversion
- Contrôle basses et aigües
- Contrôle avant-arrière

499\$

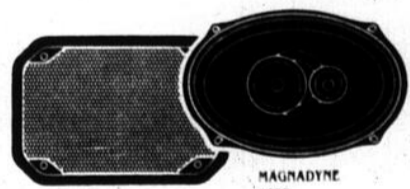


SE 520

HAUT-PARLEURS

- 5" double cônes
- 45 watts puissance musicale

99⁹⁵\$



MAGNADYNE
569T

HAUT-PARLEURS MAGNADYNE

- 3 voies 6" et 9"
- 40 watts puissance musicale

59⁹⁵\$

**PERSONNE
NE PEUT ARRÊTER
DE FUMER À
VOTRE PLACE!...**

Association Pulmonaire du Québec

NOUVELLE CLINIQUE DENTAIRE Dubord & Associés

Dr Edouard Dubord
752-5526

"Tout pour la beauté et la santé"

Dr Johanne Roux
752-5526

"Tout pour la beauté et la santé"

Dr Roch Poulin
752-5526

"Tout pour la beauté et la santé"

Dr François Létourneau
752-5526

"Tout pour la beauté et la santé"

BoisFrancs Electronique INC

LA OÙ LE SERVICE EST COMPRIS!

ARTHABASKA
525, Boul. Bois-Francs Sud
TEL.: (819) 357-2208

ASBESTOS
561, 1ère Avenue
TEL.: (819) 879-2444



Des poteaux encombrants



Rue Laurier est à Arthabaska, les travaux menés par la firme Sintra ont pris fin... mais la société Hydro-Québec tarde encore à éliminer ses poteaux qui se retrouvent carrément dans la rue...

(Photo René Houde)



Les fumeuses meurent du cancer du poumon et d'autres maladies causées par la cigarette à un taux deux fois plus élevé que les non-fumeuses.

Association Pulmonaire du Québec



Yvan Beurivage
président
758-0641



Le groupe Y.B. inc.
Sécurité planifiée
Assurance-vie

Planification successorale
Assurance hypothèque
Assurance partenaires
Assurance collective
Assurance salaire
Épargne-retraite
Assurance-vie

agenda

Vendredi 5 août

• Première journée de «Norbertville en fête 1988». Disco CHOI-FM 98 et «Hot-Dog Party» en soirée.

Samedi 6 août

Départ à neuf heures, de l'église de Saint-Rémi de Tjngwick, du pèlerinage à pied au Cap de la Madeleine.

• Lave-auto étudiant dans le stationnement du magasin Canadian Tire, entre 9 heures et 16 heures.

• Deuxième journée de «Norbertville en fête 1988». En avant-midi, animation pour les jeunes au centre communautaire; tournoi de ballon prisonnier, tire de chevaux et poneys, souper au spaghetti, gala de lutte et soirée dansante.

• Soirée dansante au Pavillon de Saint-Albert, de 20 h 45 à minuit. Orchestre: les Holydays.

• Festival de l'atoca à la salle municipale de Saint-Louis de Blandford à compter de 20 h 30.

• Tournoi de golf «Nite Lite» au profit de la Société canadienne du cancer, à compter de 21 h 30, sur le parcours du club de golf Colonial de Victoriaville.

• Soirée de danse organisée par le Club de l'âge d'or de Daveluyville, au centre communautaire de l'endroit, à compter de 20 h 30. Orchestre habituel.

Dimanche 7 août

• Vingtième anniversaire du Foyer Etoiles d'or de Warwick. La messe de 11 heures sera suivie des cérémonies de circonstance. Il y aura par la suite pique-nique avec les résidents, leur famille, les employés, les administrateurs et les invités spéciaux. En cas de pluie, le tout est remis à dimanche prochain.

• Dernière journée de «Norbertville en fête 1988». Messe sous la tente à 10 h 30, tournois de pétanque, de ballon-volant et de tir d'oeufs, souper aux fèves au lard et exposition artisanale et de confiserie de l'AFEAS au centre communautaire.

Mardi 9 août

• Première journée de la collecte de sang de la Croix-Rouge, sous l'égide du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, au sous-sol de l'église Saints-Martyrs de Victoriaville. On pourra donner son sang de 14 h 30 à 17 heures et de 19 à 21 heures.

Mercredi 10 août

• Dans le cadre des fêtes de l'Assomption, célébration animée par les mouvements mariaux, à 19 h 30, à l'église Notre-Dame de l'Assomption. Le père Gérard Desrochers est le prédicateur.

• Deuxième et dernière journée de la collecte de sang de la Croix-Rouge, sous l'égide du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, au sous-sol de l'église Saints-Martyrs de Victoriaville. on pourra donner son sang de 14 h 30 à 17 heures et de 19 à 21 heures.

indiscrétions

• Selon une source officieuse, le chef de police de la Sûreté municipale de Plessisville, Guy Lorrain, s'apprête à donner sa démission au cours des prochaines semaines.

Festival de l'atoca à Saint-Louis de Blandford

— Les résidents, permanents et estivaliens de Saint-Louis de Blandford auront l'occasion de vivre la première expérience du Festival de l'atoca qui aura lieu le samedi 6 août à la salle municipale de l'endroit.

«La sauterie des vacanciers» permettra aux gens de danser, de sauter et de fraterniser au son de la Disco Francine avec sa musique de groupe et sociale.

La soirée débutera à 20 h 30 par un cocktail aux atocas (gratuit pour tous), suivie de la danse à 21 heures.

A 22 heures, il y aura une pause de 30 minutes où un diaporama sera présenté pour expliquer les avantages de ce petit fruit et les règlements du concours de recettes ainsi que les dessins de la mascotte.

Cette activité est sous la responsabilité des Loisirs de Saint-Louis de Blandford.

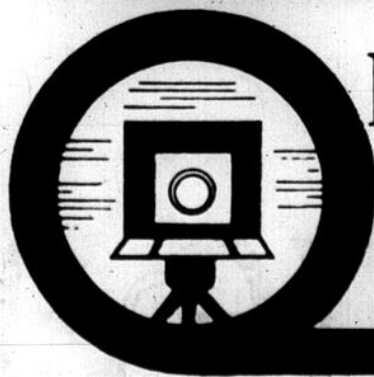
GRATUIT

UN AGRANDISSEMENT

8x10 COULEUR

avec chaque développement de film 35 mm
(Valide jusqu'au 31 août '88)

VOS PHOTOS EN 3 HEURES



Photographes

BOURRET inc.

58 ST-JEAN BAPTISTE, VICTORIAVILLE

- contrôle de qualité assisté par ORDINATEUR

- Photos SUPER FORMAT

752-5871

Emission Vidéo II tour

Victoriaville à Radio-Québec

— Une équipe dirigée par Jean-Marc Roy aura l'occasion de s'affirmer en compétitionnant avec neuf autres régions du Québec dans le cadre de l'émission Vidéotour II, édition 1988-1989, diffusée à Radio-Québec.

Douze vidéos de 5 à 6 minutes et demi sur des thèmes communs seront produits dans chaque région. Mentionnons que Victoriaville représente la région 04.

Ces vidéos seront présentés et évalués au cours des 31 émissions de Vidéotour.

Denis Houle, scénariste, Gaston Gagnon, assistant réalisateur et directeur de la photographie, ainsi que Francine Rainville, co-directrice de production, joindront leurs efforts à ceux du réalisateur Jean-Marc Roy.

D'autres personnes se grefferont à l'équipe au cours des prochaines semaines.

La TVCBF parraine le projet et s'engage à fournir les machinistes et les équipements techniques. Un budget d'environ 150 000 \$ se rattache à ce projet.

Figurants recherchés

Pour faciliter la production des vidéos, le groupe est à la recherche de figurants et figurantes de 7 à 77 ans.

Des ensembles de cuisine et de salon (bon état, mais vieux) seraient également requis pour les besoins du tournage.

Pour informations: Jean-Marc ou Francine à 758-3688.

A.B.



Francine Rainville, Gaston Gagnon, Jean-Marc Roy et Denis Houle, l'équipe qui représente la région 04 au concours «Vidéo tour» de Radio-Québec.

INFO MTS
1-800-463-5656

C'EST GRATUIT,
C'EST CONFIDENTIEL ET
C'EST VRAIMENT RASSURANT.

 Santé
Service sociaux
Québec

En collaboration avec les DSC et les CLSC.

Prenez rendez-vous
avec
ROUSSEAU DRAPERIES

1370, Boul. Jutras Ouest
Victoriaville (Québec) G6P 7E7
Tél.: (819) 752-4165

Le magasin de décoration qui vous appartient!

Restaurant Chez Iason

Festival des crevettes

Surlonge
à votre choix
avec grosses crevettes
à volonté

Mardi
et mercredi

11⁹⁵ \$

Jeudi au
dimanche


13⁹⁵ \$

390, rue Notre-Dame est
Victoriaville

Réservations: 752-2024
(en face de Thibodeau Pontiac)

24-4-88

KIT A. TOUT
le meuble
BRANCHE



**RETOUR
à l'école**
(Surveillez notre circulaire)

La boutique **KIT A. TOUT**
854, boul. Bois-Francs sud
Arthabaska
Tél.: 357-9215

**KIT
A TOUT**

en bref...

Un Comité intermunicipal des loisirs à Warwick

• Suite aux coupures de subventions du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, les différents organismes touchés du secteur de Warwick ont formé le Comité intermunicipal des loisirs de Warwick. Sous la présidence de Michel Blanchette, ce comité s'est donné comme mandat de coordonner des activités afin de contrer ce déficit.

Aux organismes à but non lucratif

• Le Mouvement québécois des chantiers, partenaire avec le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche offre un programme d'assistance financière aux municipalités, organismes ou corporations à but non lucratif. Vous voulez améliorer vos infrastructures d'usage public: rénovations, aménagements, préservation du patrimoine ou de l'environnement? Vous n'avez qu'à communiquer avec le Mouvement québécois des chantiers. 12 jeunes de 18 à 25 ans, recrutés(es) à travers le Québec et accompagnés de deux animateurs(trices) du Mouvement québécois des chantiers réaliseront vos travaux. Dans une démarche de gestion participative, ces jeunes feront des apprentissages de travail pour votre communauté d'accueil et vivront les étapes de responsabilisation qu'amène une vie de groupe intensive pendant la durée du projet. A ce niveau, le ministère a accordé une augmentation de l'enveloppe budgétaire destinée aux chantiers. Les corporations pourront donc présenter des projets à plus long terme, soit entre quatre et 12 semaines. Précisons que la date limite de présentation d'un projet est le 1er septembre 1988 pour les projets débutant le 20 janvier ou en février 1989. La subvention accordée couvre tous les frais reliés à l'accueil d'un groupe. Pour plus d'informations: (514) 252-3015.

figure de la semaine



ROBERT PERREAULT

• Notre figure de la semaine se nomme Robert Perreault de Daveluyville. Il est cuisinier au restaurant La belle québécoise depuis sept ans. Il aspire à devenir policier puisqu'il étudie en techniques policières au Cegep de Trois-Rivières.

Conseil 6230

• Le conseil 6230 d'Arthabaska des Chevaliers de Colomb organise un voyage au lac Blanc, à Saint-Ubalde de Portneuf, les 20 et 21 août prochains. Ce voyage s'adresse aux membres et à leurs enfants. Pour plus d'informations: 752-4740.

Tournoi de golf de Plaza/Victo

• C'est le dimanche 28 août prochain que se déroulera le quatrième tournoi de golf annuel de Plaza centre-ville de Victoriaville, sur le parcours du club de golf Le Prince-

villois de Princeville. Le nombre de golfeurs et golfeuses étant limité à 200, on demande à ceux et celles qui n'auraient pas encore donné leur nom de le faire le plus tôt possible au responsable du tournoi, Denis Saucier, 42 rue Saint-Dominique ou encore au bureau de Plaza centre-ville, 120 rue Notre-Dame est, Victoriaville. Le coût de la journée (20 \$) comprend la partie de golf, le souper à la salle Windsor et quelques rafraîchissements au sixième trou.

Cercle de la Joie

• Les membres du Cercle de la Joie d'Arthabaska sont invités à participer à plusieurs voyages au cours des prochaines semaines, soit le 11 août, au Parc Safari de Hemmingford; du 15 au 17 août, au lac Etchemin; du 16 au 19 août, en Gaspésie; le 20 août, à un pèlerinage paroissial au Cap de la Madeleine; le 23 août, à l'Oratoire Saint-Joseph et au sanctuaire de Rigaud; et enfin les 10 et 11 septembre, au lac Bouchet et au lac Saint-Jean. Pour informations supplémentaires: Mme Bergeron, tél.: 357-2478.

Activités à la Plage Paquet

• Voici les activités spéciales organisées par le Comité des loisirs de la Plage Paquet de Princeville au cours du mois d'août: 6 août: méchoui; 6-7 août: fin de semaine «western» avec tournée Chuck Wagon, équitation, parade, suivie de chants, musique et animation; 7 août: messe anniversaire de Richard Lemay; 13 août: épluchette de blé d'inde (17 heures) et soirée sociale animée par Jean Boisvert; 14 août: rallye familial à pied; 20 août: tournoi de mini-golf pour adultes (avant-midi); 21 août: tournoi de mini-golf pour enfants (avant-midi); 27-28 août: finales des compétitions sportives; 28 août: assemblée générale annuelle du Comité des loisirs à 11 heures. Se greffent à celles-ci les activités régulières.

Collecte de sang

• Le Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, section Bois-Francs, en collaboration avec la Société canadienne de la Croix-Rouge, tiendra une collecte de sang les mardi et mercredi 9 et 10 août, entre 14 h 30 et 17 heures et de 19 à 21 heures, au sous-sol de l'église Saints-Martyrs de Victoriaville. La population de la région est cordialement invitée à participer à cette collecte de sang.

Pèlerinage à la grotte de Saint-Edmond

• En préparation à la grande fête de l'Assomption de la Vierge Marie, fête qui clôturera l'Année mariale, un pèlerinage est organisé de nouveau cette année à la grotte Notre-Dame de Lourdes de Saint-Edmond, le dimanche 14 août, à 19 h 30. Située à proximité du village de Saint-Edmond (à la sortie 170 de la route Transcanadienne, route 122 vers l'ouest, en direction de Sorel), et ce, dans un site pittoresque, la grotte de Saint-Edmond, érigée en 1927, est devenue au fil des ans un lieu privilégié pour la dévotion mariale. A 19 h 30, il y aura la récitation du chapelet, des chants et des confessions sur le terrain de la grotte. A 20 heures, ce sera la célébration eucharistique présidée par Mgr Raymond Saint-Gelais, évêque coadjuteur du diocèse de Nicolet. Après celle-ci, place à la procession aux flambeaux suivie de la vénération de la relique de Notre-Dame de Lourdes. A noter qu'en cas de pluie, la cérémonie se déroulera à l'intérieur de l'église paroissiale.

Tournoi de golf «Nite Lite»

• Le samedi 6 août prochain, au club de golf Colonial de Victoriaville, se déroulera le tournoi «Nite Lite» au profit de la Société canadienne du cancer. Le tout se pratique donc après le coucher du soleil soit à compter de 21 h 30. Une lampe de poche, des bâtons incandescents et des balles phosphorescentes seront fournis aux golfeurs et golfeuses. A noter que le nombre de participants a été fixé à 120 et que tous les billets ont déjà été réservés. Cependant, la population est cordialement invitée à venir voir les golfeurs à l'oeuvre.

Les Administrateurs agréés savent aussi s'amuser

• Les Administrateurs agréés de la région Mauricie/Bois-Francs/Drummondville et leurs invités profitent de la saison estivale pour se rencontrer et s'amuser un peu. Le 13 août prochain, sur le site enchanteur du Domaine T.R. (Tombar) à Trois-Rivières ouest, une épluchette de blé d'inde réunira les familles et amis des Administrateurs agréés de la région.

De nouveau dans le parc industriel de Plessisville

Les Equipements Provencher & Fils se relocalisent pour 100 000 \$

— L'entreprise plessisvil-loise, Les Equipements Provencher & Fils inc., a décidé de se relocaliser dans le parc industriel pour 100 000 \$.

Située présentement sur la rue Héon, l'entreprise compte trois entrepôts. Les propriétaires (Alcide, Michel et Jean Provencher) préfèrent les regrouper sous le même toit au lieu d'agrandir.

L'entreprise se spécialise dans la vente d'équipements de sucreries et laitiers et veut maintenant

axer sa production sur la fabrication d'équipements de sucrerie (receveur) produits qu'elle a fabriqués jusqu'à maintenant en petite quantité.

Les Equipements Provencher et Fils construisent leur nouvelle bâtisse sur un terrain de 2 887 mètres carrés acquis au coût de 1 553,82 \$ de la ville de Plessisville. La nouvelle bâtisse mesurera 4 400 pieds carrés (110 x 40) comparativement à 1 800 pieds carrés actuellement.

G.P.

Théâtre de marionnettes au Musée Laurier

— Pour ceux et celles qui n'ont pas eu la chance de voir le théâtre de marionnettes s'intitulant «La tragédie silencieuse» au Musée Laurier, il y aura une représentation le samedi 6 août à 10 heures.

Cette pièce permettra aux petits comme aux grands de se familiariser avec l'oeuvre d'Alfred Laliberté, avec une touche d'humour.

Les enfants pourront profiter d'un atelier de maquillage, du théâtre de marionnettes, de la visite du Musée et de surprises à un coût minime de 0,50 \$. Le coût sera de 2 \$ pour les adultes qui assisteront au théâtre et visiteront le Musée.

En cas de pluie, le spectacle sera présenté le dimanche à la même heure, à l'arrière du Musée.

La troupe «Les petits moyens» en supplémentaire

— De nombreux spectateurs de la région ont déjà pu apprécier la pièce «Stéphane, Maurice, Albert et les autres» que présente la troupe Les petits moyens depuis le début du mois de juillet à la salle des Erables de Saint-Norbert.

Face à l'excellente réponse du public, la troupe offre une dernière chance à la population d'assister à son spectacle.

Ces représentations supplémentaires auront lieu les vendredis et samedis 5, 6, 12 et 13 août prochains, à 20 h 30.

Pour réservations: R. Tanguay (369-9296) ou La Bouffonnerie (752-6125).

Dans la région

De «bonnes» et «excellentes» plages

- Au cours de l'été, la Direction régionale Mauricie/Bois-Francs du ministère de l'Environnement fait régulièrement l'analyse d'échantillons d'eau prélevés sur les plages publiques de la région.

Les dernières analyses des huit plages de la région, effectuées au cours du mois de juillet, révèlent que six d'entre elles sont classées «excellentes», c'est-à-dire qu'on y dénombre de 0 à 20 coliformes fécaux par 100 millilitres d'eau, et que deux sont qualifiées de «bonnes» (21 à 100 coli-

formes fécaux par 100 millilitres d'eau).

Aucune des plages des Bois-Francs n'est classée médiocre ou polluée.

«Excellentes»

Parmi les plages classées «excellentes», mentionnons la Plage Paquet à Princeville, le Lac Crystal à Saint-Rosaire, le Lac des Cyprès à Sainte-Séraphine, le Domaine du Lac Louise à Saint-Louis de Blandford, le Camp Beauséjour à Saints-Martyrs Canadiens et la Plage Abénakis à Sainte-Sophie de Lévard.

«Bonnes»

Les deux plages de la région qualifiées de «bonnes» sont: la Plage

des Sables à Princeville et la base de plein air Domaine Fraser à Halifax-Sud.

Plages fermées

Par ailleurs, deux plages de la grande région région 04 ont été classées «polluées», donc ont été fermées. Il s'agit de la base de plein air Ville-Joie Saint-Dominique à Pointe-du-Lac et le Lac du Repos à Trois-Rivières.

M.D.

A VENDRE

Bureaux, chaises, classeurs, tables de toutes grandeurs, machines à écrire, bibliothèques, cardex, vestiaires, écrans (divisions de bureau), étagères de toutes sortes en métal, équipement de boucherie, équipement d'épicerie, caisses-enregistreuses, tableaux, comptoirs vitrés, ainsi que beaucoup d'articles provenant du gouvernement. Nous louons aussi!

ENDROIT:
Surplus Victoria
44, boul. Carignan
(Ancien théâtre Victoria)

Pour informations: **752-2040**

CORS?

Scholl
Coussinets Zino
MÉDICAMENTS

Vente et location de REFROIDISSEURS

Eau de source Boischatel

UN VERRE D'EAU FROIDE PEUT-ÊTRE?

Epreuvez le plaisir incomparable de goûter toujours une eau fraîche, rafraîchissante... Ou chaude! Et même tempérée, et vous le préférez! Informez-vous de nos plans de location de refroidisseurs (vous pouvez aussi les acheter!) pour la maison ou le bureau... Les coûts sont minimes, et vous ne voudrez plus vous en passer!

Distribuée et administrée par les
Breuveries de l'Estrie

POUR INFORMATIONS,
ET COMMANDES, COMPOSEZ: **758-5544**

Une eau prestigieuse pour des gens de prestige

Habitation Mi-Pro inc.

Modèle "Le Nid" plein pied

62 900 \$
incluant terrain rue Belhumeur à Victoriaville (lot 21-112)

9 3/4%
Prêt hypothécaire 1 an
Disponible chez Habitation Mi-Pro seulement

Maison modèle et bureau au
57, rue Girouard - Arthabaska - 357-9880

BUREAU DE VENTE
Asbestos - Victoriaville - Plessisville
879-2022 - 758-6441 - 362-6362

OUVERT
Lun., mar., mer.: 10 h à 20 h
Jeu., ven.: 10 h à 21 h
Samedi: 10 h à 16 h
Dimanche: 13 h à 16 h

Les concessionnaires Jeep/Eagle du Québec

Festival des "aubaines d'été"

1000\$ DE REMISE
sur les Jeep Wagoneer Limited
et Grand Wagoneer

JEEP GRAND WAGONEER
JEEP WAGONEER LIMITED

750\$ DE REMISE
sur la nouvelle
Eagle Premier

EAGLE PREMIER

500\$ DE REMISE
sur le Jeep
Comanche

JEEP COMANCHE

RENSEIGNEZ-VOUS
sur les offres spéciales
du fabricant pour la
nouvelle Eagle Vista

EAGLE VISTA

Reclamez ces remises et partez au volant d'un Jeep légendaire ou d'une voiture Eagle - raffinée et internationale.
Voyez un concessionnaire Jeep/Eagle participant. Mais faites vite...notre festival des "aubaines d'été" se termine le 31 août 1988.
Les véhicules doivent être achetés à partir des stocks existants. Voir un concessionnaire participant pour tous les détails.
La participation des concessionnaires est incluse dans les remises.

Les concessionnaires Jeep/Eagle du Québec

Offre valide chez les concessionnaires listés ainsi que ceux de votre région.

Bergeron Jeep/Eagle
324, Bois Franc Sud
Victoriaville, Québec
(819) 752-9783

**Jeep
Eagle**
Ça promet.



Bois-Francs fruits et légumes est situé au 328 du boulevard Bois-Francs nord à Victoriaville.

Bois-Francs fruits et légumes, le plaisir des produits de l'été

Collaboration spéciale:
Maryse Morneau

— Ha les fraises et les framboises... Voilà un refrain qui en dit long sur ce merveilleux temps de l'année où tout, dans le domaine des fruits et légumes, n'est que fraîcheur éclatante, forme invitante, couleur franche et diversité à croquer. Nous sommes en effet à l'époque où beaucoup de nos repas se composent presque essentiellement de ces produits qui sentent et goûtent l'été. Profitons donc de cette belle période pour découvrir une entreprise qui justement oeuvre dans ce secteur: Bois-Francs fruits et légumes.

Fruits et légumes... et plus

Situé au 328 du boulevard Bois-Francs Nord à Victoriaville, Bois-Francs fruits et légumes est sous la direction de Michel Bourassa qui, après avoir travaillé pendant plusieurs années dans ce domaine, devint propriétaire de cette entreprise en mars 1986.

Celle-ci dispose en tout temps de l'année d'une grande variété de fruits et légumes mais en cette saison privilégiée, les comptoirs se parent de teintes multicolores. On retrouve particulièrement d'alléchantes pyramides de pêches, nectarines, cerises, fraises, framboises, melons d'eau, tomates de serre, mais... en plus des produits

habituels.

Ces aliments sont l'objet d'une inspection constante, car leur état doit toujours refléter une qualité première. Afin de s'en assurer et de pouvoir ainsi répondre plus facilement de leur fraîcheur, Michel Bourassa sélectionne lui-même sa marchandise en se rendant au Marché central à Montréal.

En complément à son éventail

de produits du jardin, l'entreprise possède une section de nourriture en vrac où sont vendus au kilo biscuits, bonbons, épices, café, farine, etc. Sont aussi disponibles les produits importés suivants: confiture de Belgique, bière d'Allemagne, coeur d'artichaud et de palmier ainsi que du chocolat de Suisse. On retrouve également des produits de la Boulangerie du vil-

lage à Ham-Nord de même qu'une variété de jus de pêche et de melon d'eau que seul Bois-Francs fruits et légumes possède à Victoriaville.

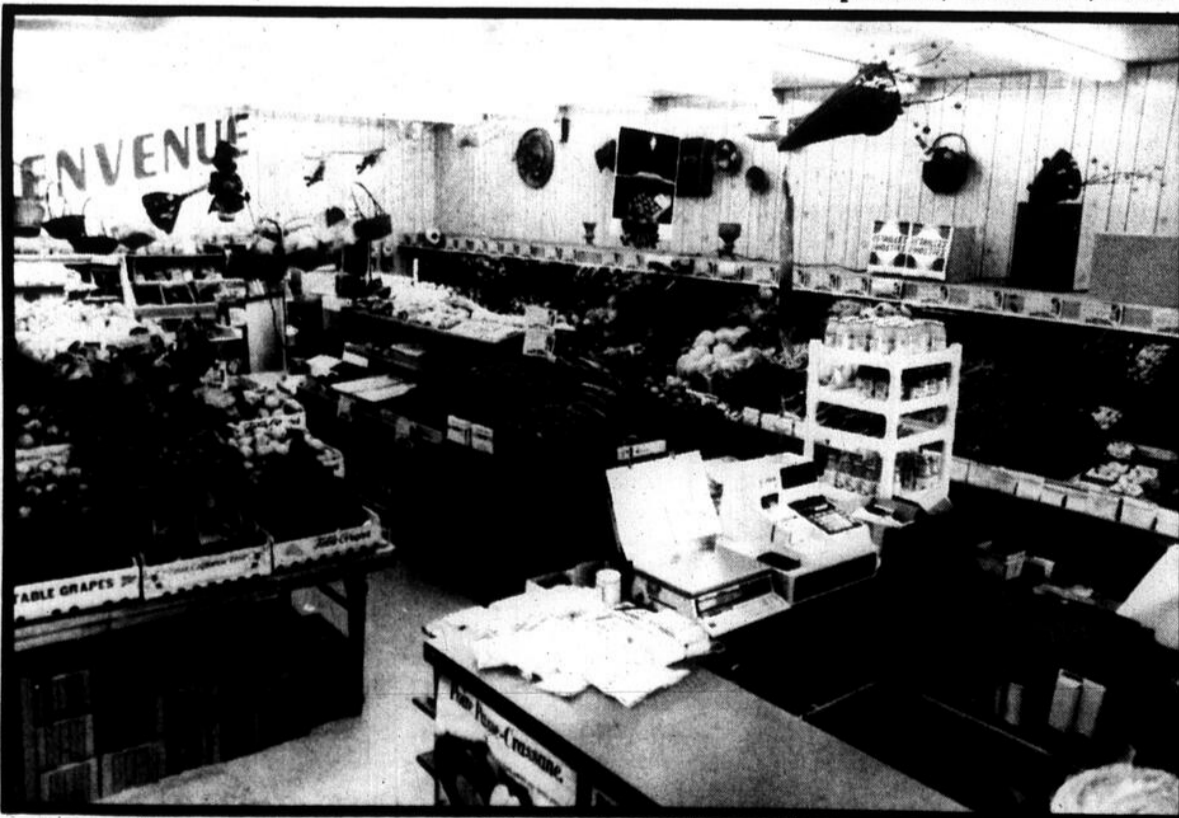
Un indice de croissance significatif

Confiants en son souci de qualité, une trentaine d'établissements de la région (épiceries, dépanneurs, restaurants, casse-

croûte) requièrent les services de l'entreprise pour leur approvisionnement en fruits et légumes. Cette importante clientèle alliée à la liste de fidèles habitués figurent parmi les facteurs qui ont permis à Bois-Francs fruits et légumes de connaître dès le départ une augmentation des ventes de 32%. Celles-ci ont en outre doublé en 1987 et doubleront encore cette année. Devant cette croissance explosive, le nombre d'employés a dû passer de deux à sept personnes.

Nourris par le désir omniprésent d'avancement et de réussite de son propriétaire, plusieurs projets mûrissent pour l'avenir de l'entreprise. Ainsi, Bois-Francs fruits et légumes offrira sous peu un choix plus vaste de pâtisseries maison que les gens pourront se procurer encore chaudes certains jours de semaine. Un projet de plus grande envergure est aussi à l'agenda des prochaines réalisations. Il consiste en un agrandissement majeur qui permettra la création de surfaces de travail destinées au domaine de la charcuterie et de la boulangerie. Voilà donc ce que nous réserve Bois-Francs fruits et légumes pour les mois et les années à venir.

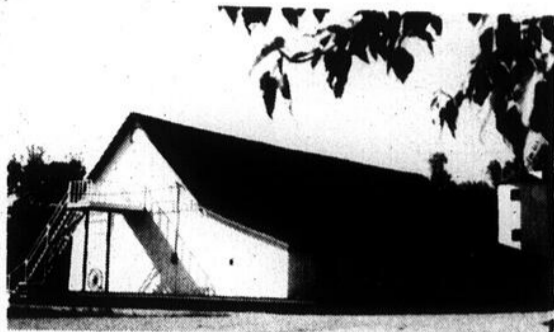
(N'oubliez pas notre chronique "Reflét d'entreprises" à la TVCBF, le lundi à 19 heures et le mercredi à 21 h 45).



Les aliments font l'objet d'une inspection constante car leur état doit toujours refléter une qualité première.

Dernière chance de voir le théâtre Les Ancêtres et la performance de Georges Dor

— Le théâtre Les Ancêtres en est à sa dernière saison, puisqu'on sait déjà qu'il fermera définitivement ses portes cet été. C'est également la dernière semaine de représentations, la série de spectacles se terminant le samedi 6 août.



«C'est un spectacle éblouissant qu'il faut voir absolument», a dit la critique.

Après une première partie étonnante — où Georges Dor dans son personnage d'Arsène Lupin nous montre une facette inusitée de son immense talent — on peut voir en deuxième partie un «Son et lumières» absolument spectaculaire.

On a imaginé et mis au point un dispositif scénique d'un genre tout-à-fait inédit qui réserve des surprises du début à la fin.

Georges Dor met en relief, au son d'une musique magnifique d'un orchestre de musiciens montréalais, ses plus belles chansons, anciennes et nouvelles.

Les spectateurs sont unanimes à dire qu'ils

viennent d'assister à une soirée inoubliable.

Qu'on se le dise: c'est la dernière chance de voir le théâtre Les Ancêtres et d'assister en même temps au plus beau spectacle qu'on y ait jamais présenté, en rire, en couleurs et en musique.

On réserve des billets au 395-2253 à Saint-Germain.

SOLDE FOU DE JUILLET

Superbe radio-cassette de marque MEI à un prix encore inégalé. Un prix G. Lebeau.

SUPER SPÉCIAL 259\$
Installation en sus
Reg. 399 \$



- Tirail anti-vol
- Reperage de stations AM/FM
- Mémoire 12 stations
- Horloge
- Contrôles graves/aigus

JUSQU'À 6 MOIS SANS INTÉRÊT*
* Achat minimum requis. Sujet à l'approbation de crédit.



- 2 haut-parleurs SK693F
- Mémoire 12 stations
- Horloge
- Contrôles graves/aigus

SPÉCIAL 269\$
Reg. 369 \$ Installation en sus



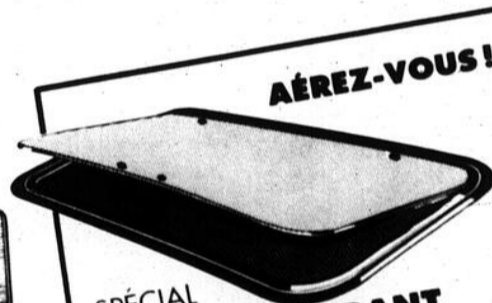
- 2 haut-parleurs SK693F
- Mémoire 12 stations
- Horloge

SPÉCIAL 249\$
Reg. 330 \$ Installation en sus



- 2 haut-parleurs SK693F
- Mémoire 12 stations
- Reperage de stations

SPÉCIAL 199\$
Reg. 250 \$ Installation en sus



AÉREZ-VOUS!

SPÉCIAL TOIT OUVRANT 189\$

- Installation incluse
- 16 po. X 31 po.
- 4 positions
- Modèle SVF372400

Offre valable jusqu'au 6 août 1988



AQUA-PLAGE

rue Plage Beauchesne - Arthabaska
(anciennement Plage Beauchesne)

357-2952

DÉCOUPER CECI

Sur présentation de ce coupon au guichet de l'Aqua-Plage vous obtiendrez une

RÉDUCTION DE 50%

sur le tarif régulier enfant (5,50 \$)

Valide du 1er au 31 août 1988

Excepté: le dimanche 7 août; le vendredi 12 août; et dimanche 14 août '88.

Victoriaville
691, rue Notre-Dame ouest
752-4593

Plus de 50 succursales au Québec ● Lun. à merc. 8h à 17h30 ● Jeudi/Vend. 8h à 21h ● Sam. 9h à 17h

G. Lebeau

DIVISION DU GROUPE T. C. G. (Québec) INC.

Pour mieux vivre en auto



design

NOUVEAU ♦ **NOUVEAU**

LE PRÊT-À-APPORTER
DU MEUBLE ET
ACCESSOIRES

MEUBLES ET
ACCESSOIRES
DE JARDIN

110, Notre-Dame-Est, Victoriaville (819) 758.2912

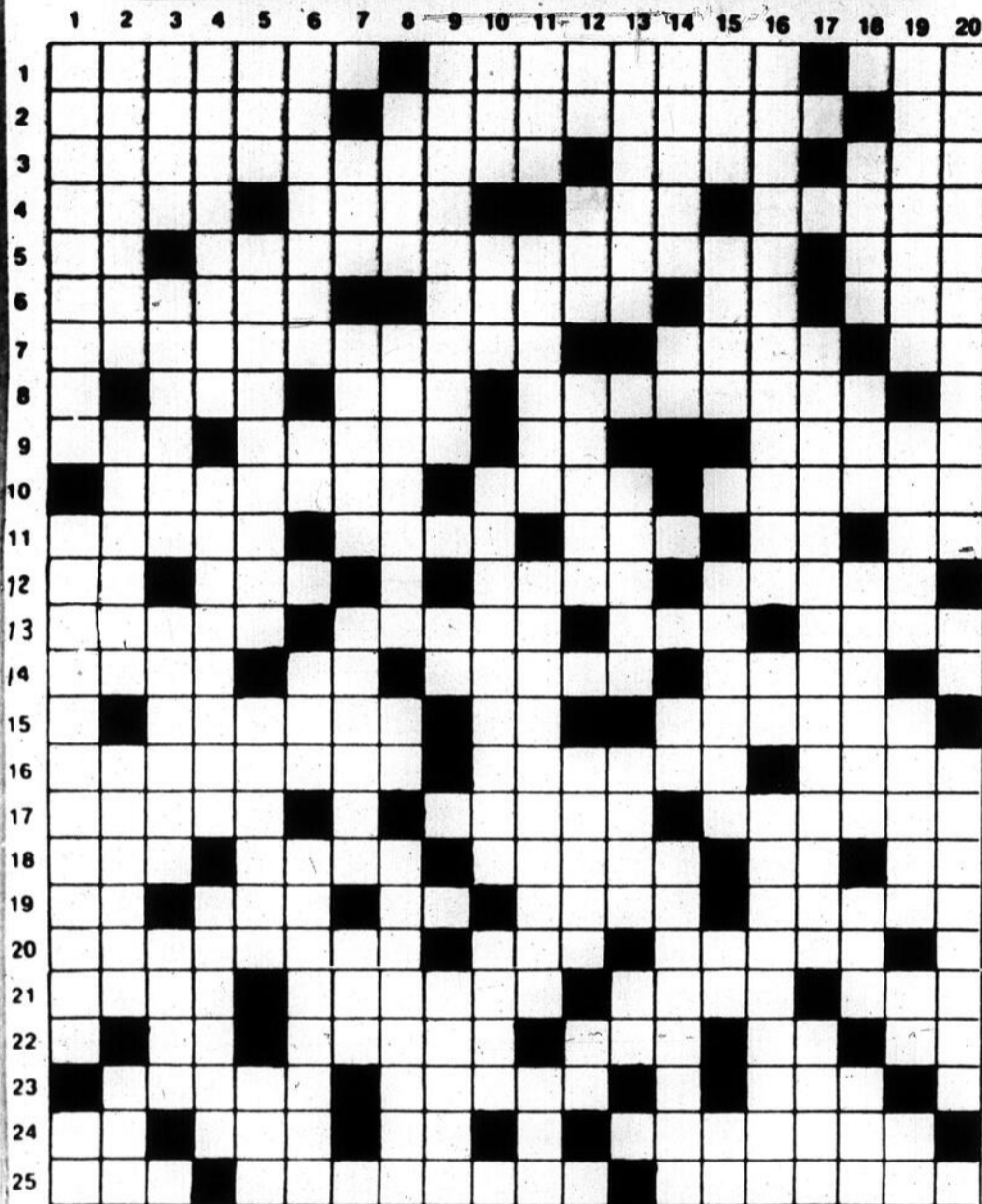
NOUVEAU **NOUVEAU**



mots croisés

LE SUPER 500 CASES

DE L'UNION



HORizontalement

- 1- Genre de plantes à fleurs pourpres. — Coelentéré muni de cellules urticantes dites nématocystes. — Trou dans un mur.
- 2- Soulier. — Produit insoluble dans l'eau et visqueux. — Coutumes.
- 3- Déclaration faite dans un acte juridique. — Titre de certains souverains. — Adresse.
- 4- De naissance. — Garni un voilier. — En musique plus. — Observer secrètement.
- 5- Divinité de la terre. — D'une gravité affectée (pl.). — Lettre de l'alphabet grec.
- 6- Tirer son origine. — Dommages. — Rigolé. — Pièce de la charrue.
- 7- Franchement. — Bénit. — Possessif.
- 8- Époque. — Pareil. — Port de Chine.
- 9- Rongeur nuisible. — Légèrement humide. — Chrome. — Fruits de la ronce.
- 10- Accrocher des voitures. — Qui est l'objet d'une vive tendresse. — Arrêté de travailler.
- 11- Indique une grande quantité. — Songe. — Unité de luminance. — Issu. — Infinitif.
- 12- Astate. — Sainte. — Palmier des régions chaudes. — Choisir.
- 13- Rivière de Suisse. — Fait un trou dans. — Dame. — Déchet de matière organique.
- 14- Vagabonde. — Chiffres romains. — Port de la Rome antique. — Commune de l'Essonne.
- 15- Elme. — Terminaison. — Avertie.
- 16- Machine à l'aide de laquelle on peut réduire la section d'un produit par passage entre deux cylindres. — Être instruit dans quelque chose. — Mode de déplacement de certains animaux.
- 17- Fibre épaisse, douce et frisée. — Maladies de la peau. — Vient en aide.
- 18- Époque. — Saintes. — Commune de Belgique. — Pron. indéfini. — Infinitif.
- 19- Sym. chim. — Roi de Juda. — Double règle. — Chanson de geste française du début du XIIIe siècle. — Fils de dédale.
- 20- Liquide fortement alcoolisé. — Marché commun. — Situés.
- 21- Gros nuages épais. — Élargir une ouverture. — Ch.-l. de c. de l'Orne. — Mèche de cheveux.
- 22- Chiffres romains. — Entraîne la mort. — Unité monétaire principale de la Bulgarie. — Champion. — Partie de lustre.
- 23- Galère que montait le roi. — Pierre fine. — Partie aval, encaissée, envahie par la mer.
- 24- Tantale. — Voie de circulation. — Pron. pers. — Font une élision.
- 25- Élimé. — Limite la durée de son effet inhibiteur sur le coeur. — Originale.

VERTICALEMENT

- 1- Personne triste, austère. — De la même manière. — Pron. pers.
 - 2- Plaque de bois, de métal. — Commune de Belgique. — Nom allemand du canton d'Argovie. — Coupé court.
 - 3- Affluent de l'Eure. — Espèce de bugle à fleurs jaunes. — Augmentation pathologique du taux d'urée dans le sang. — Coule en Afrique.
 - 4- Ch.-l. de c. du Morbihan. — Oiseau passereau des régions chaudes. — Évêque du Puy.
 - 5- Jamais. — Manière d'agir. — Femelle de l'âne. — Dévorée.
 - 6- Pâte frite à la poêle et qui renferme une substance alimentaire. — Saint Normand (inversé). — Égalité. — Mouchetées.
 - 7- Manière habile de faire quelque chose. — Canal qui amène l'eau à la mer. — Qui manque de hardiesse. — Prénom masculin.
 - 8- Soustraite. — Celui qui mesure. — Erbium. — Tumeur graisseuse bénigne.
 - 9- Ensemble des participants. — Lac des Pyrénées. — Détruire avec le pic et la pioche.
 - 10- Nouveau. — Sexe de la femme. — Homme d'État roumain. — Pronom démons.
 - 11- Groupe d'atome. — Rivière de Sibérie. — Ôter quelque chose d'un tout. — Qui éprouve une grande fatigue physique.
 - 12- Docteur. — Gaz. — Prénom féminin. — Qui s'est passé réellement. — Art.
 - 13- Général romain, né à Mésie. — Abondant. — Capitale de la Norvège. — Pron. pers.
 - 14- Sortis. — Jeu d'origine chinoise (inversé). — Paresseux. — Fait disparaître.
 - 15- Partie aval d'une vallée, encaissée, envahie par la mer. — Nom de quatorze rois de Suède. — Résultat du travail. — C'est-à-dire. — A la mode.
 - 16- Introduction de résineux dans un taillis sous futaie. — Mesure chinoise. — Femme grossière.
 - 17- Pouvoir souverain. — Va bien.
 - 18- Cris de douleur. — Urus. — Petite erse. — Résine d'odeur fétide. — Ancienne ville d'Arménie.
 - 19- Qualités de ce qui est pur. — Nommer. — Mathématicien suisse. — Pascal. — Consonnes jumelles.
 - 20- Harasser un cheval en lui faisant faire un trop long manège. — Sièges. — Ville du Brésil.
- PS: Une erreur au # 12 (horizontalement), pour «choisir», réponse: opter, mais pour les besoins du jeu, y inscrire «otper».



Attention à tous les cruciverbistes, le tirage du gagnant ou de la gagnante de chaque mois se fera deux semaines après la date de publication. Le nom gagnant sera publié avec la solution de la grille dans les pages d'annonces classées.

GRILLE NO

7

Le ou la gagnante de la grille no 7 se méritera "le dictionnaire des mots croisés" Larousse, (valeur de 34,95 \$) une gracieuseté de la

LIBRAIRIE
ST-JEAN
80 EST RUE NOTRE-DAME VICTORIAVILLE 752-9747

PLAZA
G6P 6S8

Venez choisir le livre de vos vacances.

Plus de 10 000 titres en étalage!

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Tél. _____

Code postal _____

No de la grille _____

Faire parvenir la grille dûment remplie à
Journal L'Union,
C.P. 130C,
Victoriaville
G6P 6S8

De Saint-Rémi au Cap de la Madeleine

Un pèlerinage de 208 kilomètres... à pied

— Il ne reste que trois jours avant le coup de départ de la marche de neuf jours entre la petite municipalité de Saint-Rémi de Tingwick et le sanctuaire Notre-Dame du Cap, à Cap de la Madeleine. Il s'agit d'un pèlerinage à l'occasion de l'Année mariale et plus précisément pour souligner la fête de l'Assomption.

Dédié à Marie Mère de Miséricorde, ce pèlerinage marial s'inspire de la plus ancienne tradition, depuis Abraham, Moïse, à Jésus, et tout au long de l'histoire de l'Église. On le retrouve encore de nos jours, notamment en Pologne.

De Saint-Rémi au Cap de la Madeleine

Cette marche de neuf jours aura pour point de départ l'église de Saint-Rémi de Tingwick ou le samedi 6 août au matin une messe sera célébrée à 8 heures; et comme point d'arrivée, le Sanctuaire de Notre-Dame du Cap, le dimanche 14 août, pour prendre fin le lundi 15 août à l'occasion de la fête de l'Assomption.

Les personnes qui désirent participer à cette marche de neuf jours sont invitées à donner leur nom le plus tôt possible à leur

presbytère paroissial ou encore en signalant l'un ou l'autre des numéros de téléphone suivants:

- à Arthabaska: 357-2459;
- à Victoriaville: 752-2156, 758-1339 ou 758-0751;
- à Princeville: 364-5154, 364-2393 ou 364-5823.

Les gens qui ne peuvent faire le pèlerinage au complet sont invités à sortir de leur maison et à se joindre aux marcheurs pour quelques kilomètres ou tout simplement pour prier avec eux.

Sur la route

Le long du parcours, il y aura rosaire médité, chants, enseignements, témoignages et l'on pourra aussi recevoir le sacrement de la Réconciliation en marchant.

Des prêtres accompagneront le groupe pour écouter les confidences des pèlerins, pour l'Eucharistie quoti-

dienne, la Réconciliation, l'animation spirituelle, la participation aux enseignements...

Nourriture

Fournie par l'organisation du pèlerinage, la nourriture est comprise dans le montant de

l'inscription (15 \$).

Le coucher

Le couvre-feu sera sonné à 21 heures tous les soirs. La nuit, tous dorment dans un sac de couchage ou une bonne couverture, sur un pneumatique. Hébergement dans les sous-sol

d'églises, les salles paroissiales, les écoles.

Les bagages

Une liste complète des bagages à apporter est fournie à chaque pèlerin inscrit. Sur la route, un camion transportera les bagages entre les haltes de nuit.

Les pèlerins ne portent donc avec eux que le strict nécessaire pour la journée.

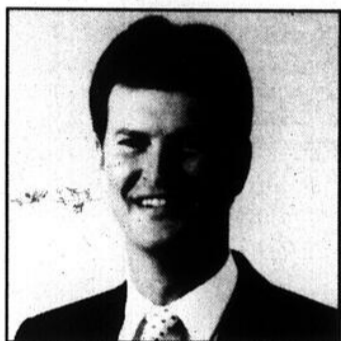
Les étapes

Les étapes varient entre trois et cinq kilomètres, suivies de haltes de 20 minutes. Il y a de trois à cinq étapes

par jour, c'est-à-dire qu'à chaque jour les marcheurs couvriront une vingtaine de kilomètres.

A noter qu'une voiture sera disponible pour transporter les pèlerins fatigués à la halte suivante.

M.D.



Dinette 5 pcs. de Prima SEULEMENT 499\$

Paul Fougas

ACHETEUR D'AMEUBLEMENT



ÉPARGNEZ 100\$ Canapé-lit Braemore SEULEMENT 599\$

Laine Reynolds

ACHETEUR D'AMEUBLEMENT

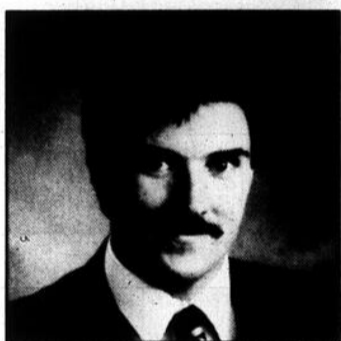


Canapé Romano SEULEMENT 499\$

Louis Pélissier

ACHETEUR D'AMEUBLEMENT

NOS MEILLEURS ACHATS



Unité de rangement audio/vidéo Ridgewood SEULEMENT 169\$

John Power
ACHETEUR D'AMEUBLEMENT



ÉPARGNEZ 60\$ À l'achat d'un congélateur, obtenez des coupons bonis McCain d'une valeur de 15\$

Camille Cernille
ACHETEUR D'APPAREILS ÉLECTRIQUE



ÉPARGNEZ 100\$ Télécouleur 21 po Hitachi SEULEMENT 599\$

J.P. Decaul
ACHETEUR DE L'ÉLECTRONIQUE

ENCORE PLUS! NOS MEILLEURS ACHATS À TRAVERS TOUT LE MAGASIN.



6 MOIS SANS INTÉRÊT* • AUCUN ACHAT MINIMUM REQUIS

* Sur approbation de crédit. Demandez tous les détails.

Offre valable jusqu'au 20 août 1988.

C'est plus simple que jamais d'être bien chez soi.

Leqare!

VOTRE CENTRE DE L'AMEUBLEMENT AU CANADA

193 est, rue Notre-Dame 752-2900

SAVIEZ-VOUS QUE...

• L'un des vents de l'Ouest qui soufflent au-dessus de l'océan Pacifique s'appelle El Nino ou «Enfant de Jésus». Il porte ce nom parce qu'il se produit habituellement au cours de la saison de Noël au large de la côté Nord-Est de l'Amérique du Sud.

• C'est à un Anglais, Sir Rowland Hill, qu'on doit la création du timbre-poste comme preuve d'acquiescement préalable du port par l'expéditeur. Le premier timbre du monde fut donc émis par la Grande-Bretagne le 6 mai 1840 à l'effigie de la reine Victoria.

DEPOSITAIRE
ALCAN
ET
MASTIC

Auents
Victoria

SPECIALISTE EN ALUMINIUM (PLIAGE)
REVÊTEMENT DE CORNICHE
REVÊTEMENT RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
PORTES D'ACIER • RAMPE D'ALUMINIUM
PERSIENNES • MOUSTIQUAIRES

Salle de montre
1148, Notre-Dame Ouest
Victoriaville, QC
G6P 7L2
G6P 7L2
Tél.: (819) 752-5157
j.n.o.

LÉO CÔTÉ
Propriétaire

Le coiffeur
JEAN-MARC PELLERIN
sera maintenant
dans le salon des coiffeurs
de M. Gagnon et M. Saint-Pierre
à partir de du 16 août

Adresse:
23, RUE DE LA GARE
752-4070
Merci, Jean-Marc Pellerin

POUR
EN SAVOIR
PLUS...

La virée des camps d'été



20 000 enfants en 25 ans au Camp Claret



— A l'été 1964, à sa première année d'opération, le Camp Claret accueillait parmi ses 64 jeunes campeurs, Jacques Dubois de Victoriaville, le premier garçon à s'inscrire à cette base de plein air. A l'été 1988, 25 ans plus tard, ses filles participent, à leur tour, aux activités du Camp Claret, au lac Elgin.

«Oui, de plus en plus, les enfants de nos anciens campeurs viennent au camp», mentionne le Père Carmel Lerma, directeur-administrateur-fondateur du Camp Claret.

Depuis ses débuts, le camp a reçu près de 20 000 enfants! A chaque saison, 960 campeurs, filles et garçons, passeront l'équivalent de 1 900 semaines de «merveilleuses vacances, de joie, de courses, de risques, d'énergies dépensées et accumulées», de dire le Père Carmel.

La renommée du camp a débordé depuis longtemps les frontières régionales des Cantons de l'Est et a attiré des campeurs de toute la province et de l'étranger.

«Auparavant, Victoriaville «donnait» 80% des campeurs. Aujourd'hui, les jeunes des Bois-Francs ne composent plus la majorité du Camp Claret. On en compte une trentaine environ», signale-t-il, tout en ajoutant que le camp fonctionne à pleine capacité depuis les 15 dernières années.

Le bureau-chef du camp est demeuré à Victoriaville jusqu'en 1983 avant d'être transféré à Sherbrooke. On y garde cependant un bureau d'appel.

«Mais c'est grâce aux amis de Victoriaville que l'on a pu démarrer ce camp», précise le Père Carmel.

Il était une fois...

Pour retracer les origines du Camp Claret, il faudrait traverser l'Atlantique...

«J'étais à l'époque chef-moniteur, en France, pour les enfants des exilés et je me disais qu'il serait intéressant d'avoir un camp dans la même veine pour les jeunes au Québec. Les scholastiques de la communauté auraient pu également bénéficier de cette expérience.»

L'endroit était déjà trouvé puisqu'il y avait, sur le site même du camp, une résidence privée de prêtres à leur retraite. Il n'y avait aucun autre bâtiment. La chapelle était en construction. Le reste n'était que forêt.

Avec ses deux tentes, le Camp Claret était l'hôte de ses 24 premiers campeurs en 1964. Au cours de cette année, 64 jeunes ont profité des installations du camp: piste d'hébertisme, tir à la carabine et canot.

Des tentes, des activités, des bâtisses se sont rajoutées au fil des ans.

Innovateur, le Camp Claret allait vite faire sa marque auprès des jeunes et de leurs parents. «A l'époque, les camps offraient quatre semaines. Ici, nous proposons deux semaines. On ne place pas un enfant dans un camp pour s'en débarrasser tout l'été mais pour lui donner la chance de vivre une expérience d'équipe et de fonctionner par ses propres moyens. C'est très positif.»

C'est en 1968 que le camp acceptera ses premières campeuses. «Le camp grandissait en popularité et il nous fallait une infirmière. On se disait qu'une infirmière seule allait s'ennuyer alors nous avons ajouté des filles monitrices et, pourquoi pas, des campeuses.»

La demande des familles était là aussi. Maintenant, on compte presque autant de filles que de garçons.

Ecole de formation

Le camp d'été, pendant les vacances, devient une école de formation par son climat d'éducation en plein air, par ses activités, son équipement et le site du Lac Elgin et par la qualité de vie de l'équipe, un facteur de croissance pour chacun.

Outre la vie sous la tente, les campeurs, âgés de 7 à 15 ans, peuvent se familiariser avec l'équitation, le canotage, la voile, le kayak, le ski nautique, les excursions, la natation, etc.

Et il y a aussi le respect de la nature. «Je me souviens qu'un homme m'avait déjà dit qu'il ne resterait plus un arbre dans les 300 pieds sur le bord du lac. «Les enfants vont les écorcher», prétendait-il. Eh bien, il y a encore plus d'arbres que jamais. Là où il n'y a pas de sentiers, la forêt est bien conservée. Nous protégeons l'environnement.»

Le Père Carmel estime à 20 000, le nombre d'arbres plantés en 25 ans.

Soulignons que le Camp Claret est l'un des trois seuls camps au Québec accrédités par l'American camping association.

«La force du camp, c'est plus que l'endroit, ou les activités, c'est le personnel formé qui donne la valeur aux activités et au camp», déclare le Père Carmel en terminant.

A.B.

La semaine prochaine:
le Camp Notre-Dame de la Joie

avis & appels d'offres

enregistrements

•Mariage: Denis Blanche et Luce Cormier.
 •Mariage: Walter McMahon et Simone Vézina.
 •Mariage: Marc Dorion et Marie-France Leclerc.
 •Mariage: Jean-Marie Bazin et Denise Baril.
 •Testament: Yvonne Lamothe aux héritiers légaux, Daveluyville.
 •Testament: Anita Delmont à Alphonse Perreault, Warwick.
 •Testament: Eugène Lemay à Gertrude Lemay-Baril et al, Sainte-Clothilde de Horton.
 •Testament: Louis-Georges Boivin à Lisette

Rondeau, Sainte-Victoire.
 •Testament: Marie-Paule Chrétien à Raymond Béland, Sainte-Victoire.
 •Testament: Rita Michel à Clémence Leblanc et (suite à la page 22)

APPEL D'OFFRES

PROPRIÉTAIRE:
 Le Théâtre Parminou
 (C.T.T.B.F.)
 312, rue Olivier, C.P. 158
 Victoriaville (Québec)
 G6P 6S8 Tél.: (819) 758-0577



PROJET: Construction à Victoriaville d'un centre de production théâtrale, de 13 000 pieds carrés de surface de plancher.

DOCUMENTS: Les plans et devis seront disponibles aux bureaux du Théâtre Parminou à compter du 10 août 1988 à midi. Un dépôt de cent dollars (100.00 \$) remboursable sera exigé pour l'obtention des documents.

CAUTIONNEMENT: Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié établi à 10% du montant de la soumission, à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de 30 jours suivant l'ouverture des soumissions.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Les soumissions cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au Théâtre Parminou jusqu'à 15 heures mercredi le 31 août 1988 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour à la même heure.

CONDITIONS: Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs en construction qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

AVIS: Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

François Roux
 Chargé du projet

PROVINCE DE QUÉBEC
 M.R.C. D'ARTHABASKA
 VILLE DE WARWICK

AVIS PUBLIC

Aux contribuables de la ville de Warwick, AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil a adopté à la séance régulière du 1er août 1988 le règlement numéro 542-88 pour autoriser le maire à nommer des constables spéciaux.

Il peut être pris connaissance de ce règlement durant les heures d'ouverture du bureau.

Donné à Warwick, ce 2 août 1988.
 Jacques Hamel, o.m.a.
 secrétaire-trésorier

INFORMATION DE LA CIQ

La Coopérative des inséminateurs du Québec ouvre un poste d'inséminateur pour bovins à temps partiel pour la zone de travail de Warwick. (8 mois).
 Pour être admissible, le candidat doit détenir un des pré-requis suivants:

- DEC en technologie agricole, option zootechnologie, ou exploitation de ferme, ou santé animale.
- Diplôme de secondaire V, option agrotechnique.
- Formation et expérience jugées équivalentes.

Tout candidat intéressé doit faire parvenir, par écrit, son curriculum vitae, au plus tard le 12 AOÛT 1988 à:

M. Claude Moreau
 4, rue Fortier Warwick, JOA 1 MO
 358-6395

10-8-88

APPEL D'OFFRES

PROJET: Réfection des issues, école Coeur Immaculé de Saint-Valère et école de Saint-Samuel.

ENDROITS: Ecole Saint-Samuel
 471, rang 3
 Saint-Samuel de Horton, Québec

Ecole Coeur Immaculé
 1641, route 161
 Saint-Valère, Québec

PROPRIÉTAIRE: Commission scolaire de Victoriaville, 40, boul. Bois-Francs nord, C.P. 40, Victoriaville, Québec, G6P 6S5

ARCHITECTE: Les Architectes Morin et Lemay, 568, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska, Québec, G6P 5X3.

La Commission Scolaire de Victoriaville, propriétaire, demande des soumissions pour la réalisation du projet en titre, soit la réfection des issues à l'école Saint-Samuel, 471, rang 3, à Saint-Samuel de Horton et à l'école Coeur Immaculé, 1641, route 161 à Saint-Valère.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des Architectes Morin et Lemay, contre un dépôt de cinquante dollars (50.00 \$) au moyen de chèque ou argent comptant. Ce dépôt sera remboursé à l'entrepreneur à la remise des plans et devis en bon état dans les quinze (15) jours suivant l'ouverture des soumissions, à condition qu'une soumission ait été présentée. Les frais d'expédition sont aux frais du requérant.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de vingt mille dollars (20 000.00 \$) à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture de soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau de la Commission Scolaire de Victoriaville, jusqu'à 10 h 00, heure en vigueur localement, le 16 août 1988, pour être ouvertes publiquement au cours d'une réunion qui suivra.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, c.A-6, r. 29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

M. Denis Luneau
 Directeur général

AVIS

Mme Armande Royer ne se tient pas responsable des dettes contractées par sa fille Johanne Bilodeau.
 Arthabaska, le 2 août 1988

10-8-88

BUREAUTIQUE

SERVICES DE SECRETARIAT MULTIPLES

Traitement de textes

- Rapports
devis, tableaux
- Lettres personnalisées
- Documents confidentiels
- Banques de données
- Curriculum vitae

758-0298

Noëlla Fortin,
 conseillère
 289, rue Vaillancourt,
 Victoriaville

Lundi au vendredi
 de 8 h à 12 h 30
 et de 17 h à 22 h

CANADA
 PROVINCE DE QUÉBEC
 DISTRICT D'ARTHABASKA
 DOSSIER NO
 415-32-000339-880

Cour Provinciale
 Albert Croteau
 partie défenderesse

VS

Roger Houle
 partie défenderesse

Avis légal

Avis public est par le présent donné que les effets mobiliers du défendeur, saisis en cette cause, seront vendus au 206, rue Saint-Louis à Warwick le 12e jour d'août à 10 h 00, à savoir:

Un camion Ford
 Pick-up 1979,
 no de série:
 F15GCEK0604,
 plaque: F-882910-5.

Lesquels effets, seront vendus pour argent comptant au plus offrant, et dernier enchérisseur.

Donné à Arthabaska, ce 29e jour de juillet 1988.

François Fortier,
 huissier

Fortier, Tourigny,
 huissiers
 14, Plage Beauchesne
 Arthabaska G6P 6S1
 (819) 357-2911

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE VICTORIAVILLE

65, ave de l'Ermitage - Victoriaville, Qué.
 G6P 8X3
 Tél.: (819) 758-5733

AVIS D'APPEL D'OFFRES

PROJET NO 155-04-34440-002

Aménagement de fenêtres

CONDITION: Seuls sont admis à soumissionner les Entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec et détenant une licence en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

INFORMATION: Les Entrepreneurs généraux obtiendront tous les renseignements, ainsi que le dossier de soumission complet au bureau de l'Office municipal d'habitation au 65 ave de l'Ermitage, Victoriaville.

VISITE DES LIEUX: Les Entrepreneurs généraux pourront visiter les lieux entre 8 h et 12 h, et entre 13 h et 16 h, chaque jour ouvrable, en s'adressant à l'Office municipal d'habitation de Victoriaville, 758-5733.

GARANTIE DE SOUMISSION: Sous forme de cautionnement au montant de 10% de la soumission, ou de chèque visé, ou obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans. Toutes les garanties devront être valides pendant 45 jours à partir de la date d'ouverture des soumissions.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS: à 15 h, le 19 août 1988 à l'Office municipal d'habitation de Victoriaville, au bureau du directeur, sis au 65, ave de l'Ermitage, Victoriaville, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées.

L'Office municipal d'habitation de Victoriaville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

DE VICTORIAVILLE
 par: Michel Desfossés,
 directeur, sec.-trés.



APPEL D'OFFRES SERVICES DES TRAVAUX PUBLICS

PROPRIÉTAIRE: Ville d'Arthabaska
 Monsieur Fernand Daigle, sec.-trés., gérant,
 841, boul. Bois-Francs sud,
 Arthabaska, (Québec)
 G6P 5W3 Tél.: (819) 357-8247

INGENIEUR: SBCS Experts-Conseils Inc.
 Monsieur Paul-André Charron, ing.
 353, boul. Bois-Francs nord
 Victoriaville (Québec) G6P 7B7
 Tél.: (819) 758-1548

PROJET: Dossier: VE88734
 Mise en forme, correction de profil et revêtement bitumineux des trois (3) courts de tennis du Centre communautaire.

CONDITIONS: Les soumissions devront être présentées dans l'enveloppe fournie par l'ingénieur à cette fin, scellée et remise au bureau du propriétaire à l'adresse précitée, en deux (2) copies, avant 10 h 00, le 15 août 1988.

Les soumissions reçues qui sont conformes aux exigences seront alors ouvertes publiquement à 10 h 01 le même jour et au même endroit.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction du Québec et qui auront réquisitionné les plans et cahier des charges à leur nom.

Toute soumission pour être valable doit être accompagnée d'un chèque visé d'au moins dix pourcent (10%) de la soumission ou d'un cautionnement de soumission équivalent; le chèque ou cautionnement sera fait à l'ordre de la Ville d'Arthabaska et devra être accompagné d'une lettre d'intention garantissant l'émission des cautionnements d'exécution et de paiement de main-d'oeuvre et de matériaux.

Le cautionnement de soumission doit être valide pour soixante (60) jours après la date d'ouverture des soumissions.

DOCUMENTS: Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau de l'ingénieur à compter du 2 août 1988, à 8 h 30, moyennant un dépôt sous forme de chèque visé ou en argent d'une valeur de vingt-cinq (25 \$) dollars fait à l'ordre de SBCS Experts-Conseils Inc. Ce dépôt ne sera pas remboursable.

ADJUDICATION: La Ville d'Arthabaska ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).
 Le 2 août 1988

Monsieur Fernand Daigle,
 sec.-trés., dir. gén.

avis & appels d'offres

Enregistrements

(suite de la page 21)
al, Plessisville.

•Cession: 2534-6537 Québec Inc. à Ville d'Arthabaska, Arthabaska.

•Cession: Raymond Ardilliez à paroisse Sainte-Elizabeth-de-Warwick, Warwick.

•Cession: Donald Fortin à par. Sainte-Elizabeth-de-Warwick, Warwick.

•Cession: Gilles Ducharme à par. Sainte-Elizabeth-de-Warwick, Warwick.

•Cession: Hélène Tourigny à Lynn Tourigny et al, Victoriaville.

•Cession: Const. André Jacques Inc. à Ville de Victoriaville, Sainte Victoire.

•Donation: Lise Lacombe à Claudette Desputeau, Sainte-Clothilde de Horton.

•Donation: Emma Thérien à Marie Nadeau et al, Saint-Patrice de Beau-rivage.

•Donation: Benoît Grégoire et al à Jean-Pierre Grégoire, paroisse Plessisville.

•Correction: René Jolibois et Avery Perkins, Warwick.

•Transmission: Lisette Houle à Lorraine et Diane Hébert, Sainte Victoire.

•Vente: Yvan Comtois et al à Gilles Soucy, Plessisville.

•Vente: Yvan Comtois et al à Gaétan Carrier, Plessisville.

•Vente: Les Const. Toutant & Leclerc Inc. à Camille Genisse et al, Victoriaville.

•Vente: Joachim Raiche à Guy Raiche et al, Warwick.

•Vente: Geo.-Henri Messier à François Boisvert et al, Warwick.

•Vente: Jacques Blanchette à Pauline Poirier, Warwick.

•Vente: Const. Jacques (1977) Inc. à Christian Nadeau, Arthabaska.

•Vente: Jean-Guy Guérard à Carole Lambert, Saint-Christophe.

•Vente: Jocelyn Lachance à Gaston Grenier, Sainte-Victoire.

•Vente: Les Autobus Princesse (1984) Inc. à Jean-Claude Bernard, Stanfold.

•Vente: Jean-Paul Binette et al à Alain Carrier et al, Sainte Victoire.

•Vente: Bruno Lambert à Claude Lambert, Sainte-Hélène.

•Vente: Johanne Dufresne à Daniel Lambert, Sainte-Victoire.

•Vente: 2327-7437 Québec Inc. à Denis Tanguay et al, Arthabaska.

•Vente: Avery Perkins à Madeleine Michaud, Warwick.

•Vente: Gaétan Belleau à Normand Moreau, Victoriaville.

•Vente: Marcel Bourassa à Claude Carrier et al, Victoriaville.

•Vente: Michel Lari-

vière et al à Denis Ouimet et al, Victoriaville.

•Vente: Const. J. E. L. Bergeron Inc. à Manon Morin, Victoriaville.

•Vente: Suc. Rita Michel à Jules Desrochers, Plessisville.

•Vente: Eugène Marcoux à Onil Marcoux, Warwick.

•Vente: Claude Perron à Chantal Perreault, Tingwick.

•Vente: Elise Rhéaume à Claude Poulin, Arthabaska.

•Vente: Emile Provencher à Jacques Goulet, Sainte-Victoire.

•Vente: Renald Jacques et al à Jacques Goulet et al, Sainte-Victoire.

•Vente: Hervé Marcotte à Gaston Turgeon, Lyster.

•Vente: Martin Roy à Léon Beupré, Lyster.

•Vente: René Isabelle à Anita Bergeron, Sainte-Julie.

•Vente: Michel Gingras à Alain Germain et al, Lyster.

•Vente: Carmélia Gravel à Alain Bédard et al, Lyster.

•Vente: Evariste Provencher à Jocelyn Isabel, Saint-Louis de Blandford.

•Vente: Armand Provencher à Jocelyn Isabel, Saint-Louis-de-Blandford.

•Vente: Mario Vaillancourt à François Tanguay et al, Sainte-Sophie.

•Vente: Marcel Moreau

à Pierre Trépanier et al, Sainte-Victoire.

•Vente: Const. Toutant & Leclerc Inc. à Gilles Gagnon et al, Sainte Victoire.

•Vente: Jacques Const. (1977) Inc. à Normand Filion, Arthabaska.

•Vente: Denis Leblanc à Benoît Beaudoin et al, Victoriaville.

•Vente: Gilles Malo et al à Armand Boulanger et al, Princeville.

•Vente: Colombe et Hélène Houle à Antonio Drouin, Saint-Christophe.

•Vente: Gertrude Fleury et al à René Dargy, Arthabaska.

•Vente: Immeubles Al-Ca Inc. à Robert Romanesky et al, Sainte Vic-

toire.

•Vente: Succ. Lisette Houle à Denis Fréchette et al, Sainte-Victoire.

•Vente: Mariette Girouard à Laurent Soucy et al, Saint-Ferdinand.

•Vente: Fernand Savoie à Joseph Pelletier et al, Inverness.

•Vente: Const. Jacques (1977) Inc. à Patricia Ling, Arthabaska.

•Vente: J.-Henry Grégoire à Alfred Laroche, Arthabaska.

•Vente: Lise Boucher à Ginette Huppé, Saint-Albert-de-Warwick.

•Vente: Germaine Bergeron à Yvon Samson et al, Sainte-Victoire.

•Vente: Jean-Paul Dai-

gle à Alain Houle, Plessisville.

•Vente: Benoît Marcotte et al à Gaétan Carrier et al, Sainte-Victoire.

•Vente: Jean-Luc Chabot à Christian Provencher et al, Saint-Albert de Warwick.

•Vente: Daniel Marcotte à Ghislaine Marcotte, Tingwick.

•Vente: Marcel Verville à Normand Roux, Tingwick.

•Vente: Marielle Laroche à Pierre Provencher, Warwick.

•Vente: Gilles Charest à François Hamel, Victoriaville.

•Vente: Mario Laroche à Gaétan Provencher, Sain-

te-Victoire.

•Vente: Jean-Pierre Saint-Onge à Martin Turcotte et al, Saint-Christophe.

•Vente: Réjean Allaire à François Lachance et al, Norbertville.

•Vente: Pierre Mercier à Chanoine Alcide Auger, Inverness.

•Vente: Eugène Guillemette à Noël Boivin, Saint-Louis-de-Blandford.

•Vente: Manuela Barcos à Jean-Luc Bédard et al, Sainte-Victoire.

•Vente: Yolande Paris à Albert Roy et al, Sainte-Victoire.

•Vente: Thomas Arsenault à Réjean Denault, Tingwick.

AVIS PUBLIC (676 C.c.)

Acceptation sous bénéfice d'inventaire

AVIS est par les présentes donné que Dame Evelyn Perkins et M. Charles F. Barlow, tous deux domiciliés au 1, rue Blake à Kingsey-Falls, légataires universels de leurs fils, feu Lyle Noah Barlow, en son vivant, comptable, est décédé le 22 avril 1988 en laissant un testament fait suivant la forme dérivée de la Loi d'Angleterre le 20 mars 1984, ont accepté la succession dudit Lyle Noah Barlow, sous bénéfice d'inventaire aux termes d'un acte exécuté devant Me Joanne Fournier, notaire et enregistré à Drummond sous le numéro 314776.

Un inventaire des biens du défunt a été fait devant le notaire et peut être consulté à ses bureaux au 22, rue Tardif à Kingsey-Falls QC. JOA 180.

Après deux mois du présent avis, les bénéficiaires paieront les créanciers à mesure qu'ils se présenteront, selon la loi.

DONNÉ à KINGSEY-FALLS, ce 25 juillet 1988.
Joanne Fournier, notaire

CANADA PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE VICTORIAVILLE



DEMANDE DE SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS dans des enveloppes cachetées seront reçues au bureau du soussigné, Greffier de la Ville de Victoriaville, jusqu'à 15 h, heure locale en vigueur, le 19 août 1988, relativement à la démolition d'un bâtiment situé au numéro 320, de la rue Blais, à Victoriaville.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies à cette fin par l'Ingénieur de la Ville et que l'on pourra obtenir à son bureau situé au numéro 400 de la rue DeBigarré, à Victoriaville, contre un dépôt de 10 00 \$ NON REMBOURSABLE, de même que les instructions relatives à ce projet.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé, fait à l'ordre de la Ville de Victoriaville, représentant au moins dix pour-cent (10%) du montant de la soumission, minimum de 500 00 \$, ou d'un cautionnement de soumission équivalent.

Les soumissions reçues après 15 h, heure locale en vigueur, le 19 août 1988, ne seront pas considérées.

La Ville de Victoriaville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Le greffier
JEAN POIRIER
VICTORIAVILLE, le 2 août 1988.

encans



ENCAN

sur l'ancienne ferme de
CARMEN NORMAND

1046, rang 10

Saint-Valère, comté d'Arthabaska
VENDREDI LE 12 AOÛT 1988 A 12 H 00

81 têtes d'animaux Holstein de choix, comprenant: 43 jeunes vaches quelques fraîches, d'autres dues sous peu; 24 très belles taures, quelques fraîches, d'autres dues sous peu; 6 taures "ouvertes" et 4 génisses d'élevage. *Ce troupeau est sur le contrôle laitier avec au-delà de 13 000 lb de moyenne.

Tracteur John Deere no 3130, diesel, power steering, roues doubles, cabine à neige, sortie hydraulique; tracteur John Deere no 2130, diesel, power steering, 1 100 heures, cabine à neige, chargeur sur le devant double action avec broc à fumier et gravel; Hay bine John Deere no 1219, neuf; presse à foin John Deere 336 avec lance-balles, 2 voitures sur pneus avec rack pour balles "loose", râteau de côté John Deere no 660, dents de caoutchouc; faneuse à foin Farh; séchoir à grain M.W. avec gaz propane et électricité; crible à grain avec vis et moteur; 2 bennes à grain Vic capacité 15 tonnes avec vis et moteur; herse à roulettes John Deere 18 x 36 sur att. 3 pts; semoir International 5100, 18 disques, NEUVE; vibroculteur Kungskill, att. 3 pts avec oreille repliante; semoir à maïs John Deere, 4 rangs, att. 3 pts.; rouleau sur roues avec "blade"; épandeur à fumier tandem no 680 avec pont double et panneau pour fumier liquide; herse à pâturage; 2 voitures John Deere avec boîte à grain; grosse niveleuse avec cylindre et "blade" ajustable; hachepaille Wic avec moteur au gaz; chariot Wic; chariot à grain; tableau de régie; remorque tandem; charrue Overum Sweeden, 4 raies att. 3 pts; rouleau de fer 3 sections; 2 remorques; tracteur à gazon, moulin à gazon; soudeuse Lincoln 225 HP.; boulons, étaux, laveuse à pression CO-OP.

CAUSE: TERRE VENDUE
CONDITION: COMPTANT
Informations: Encans Jules Côté Inc.

ENCANS JULES CÔTÉ

Encanteurs bilingues
agent de vente - Non responsable
d'accident personnel, de perte ou
dommage à la propriété.

1274, rue Sud, Cowansville, Qué.
514/263-0670
514/263-4480

VENTE PAR ENCAN

DIMANCHE 7 août à 10 h 30

pour MARCHÉ AUX PUCES RICHARD
au 17, rue Boudreau, dans le parc
des maisons mobiles à Asbestos

en direction du 2 de Wotton.

Tout sera vendu: cause, opération au coeur. Je dis à tous les clients que ça vaut la peine de vous déplacer et d'arriver pour l'heure.

SERONT VENDUS: 1 bêcheuse Honda neuve. 40 moteurs électriques de toutes grosseurs. Chaînes de toutes sortes. 1 diable à meubles. 4 auvents à châssis. 1 remorque d'auto avec boîte de 4 x 12 dompeur. 1 moto Honda 500, comme neuve. 20 bicyclettes à pédales. 2 lave-vaisselles portatifs. 6 cuisinières électriques. Laveuse-sècheuse Inglis superposée. 3 ensembles de laveuse-sècheuse. 5 réfrigérateurs dont un au gaz propane. 3 congélateurs. Environ 25 bureaux nouveaux et antiques. 5 téléviseurs. 3 stéréos dont un tout équipé très nouveau. Plusieurs chaufferettes. Quelques mobiliers de chambres dont un décaper. Très joli mobilier de cuisine. Plusieurs chaises de toute sorte. Quelques machines à coudre. Lit d'enfant avec boules en brasse. Chaises en chêne et chaise Monseigneur. 2 orgues. Chandeliers antiques d'église. 1 aquarium 15 gallons. 1 air climatisé commercial 14 500 BTU. 1 séparateur à lait. Fanaux à l'huile et au gaz. Lampes antiques. 1 mobilier de cuisine en chêne. 2 balayeuses Electrolux au complet. 1 coffre en pin. 1 table de Mississipi. 1 réservoir à eau chaude. Horloges de toute sorte. Caneuses. Crochets en cuivre et têtes de chevaux. Lampe 1919. Poteries. Une grande quantité d'accessoires électriques comme neufs. Cadres et lustres antiques. Jars en gris. Roteur. Calculatrices. 1 bain sona avec planche de repos. Bain thérapeutique. 3 pompes à l'eau à piston et turbine. Chandeliers en brasse. 2 grosses sentinelles. Gaudandors et sciote Saint-Joseph. 3 évier stainless double et simple. Tondeuses à gazon. 1 fan d'étable avec moteur 3/4. Auvent d'aluminium. Coffre à pêche. 2 cheminées préfabriquées. Perceuse à glace. Brouette à manchons. 2 compresseurs DeLaval. Chaises sur billes. Lit superposé. Tire-touts électrique et manuel. Extension de toute sorte. 1 coffre de mécanicien et d'ouvrier avec outils. Grande quantité d'outils. 2 petits moteurs de chaloupe. Laveuses à tordeur. Poêle au charbon. Miroir d'entrée avec chandeliers. 1 machine à écrire Remington. Jouets d'enfants. Fusil à peinturer. Outils électriques. Machine à tatou. Plusieurs outils électriques. Tous les outils ménagers. Vaisselles. Chaudrons. Tamil lite. Une grande foule de choses seront vendues et qui ne sont pas énumérer. Toute la marchandise a été vérifiée et sera vendu en condition. Le stock est propre. On sera en mesure de vous le vendre vite car c'est un super encan à ne pas manquer. Condition comptant. Cantine sur les lieux.

JULES GRIMARD

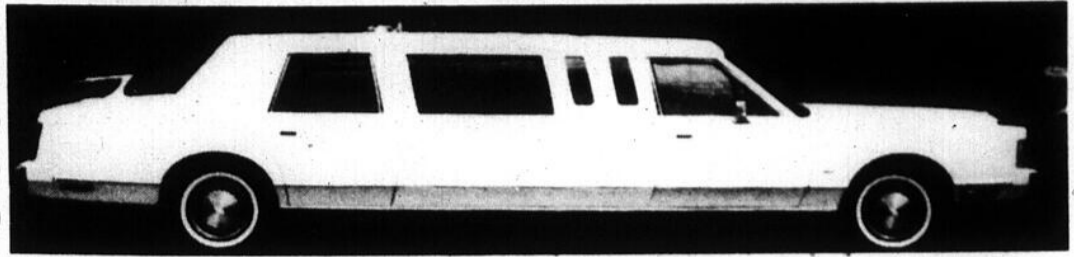
Encanteur licencié, évaluateur
HAM-NORD, tél. (819) 344-2227

Cercle des fermières de Tingwick



Sur la photo, on retrouve le bureau de direction du Cercle des fermières de Tingwick pour l'année 1988-1989. A l'avant: Olive Cantin (secrétaire) et Françoise Ouellette (présidente); derrière Angèle Cantin (conseillère) Lorraine Benoit (vice-présidente), Monique Pellerin (conseillère), Denise Ducharme (conseillère) et Irène De Serres (conseillère).

**SPECIAL «Souper Limousine»
aux 50 premiers clients.**



LIMOUSINE V.I.P. (1988)

LOCATION DE LIMOUSINES AVEC CHAUFFEUR

POUR TOUTES OCCASIONS:

- noces • anniversaire • voyage d'affaires
- transport à l'aéroport • etc...

RÉSERVATION:

(819) 752-3519

Cellulaire: (819) 372-6248

3-8-88

POUR VOS SORTIES AU RESTAURANT

Pour tout genre d'anniversaire

SPÉCIAL: 99\$

dans un rayon de 30 kilomètres du lundi au mercredi.

Date limite pour réservation, le 31 août 1988

Minolta et le FIMAV



La compagnie Minolta Canada (division copieur/télécopieur) s'associe au Festival international de musique actuelle de Victoriaville qui aura lieu du 6 au 10 octobre. Sur la photo, on retrouve Michel Levasseur, directeur artistique du FIMAV, Jean Saint-Arnaud de Copi-Pro, représentant régional de Minolta, Maryse Migué, directrice nationale du marketing de la compagnie Minolta, et Jacques Larivière, conseiller municipal.

(Photo Alain Bergeron)

**C'est le temps
des framboises!
Nouvelle variété.**



Framboises très grosses et en abondance
Venez les cueillir vous-même!
Elles sont aussi disponibles à nos 2 kiosques.
Fèves jaunes et rouges au cré de nos champs.
(Spécialité de nos épluchettes)

**Les
Marchés
Fonier**

10, route 116

entre Princeville et Plessis

362-2224 - 364-5009



**EN VENTE MAINTENANT
PEINTURE D'EXTERIEUR CILUX**



À partir de 23,99\$ du 4 litres**

*Marque de commerce de CIL Inc. utilisée sous licence par BAPCO.

**Certains modèles à l'extérieur peuvent avoir un contenu légèrement inférieur. Le détaillant peut demander un prix supérieur pour le faire un coûtier.



CILUX - L'amie fidèle de votre décor.

ENTREPRISES

BMR PRATTE INC. BMR

665 Notre-Dame ouest • VICTORIAVILLE • 752-4511

Tournoi provincial de pêche O'Keefe

Deux femmes raflent les deuxièmes prix

— Manon Desfossés et Danielle Garneau ont raflé les deuxièmes prix pour le maskinongé et le brochet lors du premier tournoi provincial de pêche O'Keefe aux lacs Joseph de Saint-Pierre Baptiste et William de Saint-Ferdinand, les 29, 30 et 31 juillet. 1.000 pêcheurs étaient au rendez-vous.



gilette poulot

En effet, Manon Desfossés a capturé un maskinongé de neuf kilos .110 et de 43 pouces se méritant un moteur Mariner 9,9 forces, mais le premier prix, un bateau de pêche Princraft pro. 162 et une remorque Remeq de 1 000 livres, a été remporté par Denis Roberge pour une prise de neuf kilos .355 et de 42 pouces et

quart. 26 maskinongés ont été enregistrés au cours de la fin de semaine.

Pour le brochet, Danielle Garneau s'est bien défendue avec son

poisson de trois kilos .460 et de 34 pouces mais les honneurs sont revenus à Jacques Courtois avec un brochet de quatre kilos .115 et de 33 pouces et trois quarts. Ils ont respectivement gagné un moteur Mariner 5 forces et une chaloupe Princraft Fisherman LX ainsi qu'une remorque Remeq de 700 livres. 30 brochets ont

été attrapés lors du tournoi.

199 dorés ont été pris mais seuls ceux de Bertrand Boissonneault et de René Savage ont retenus l'attention. Bertrand Boissonneault a pêché un doré de trois kilos .690 et de 28 pouces et quart tandis que celui de René Savage était de trois kilos .360 et de 27 pouces et trois

quarts. Bertrand Boissonneault s'est ainsi mérité un moteur Mariner 8 forces et René Savage, un Sonar Hummingbird 4 000.

Au grand total, on additionne 255 prises en cours de la fin de semaine du tournoi. Près de 20 000 \$ en prix ont été distribués aux gagnants en incluant les prix de partici-

patation, de présence et de macarons. Ce premier tournoi a été organisé par l'Association de chasse et pêche Mousquetaire de Victoriaville et le président du comité organisateur, Jean-Marc Levasseur dit devoir sa réussite aux nombreux amateurs de pêche. Il espère que l'an prochain autant de bénévoles (40) répondront à l'appel et feront une seconde fois un tournoi réussi.

Records

Des patrouilles ont circulé afin de compiler certaines statistiques comme le taux de prises qui s'élève à 25,5%. Les patrouilles ont également enregistré, vendredi, vers 19 h 30, 162 chaloupes et 485

pêcheurs; samedi matin, 140 chaloupes et samedi midi, 80 chaloupes.

Précision en terminant que le comité organisateur de ce premier tournoi provincial de pêche était composé du président, Jean-Marc Levasseur, du vice-président, Marcel Arsenault, du secrétaire, Irénée Toupin, de la publiciste, Gisèle Ladouceur et, des directeurs, Julien Lacasse, Pierre Jodoin, Rosaire Leblanc, Fernand Désilets, Daniel Martel et Gérard Paris.



Les grands gagnants du tournoi provincial de pêche O'Keefe 88: 1ère rangée: Bertrand Boissonneault, Danielle Garneau, Manon Desfossés, le président du tournoi, Jean-Marc Levasseur et, Denis Roberge. En arrière: René Savage et Jacques Courtois.



Le vice-président du tournoi provincial de pêche, Marcel Arsenault et les gagnants des deux premiers prix dans la classe maskinongé, Denis Roberge et Manon Desfossés.

À PARTIR D'ICI TOUT COMMENCE
Spéciaux sur portes et fenêtres

Les portes patio 2 PLUS 2
Tout simplement le meilleur PORTE PATIO disponible

NOUVEAU
Nous présentons
Avantage

STANLEY
LES PORTES DE GARAGE SECTIONNELLE EN ACIER ISOLÉE

• Coupe-froid
• Quincaillerie incluse

Modèle 440-1/3 CV.
Commande à distance incluse.
Caractéristique exclusive de fermeture de sécurité électronique SIGNAL-BLOCK (md)

Vous pouvez fermer votre ouvre-porte à chaque fois que vous quittez votre maison. Appuyez sur le bouton sécuritaire pour actionner le SIGNAL-BLOCK (md). Les interférences de radio et/ou les accessoires d'ouverture de porte, ne feront pas fonctionner l'ouvre-porte, tant que le SIGNAL-BLOCK (md) le protège. Appuyez de nouveau sur le bouton pour débrancher le SIGNAL-BLOCK (md), et remettez l'ouvre-porte sur le fonctionnement normal.

PRÉSENTÉE DANS UN CADRE EN PIN
Coupe-froid magnétique
Grandeur: 34" x 80"
Moustiquaire inclus
Cadre de 1 5/8"

PRÉSENTÉE DANS UN CADRE EN PIN
Coupe-froid magnétique
Grandeur: 32" et 34" x 80"
Verre thermo trempé
Cadre de 1 5/8"

PRÉSENTÉE DANS UN CADRE EN PIN
Coupe-froid magnétique
Grandeur: 32" et 34" x 80"
Cadre de 1 5/8"

803 299 \$ *808 279 \$ *801 199 \$

ÇA MÉRITE BIEN UNE VISITE!
Payez et emportez.
AUSSI: Fenêtres en résine de synthèse

Portes et Fenêtres 2001 Inc.
2001 Notre-Dame ouest, Victoriaville G6P 6R8

SPECIALITÉ: - Porte d'acier
- Porte patio
- Porte de garage
- Fenêtre d'aluminium

co-prop.: **CLAUDE DEMERS**
SYLVAIN AMIOT

Tél.: 758-9174

Pick-up '88
Stock no 8334

servofreins, servodirection
step, pare-chocs
vitres teintées
radio
peinture métallique
suspension heavy duty

Garage Rejean Roy Inc.
TOYOTA
758-8000
Esso
CAA
163, Bois-Francs sud, Victoriaville

Pour les femmes
en recherche d'emploi

Une aide personnalisée

— Liaison Femmes Travail offre, pour la quatrième année, des activités de formation préparatoires à l'emploi qui s'adressent aux femmes voulant réintégrer le marché du travail. Une réunion d'information aura lieu le jeudi 11 août, à 9 heures, au 59 Monfette,   Victoriaville.

La formation, d'une durée de 5 semaines, se donne le jour à raison de 6 heures par jour et cela, 5 jours par semaine.

Les participantes font d'abord une démarche d'orientation dans le but de faire un choix de travail ou de retour aux études.

Elles abordent ensuite les outils de recherche d'emploi, soit le curriculum vitae, les appels téléphoniques, les entrevues et une méthode de recherche.

Les deux dernières semaines sont consacrées à des démarches concrètes auprès des employeurs.

Pendant la formation, les participantes peuvent compter sur le support du groupe et l'appui de l'équipe de Liaison Femmes Travail. Au moment de la recherche d'emploi, elles sont également éligibles à une subvention.

Les femmes inscrites reçoivent des allocations de formation de 7,50 \$ par jour et ont droit à des frais de garde de 10 \$ par jour, par enfant.

Ces allocations ne diminuent pas les prestations d'aide sociale ou d'assurance-chômage.

Pour s'inscrire à la réunion d'information ou pour avoir plus de détails, on peut communiquer à Liaison Femmes Travail au 758-1975.



Alcide en vacances

— Alcide Fleury est présente­ment en vacances. La chronique «Les propos d'Alcide» reprendra donc la semaine prochaine.

- NETTOYAGE DE TAPIS à la vapeur
- LAVAGE de murs, plafonds, planchers, vitres, vitrines
- ENTRETIEN commercial et résidentiel

Net-Net enr.(81)

Distributeur régional d'appareil DRAIN-VAC

• Onil Hamel, propriétaire 726, rue Notre-Dame ouest Victoriaville Tél.: (819) 758-8447

LA SKI FOLIE



etirel
Pedigree
topher
clp
ALPINE MAURENA
SUNRISE
WHITE STRG LUHTA

C'est
FOU, FOU,
FOU, FOU,
FOU, FOU, FOU

chez
SPORTS

impose le Rythme

CENTRE-VILLE
133 Notre-Dame est,
Victoriaville
758-7766



du Centreville
de Victoriaville

MISE DE COTE



QUI PROFITE LE PLUS DE VOTRE PELOUSE?

Vous, ou les vers blancs, les fourmis, les punaises des céréales...?

Soyez le premier servi! Appelez votre spécialiste Nutrite dès aujourd'hui.

Il analysera le problème et appliquera le traitement complet de fertilisation avec insecticides. Vous verrez alors votre pelouse verdir, luxurieuse, en santé et débarrassée des intrus indésirables. Et ainsi soit-il pour tout l'été!

Coût approximatif d'application:
30,00 \$ pour 279 m² (3 000 pi.²)



Pelouse René Inc.
752-6370

NUTRITE
LE TRAITEMENT DES PROS

Chartier et Boulanger

935 ST-LOUIS,
PLESSISVILLE 362-6322

1429 NOTRE-DAME OUEST,
VICTORIAVILLE 758-0524



RABAIS VACANCES



SENTRA 1988

4 portes
11,799\$
RABAIS VACANCES 1,000\$

10,799\$

Transport et préparation
INCLUS

* Taxe en sus

KING CAB 1988

11,733\$
RABAIS VACANCES 1,000\$

10,733\$

Transport et préparation
INCLUS

* Taxe en sus



MICRA 1988

2 portes



8,875\$
RABAIS VACANCES 500\$

8,375\$

Transport et préparation
INCLUS

* Taxe en sus

RABAIS
VACANCES
sur
démonstrateur



**GARANTIE COMPLÈTE
pendant 3 ans**

**GARANTIE 6 ANS
sur groupe motopropulseur**

GRAND CHOIX
DE VEHICULES
USAGE
DE 1988 A 1981



NISSAN

annonces classées

ANNONCES CLASSÉES

- 105 Animaux à vendre
- 110 Ameublements à vendre
- 115 Maisons - chalets à vendre
- 120 Maisons - chalets à louer
- 125 Maisons - chalets à vendre ou à louer
- 130 Autres immeubles à vendre ou à louer
- 135 Terrains - Fermes à vendre
- 140 Argent à prêter
- 145 Logements à louer
- 150 Appartements à louer
- 155 Chambres à louer
- 160 Chambres et pensions
- 165 Commerces à vendre
- 170 Autos, camions, tracteurs à vendre

- 175 Motoneiges à vendre
- 180 Motos à vendre
- 185 Bateaux à vendre
- 190 Tentes-roulottes et roulottes à vendre
- 192 Roulettes motorisées à vendre
- 195 Articles de sport à vendre
- 200 Divers à vendre
- 205 Personnel demandé
- 210 On demande
- 215 On offre
- 220 Encans
- 225 Divers
- 230 Perdu ou retrouvé
- 231 Locations diverses

CARTES PROFESSIONNELLES:

- 235 arpenteurs - Géomètres
- 236 Assurances
- 240 Automobiles
- 245 Avocats
- 250 Comptables
- 255 Construction - Rénovation
- 260 Divers
- 265 Divertissements
- 266 Ebénisterie
- 270 Electriciens
- 275 Informatique
- 276 Ingénieurs
- 280 Notaires
- 285 Santé
- 290 Vêtements

● Date et heure limites: jeudi, 15 h Princeville, Plessisville, mardi 12h

● 1 parution (20 mots): 3 \$

● Chaque mot additionnel: 0,5 \$

● Payable à l'avance

● Location de case postale: 1 \$

357-8232

CARTES DE CRÉDIT



ACCEPTÉES

AVIS AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité de la Loi sur la protection du consommateur, article 42 qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant".

Ils sont aussi priés de vérifier leur(s) petite(s) annonce(s) le 1er jour de la parution. L'Union ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronée.

105 Animaux à vendre

Payez moins cher en passant directement par l'éleveur! La Maison Canine Do-Mi-Si-La-Do-Ré vous invite à voir ses magnifiques chiots, sans obligation de votre part. Nos chiens sont vaccinés, vermifugés, enregistrés, tatoués, avec une garantie de santé. Lhasa-apsos, chytzu, schnauzer nain, doberman pincher, boxer, aussi caniche nain, chihuahua, poméraniens aussi west highland et yorkshire, (service d'accouplement). Pour inf.: Gilles Bergeron, Saint-Pierre Baptiste, (418) 453-2534. 24-11-87-j.n.o.

Chiots airedale terrier, rottweiler, schnauzer nains et géants, élevage spécialisé. (819) 758-0494. 9-8-88

Chiens: berger allemand, colley, épagneul, lhasa-apsos, labrador, shih-tzu, boxer, bull massif, bébés doberman et poméraniens, doberman dressés. 1-819-395-4196. 14-6-88 j.n.o.

3 chiots boxers, 1 femelle, 2 mâles, vaccinés, pur-race, en très bonne santé. 357-7151. 3-8-88

Chevaux Quarter Horse, enregistrés et demi-sang, domptés, selle et voiture, avec jeunes poulains et pouliches. 752-6779. 10-8-88

Dobermans, 6 mois et pit-bulls de 3 semaines. 358-6950. 3-8-88

Chiens boxer, fauve, masque noir, vaccinée, enregistrée, adulte, très douce pour les enfants, propre dans la maison, 150 \$ avec papiers. Tingwick (819) 359-2823. 3-8-88

Cheval Quarter Horse, pur-sang, enregistré, 3 ans, très bien dressé pour selle western, couleur baie, à vendre seul ou avec selle et attelage. 752-6506. 3-8-88

Chiot doberman, âgé de 2 mois, pas cher. 752-3566.

Chiens rottweillers, pékinois, caniches: pure race, avec papiers; enregistrés; tatoués; vaccinés. 752-7773 ou 758-1477.

Chiots colleys, 2 mâles, 5 femelles: pure race; enregistrés; tatoués; vaccinés; lignée championne de beauté; nés le 1er juillet 1988; 5 de couleur bleu merle, 2 tricolores, grand collier. 758-7032 ou 758-5577. 10-8-88

110 Ameublements à vendre

Aubaine! Poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse. 758-3981. 14-6-88 i.n.o.

Laveuses, sècheuses, poêles, réfrigérateurs, laveuses-essoreuses, mini-sècheuses, congélateurs, systèmes de son, bassinettes. 752-4041. 27-8-85-j.n.o.

Bazar Victo, 307, route Grande-Ligne, 758-4311, situé 1/4 de mille du lac. Meubles neufs et usagés, articles ménagers, poêles, réfrigérateurs, portes, fenêtres usagées, 4X4 en cèdre. 14-7-87-j.n.o.

Meubles usagés, Mini-Marché aux puces Enr., vente et achat de meubles, appareils électriques et autres, venez voir sur place au 80, boul. Bois-Francis sud, Victoriaville (à l'arrière «Laverie Victo. Enr.»). 758-7300. 15-7-86-j.n.o.

Claude Courtois, le spécialiste des appareils usagés, achat, vente, réparation, poêles, frigos, laveuses, sècheuses, vente pièces neuves et usagées, ouvert: 12 h à 18 heures et le samedi: 9 h à 12 heures, 20, rang Chicago, Victo., 758-8162. 9-2-88-j.n.o.

Achat, vente, échange, meubles et appareils électroménagers neufs ou usagés. Les Entreprises Claude Tardif Enr., 1531, 10e rang, Saint-Albert. 353-2955 ou 752-4037, extension 239. 15-4-86-j.n.o.

Arthabaska Goudreault meubles Inc., achat, vente, échange de meubles et d'appareils électroménagers avec garantie, tels que: réfrigérateurs, poêles, laveuses & sècheuses, congélateurs, mobiliers de chambre, bureaux doubles, triples, commodes seules, mobiliers salons neufs et usagés, de cuisine coloniale neufs, avec légères imperfections aussi matelas et sommiers caisses neufs, de toutes grandeurs, à des prix compétitifs. Inf.: 769, boul. Bois-Francis sud, Arthabaska, 357-2175. 16-4-85-j.n.o.

Laveuses, sècheuses, poêle, réfrigérateur, laveuse-essoreuse, mini-sècheuse, congélateurs, coffre de cèdre, bureau de chambre. 752-4041. 29-9-87-j.n.o.

Poêles, réfrigérateurs, très beau choix, à prix compétitifs, garanties et livrés, pour voir 1/2 mille du pont DeBilly (de la route 116), 1505, ancienne route 5, Princeville. 364-2287. 10-5-88-j.n.o.

Laveuse-sècheuse, poêle et réfrigérateur, en parfaite condition. 357-3108. 14-6-88 i.n.o.

8 causeuses 2 places, neuves, très bon prix. 758-0880, après 17 h 30. 3-8-88

Baignoire Lustrée Enr.

Emalleur spécialiste

- baignoires
- lavabos
- miroirs
- robinets
- accessoires de salle de bain

Reparations et entretien

Durabilité de 10 à 20 ans

Informations: 752-3221

Fauteuil Niagara Cyclo Massage, couleur rose-marie. 758-0800. 3-8-88

1 lave-vaisselle, très propre. 357-7349. 3-8-88

ACHAT D'ANTIQUITÉS 752-4153

Réfrigérateur blanc, 14" cu. (porte à droite); poêle électrique, blanc; table de cuisine blanche, 4 chaises (style bistrot), tous en très bonne condition, prix à discuter. Après 17 h.: 357-9972. 3-8-88

Mobilier de chambre, à vendre. 357-9689. 3-8-88

Mobilier de chambre, neuf, en laque et table de salon. 758-4090. 10-8-88

Mobilier de salon, 2 morceaux, à l'état neuf, style contemporain. 500 \$. Poêle Westinghouse, très propre. 250 \$. 357-2757. 10-8-88

Mobilier de salon style colonial: rouge carotte, noir et jaune; 1 divan, 1 fauteuil berçant. 752-4054.

115 Maisons, chalets à vendre

Maison rue Dorilla, près du barrage. 758-6138. 15-12-87-j.n.o.

Maison seule, située au Lac des Cèdres, Arthabaska, de 4 1/2 pièces, grandeur 22 pi x 28 pi, sur un terrain d'environ 68 pi x 100 pi, aussi un chalet avec 2 terrains et possibilité d'un 3e terrain. Pour inf.: 752-2265, 752-5757 ou 752-5149. 22-12-87-i.n.o.

Maison 3 logements, en brique, chacun 3 1/2 pièces, chauffage électrique avec garage 12 x 29, revêtement de claquage, possibilité de financement par le propriétaire, aussi chalet, situé dans le 9e rang d'Arthabaska. S'adresser au 389, rue Académie. 752-2265. 22-12-87-i.n.o.

Espace de rangement, casiers à louer, libres maintenant, centre-ville de Victo.. Inf.: 758-5224, 758-3722. 3-8-88

Chalet préfabriqué, pour déménager. 32 x 14, 2 ch. à coucher, isolé pour l'hiver, entrée électrique, plomberie complète, chauffe-eau. 12 500 \$. 357-2154 et 758-7640. 23-2-88-j.n.o.

Maison jumelée, située au 48, rue de la Joie, à Victoriaville, près de la Polyvalente. Pour rendez-vous: 362-2550. 17-5-88-j.n.o.

Maison, avec terrain de 9 arpents et 3 autres bâtiments, tout est inclus. Plessisville (819) 362-3358. 9-8-88

13, rue Henri-Jodoin, Arthabaska. A vendre directement du propriétaire. 3 chambres, patio derrière, armoires en mélamine, sous-sol semi-fini, construction 2 ans, 64 000 \$, dans un nouveau développement.

Après 17 h 00 - 357-2791

115 Camping - 364-5753, demandez Nicole Roger. i.n.o.

HABITATS LAROCHE inc.

CONSTRUCTION - RÉNOVATION

358-2106 18, boul. Breton WARWICK

Maison neuve à vendre

2, rue Michaud, Warwick

Ouverte pour visite en tout temps sur rendez-vous

358-2106 - 357-8972

Maison 28' x 44', avec garage 16' x 24', construction 1980, 4 façades en brique, 5 1/2 pièces, plancher bois franc, patio 16 x 16, terrain 15 000 pi ca., boisé, située au 28, rue Bédard, Victoriaville. 758-1442, le soir seulement. 10-5-88-j.n.o.

Maison impeccable et de bon goût. Porte patio, ensoleillée toute la journée, 3 chambres, salle de séjour, 2 salles de bain, abri d'auto, beau terrain paysager, avec haie de cèdres de 8 pieds, bien située, moins de 60 000 \$. Inf.: Carole Piché, agent, rés.: 758-0761, bur.: 758-5258, Immeubles Oméga Inc. courtier. 31-5-88-j.n.o.

Grande maison, construite sur 3 paliers, à Arthabaska, garage double, entrée cave extérieure, construite en 1983, terrain 200 x 300, lac artificiel, piscine creusée, taxes peu élevées, près de la ville, s'adresser au 284, route 161, (Lac des Cèdres, chemin vers Saint-Paul). Bon prix. 357-9038. 28-6-88-j.n.o.

A VENDRE

Maison en brique avec garage, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, grand terrain.

Située au 801, ave des Hirondelles, Victoriaville.

Informations: 758-3722

Maison en brique, 36 x 36, 1 1/2 étage, planchers bois-1, chauff. bois et élect., 4 c. a. c., 1 bureau, gr piscine creusée, garage 30 x 60 x 14, motte finie, terrain 53 800 pieds, située à Saint-Albert, près de la route 955, à 10 minutes de Victo.. 353-2594, matin 7 à 7 h 45 et le soir après 17 h 30. 7-6-88-j.n.o.

Chalet-maison, sur le bord du lac William, Saint-Ferdinand, isolation, chauffage électrique, puits, bateau 65 h.p., tapis, magnifique vue sur le lac, route pavée. (819) 752-3018. 9-8-88

Joli bungalow impeccable, construction 1985, moins de 65 000 \$, abri d'auto, 3 chambres, planchers de bois franc, salle familiale, situé près du centre-d'achats, du Cegop, de la Polyvalente et du parc industriel, cause de vente transfert Inf.: Carole Piché, agent, rés.: 758-0761, bur.: 758-5258. 13-7-88-j.n.o.

Maison neuve, 5 1/2, rue Henri Jodoin, inf.: 758-5224. 13-7-88-j.n.o.

Maison neuve, mi-étage, semi-détaché, 5 1/2, ave Des Grives, occupation pour le 1er septembre. Inf.: 758-5224. 13-7-88-j.n.o.

MAISON MOBILE 12' x 50', située entre Saint-Albert et Sainte-Clotilde. Terrain 75' x 100', rénovation à neuf, 2 chambres à coucher. Tél.: 752-3208.

Maison jumelé à vendre

BIENTÔT: 127, rue Poudrier, Victoriaville

HEURES D'OUVERTURES

Mardi et mercredi de 19 h 00 à 21 h 00

Dimanche de 14 h 00 à 16 h 00

Bureau de vente situé au 3, rue Beausoleil, Victoriaville

Pour visite et informations: 758-4046

Les Constructions André Jacques Inc.

3, rue Beausoleil Victoriaville

758-4046

IMMEUBLES

Paris & Cie Inc.

COURTIER

758-5060

Gaétan Lesmerises

conseiller en immobilier

Bur.: 758-3145

Res.: 758-5060

2 immeubles de 12 logements à vendre en bloc. Excellent investissement.

Bungalow brique dans un secteur de prestige. Très beau terrain.

A vendre. Cottage 5 chambres. Prés des écoles. Très bon prix.

Ferme sans animaux. Plus de 400 acres. A Kingsley Falls.

Bungalow 26 x 40. Construction récente. Très propre. Prix très abordable.

7 logements au centre-ville. Zone commerciale. Excellent investissement.

Boutique pour dames à vendre au centre-ville. Déjà établie chiffre d'affaires intéressant.

115 Maisons, chalets à vendre

Maison 14' x 60', avec sous-sol semi-fini et entrée extérieure, garage 20' x 38', porte 10' x 12' h. Remise 8' x 12'. 758-1681, 3, rue Suzie, Victoriaville. 3-8-88

Un 2 logement, situé près du centre-ville, au 25, rue Saint-Augustin, intérieur refait à neuf. Inf: 758-7968 ou 752-3225. 10-8-88

Maison 29 x 46, avec garage 16 x 25, porte électronique, toute en briques, 5 1/2 pièces, sous-sol pas fini, terrain 100' x 200', taxes de campagne, prix pour vendre. 11, boul. Léon-Couture, Arthabaska, 367-8815. 20-7-88-j.n.o.

A VENDRE

Maison jumelée, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, situé rue Henri-Jodoin, Arthabaska. Informations: **758-3722**

115 J.N.O.

Maison seule, située au Lac des Cèdres, Arthabaska, 4 1/2 pièces, grandeur 22 pi x 28 pi, sur un terrain d'environ 66 pi x 100 pi. Inf: 752-2265, 752-5757 ou 752-5149. 13-7-88-j.n.o.

Maison directement du propriétaire, près de l'école, 74, avenue des Bouleaux, 26 x 34, plus garage 16', bi-énergie, 200 amp., vacuum central, foyer au sous-sol, 3 ch. à coucher, prix raisonnable. 758-3837. 3-8-88

Chalet sur le bord de la rivière Nicolet à Kingsley Falls. 752-5073. 3-8-88

Condo, 5, rue Carré Charles-Beauchesne, 4 1/2, dans un bas, planchers bois franc, bain tourbillon. 357-9715. 10-8-88

Maison, 99, rang Laineuse, style breton, 4 planchers, 32' x 50' dont 600 pi ca commercial, grand stationnement, entrée électrique 400A, terrain 54 900 pi ca, acheteur sérieux. Sur rendez-vous seulement. 369-9519, entre 18 h et 21 h. 10-8-88

Superbe maison, près de la ville de Warwick, à 19, route 116 est, en brique et pierre, sous-sol fini, 5 chambres, 2 s. de bain, 1 s. de lavage, armoires en chêne, foyer au sous-sol, chauffage bi-énergie, garage double, service d'égoûts et d'aqueduc, taxes peu élevées. Intéressé seulement. 358-6954. 23-8-88

Beau semi-détaché, directement du propriétaire, construction 1964, près du Cégep, 97, rue Boulanger, 25' x 36'. Sous sol fini, 3 chambres à coucher, grande salle familiale, atelier, terrain paysager 50' x 100', entrée double, prix compétitif. 357-7455. 3-8-88

DESSIN

Residence / Commerce / Industrie / Institution
Aménagement extérieur
Aménagement intérieur
COGITO ENR.
Victoriaville
752-2559

115 J.N.O.

Maison, avec garage, grand terrain, const. 1987, terrain boisé, située au 2, rue de l'Entraide, Saint-Christophe-d'Arthabaska. 357-7315. 10-8-88

Maison 24' x 36', terrain 6 750 pi ca, 3 ch. à c., planchers bois franc, sous-sol fini, poêle à bois, située à 29, rue Dunn, Victo. A bon prix! 758-3279. 24-8-88

Condo au 5, Le Rivarin (condo no 102), Carré Charles-Beauchesne, Arthabaska. 357-2852. 24-8-88

Chalet 10' x 30', meublé, eau, électricité, Arthabaska bord de la rivière Nicolet. 1 poêle électrique 24"; 1 réfrigérateur 30" x 64"; 1 armoire à patates antique; 1 laveuse avec essoreuse à rouleaux. 752-2518 ou 357-9161.

Bungalow de construction récente, 2 ch. à coucher, situé au 132, rue Lemire, Victoriaville. Inf. Michèle Hanser, Re/Max bois francs inc. 758-6441.

A VENDRE

Maison style canadien 28 x 54, toute en brique, sous-sol fini avec foyer, 2 salles de bain, grand terrain avec piscine hors-terre, remise. Libre immédiatement. Prix intéressant. Situé à Daveluyville. Jour: 367-2488 Soir: 367-3270 J.N.O.

Maison 44' x 30', directement du propriétaire, en brique, 4 grandes chambres, avec garage indépendant, très propre, bien entretenue, située près de l'hôpital à 8, rue Côté, Arthabaska, raison de la vente: décès. 357-2182 ou 357-8866. 3-8-88 j.n.o.

Maison 30' x 44', toute en brique, 5 1/2 pièces, sous-sol non fini, entrée de cave extérieure, châssis thermos triples autour de la maison, au 121, rue Eddy, Victo, nouveau bas prix. Faut voir! 758-5682 après 18 h. 3-8-88

Maisons pour démanteler, 421, rue Notre-Dame est et 452-454, rue Notre-Dame ouest. Inf. 357-8495. 3-8-88 j.n.o.

Semi-détaché à très bon prix, de construction récente, peu de comptant exigé. Devenez propriétaire pour le prix d'un logement. 758-5258, Maryse Dumais, courtier Immeubles Oméga. 3-8-88 j.n.o.

Bungalow 3 chambres, à prix réduit pour vente rapide, terrain 80 x 120 avec haie de cèdres, remise, entrée asphaltée, patio et porte patio, façade et cheminée brique, chauffage électrique, poêle à bois. Bien situé dans un secteur résidentiel. 758-5258, Maryse Dumais, courtier Immeubles Oméga. 3-8-88 j.n.o.

120 Maisons, chalets à louer

Condo à Magog, à 5 min. du Mont-Orford, 2 ch. à coucher, disponible à la semaine ou à la fin de semaine. 357-8246. 27-10-87 j.n.o.

Maison jumelée, 5 1/2, 1987, située au 79, rue Cartier, Victoriaville, libre 1er août 1988. Après 17 h: 758-8657. 7-6-88-j.n.o.

Maisons jumelées, 5 1/2 pièces, situées rue Boily, à Victoriaville, libres en juillet '88. Réservez maintenant. Inf: 758-1769. 13-7-88-j.n.o.

Maison 3 ch. à coucher, avec garage, près du centre-ville et du centre d'achats, prix raisonnable. 758-0234. 13-7-88-j.n.o.

Maison seule, libre immédiatement, située au 35, rue Perreault, Victo., avec garage et porte électrique, 3 ch. à coucher, 2 salles de bain et solarium, 550 \$/mois. 758-8975. 20-7-88-j.n.o.

Maison de campagne, rang 6, Sainte-Hélène-de-Chester, chauffage au bois. Après 17 h: 382-2464. 10-8-88

125 Maisons, chalets à vendre et à louer

Maison, place commerciale. 752-5006. 17-5-88-j.n.o.

Bungalow, Princeville, 205, rue Rivard, impeccable, directement du propriétaire, financement disponible, possibilité de location ou location avec option d'achat. 362-3168, 362-3465. 6-7-88-j.n.o.

Maison 2 logements (5 1/2), Princeville, 228, rue Gagnon, directement du propriétaire, financement disponible, possibilité de location ou location avec option d'achat. 362-3168. 6-7-88-j.n.o.

Maison de campagne, située dans le 11e rang d'Arthabaska, à 3 milles du village, près du radar, avec terrain, aussi avec étable pouvant loger de 25 à 30 bêtes. 357-2655. 3-8-88

130 Maisons, chalets à vendre et à louer

Local commercial ou espace à bureau, centre-ville de Victoriaville, libre immédiatement. Inf: 758-3722, 758-5224. 13-6-86-j.n.o.

Espace commercial, dans l'ancienne bâtisse du Garage Lucien Côté, 34, rue Notre-Dame ouest, en tout ou en partie, 1er plancher 50' x 118', sous-sol 50' x 80', idéal pour entreposage ou remisage d'auto. 752-5201. 1-9-87-j.n.o.

BATISSE COMMERCIALE

avec 5 logements et 4 grands bureaux, grande salle de conférence + 900 pi ca au sous-sol. Idéale pour professionnel, à vendre ou à louer au: **305, rue Notre-Dame ouest Victoriaville** 357-7911 ou 752-4037 extension 1298 J.N.O.

Espaces d'entrepôts au 2207, rue Notre-Dame ouest, 752-4794. 17-11-87-j.n.o.

Bâtisse commerciale à louer, de 3 000 pieds carrés sur terrain de 10 000 pieds carrés, à Princeville, libre immédiatement. 364-5239. 5-4-88-j.n.o.

Bureau à louer, au centre-ville, 55, rue Saint-Louis, face à l'hôtel de ville, 1 400 pi ca, plus espace au sous-sol, entièrement rénové en 1987, air climatisé, salle de conférence, meublé si désiré, à louer en tout ou en partie. 752-5201, 367-8169, 752-7328. 29-3-88-j.n.o.

WARWICK

Espace commercial à louer Très grand bien situé chauffé, éclairé **325 \$/mois 358-5311** J.N.O.

Immeuble de 4 logements à vendre, 2 x 4 1/2 et 2 x 3 1/2 pièces, avec grand terrain et garage, près du Centre communautaire d'Arthabaska. Acheteur sérieux. 357-2141. 13-7-88-j.n.o.

Espaces de rangement: nous avons des espaces de rangement à louer au 110, rue Notre-Dame est, sous les Promenades. Vous pouvez entreposer: ménages, appareils électriques, etc. Inf: 758-5224. 21-6-88-j.n.o.

A LOUER Locaux commerciaux

neufs; libres immédiatement; situés au centre-ville. **INFORMATIONS: 357-9949 ou 1-819-233-2322** J.N.O.

2 locaux commerciaux, à louer, situés au 1586, rue Saint-Edouard, coin Saint-Louis, Place du Centre Pleissville, le 1er local dimensions: 700 pi carrés environ et le 2e local: dimensions: 600 pi carrés env.. Bâtiment neuf, libres immédiatement. Inf: (819) 758-5276 ou (819) 357-8409, 758-9971. 21-6-88-j.n.o.

CENTRE-VILLE

Local commercial à louer, sous-sol entièrement refait à neuf. Libre immédiatement. **Tél.: 357-7911 357-7520** J.N.O.

Immeuble à revenus de 12 logements, situé derrière le restaurant McDonald's, construction récente, 4 1/2 pièces, chauffage électrique, très bien entretenu. Cause de la vente: propriétaire demeure loin de Victo. Pour vente rapide. Avis aux investisseurs. 758-5258, Maryse Dumais, courtier Immeubles Oméga. 3-8-88 j.n.o.

135 Terrains, fermes à vendre

Terrains non-zonés, grandeurs différentes, pour résidentiel et commercial, situés rue Doris, paroisse Sainte-Victoire. Pour informations: 758-8569 ou bureau: 758-0953. 30-4-85-j.n.o.

Terrain boisé, cadastré, désigné, 80' x 100', situé rue Dumoulin, Arthabaska, 3 500 \$. 758-7133, demander Pierre Côté. 12-5-87-j.n.o.

Petite ferme, 40 acres en culture, maison de 4 ans, 2 étages (29' x 32'), finition à compléter, 2 salles de bain, salon cathédrale, extérieur en bois, grange étable, 35 x 100, isolée, prix: 65 000 \$, taxes '88 payées, à 10 milles de Victo., vers Sainte-Hélène de Chester. Pour inf: 382-2175. 17-5-88-j.n.o.

Terre, 28 acres, avec maison rénovée à neuf et grange, avec 2 garages, située route 116, Warwick. Après 21 h: 358-2117. 2-8-88

Cherche ferme, environ 50 acres, habitable, propre, bâtiments utilisables, terrain vallonné, prix raisonnable. Inf. photo: C.P. 613, Lachute, J8H 4G4. 3-8-88



MAISON A VENDRE, à 1 mille du village de Saint-Albert, au 1533, rue Principale. Terrain 815 pi largeur x 200 pi profondeur, rivière qui longe le terrain. Maison 62 pi de longueur et garage 36 pi. S'adresser à: 364-5230, Princeville. 115 J.N.O.

A VENDRE OU A LOUER



Usine située à Princeville. Près de 15 000 pi ca de plancher. **Gicleurs automatiques.** Prix en bas de l'évaluation municipale. **Jour: 758-0529 M. Provencher** **Soir: 758-8131 M. Provencher** J.N.O. aux 2 semaines

758-6441 RE/MAX

A VENDRE



Située au 132, rue Lemire Victoriaville Pour informations: Michèle Hanser

RE/MAX bois francs inc. 500, rue Notre-Dame est Victoriaville G6P 4B5 758-6441 115

MAISON NEUVE À VENDRE

106, rue Juneau - Victoriaville

HEURES D'OUVERTURE: Mardi, mercredi: 19 h à 21 h dimanche: 13 h à 16 h Bienvenue à tous!

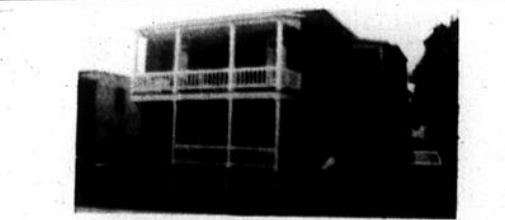
Les Constructions Alain Houle Inc. 758-0402

115

GRAND LOGEMENT 4 1/2 pièces

Centre-ville. Bain thérapeutique, ventilation naturelle, balcon individuel avec porte patio, fenêtres aluminium, fénergic, très bien insonorisé, libre le 1er juillet. **Tél.: 752-4505**

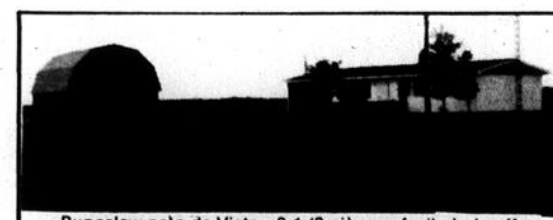
J.N.O.



Faut vendre directement du propriétaire. **Maison 3 logements. Située au 27, rue Saint-Philippe, Victoriaville.** Sur rendez-vous - 758-4253 3-8-88



A VENDRE, directement du propriétaire 18, ave des Cyprès, Victoriaville. Très belle propriété. Construction de première qualité de brique et pierre. 9 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain. Très grand terrain 100' x 140', bien paysager. Parc et école à proximité. Visite sur rendez-vous: 758-3805 10-8-88



- Bungalow près de Victo - 8 1/2 pièces - facile à chauffer - sous-sol fini et carport fermé - terrain paysager de 53 820 pi ca - entrepôt cimenté 35' x 50' - grande remise de 24' x 24'. **870, rue du Filtre, Victoriaville** tél.: 758-0070 115

A VENDRE, directement du propriétaire



96, ave du Parc Joli bungalow, tout en brique, 4 chambres à coucher. Réellement décoré. Près de l'école Pie X. Pour informations: 752-9683 3-8-88



Les Constructions Morin - Rivard Inc.

Arthabaska 357-9315 758-7342

A VENDRE



1172, rue Mainville Victoriaville



162, ave des Mélèzes Victoriaville

MAISON MODELE OUVERTE AUX VISITEURS

162, ave des Mélèzes, Victoriaville **Dimanche de 13 h 00 à 16 h 00 ou en tout temps sur rendez-vous** J.N.O.

135 Terrains, fermes à vendre

Beaux grands terrains, rues Lemire et Des Hirondelles, Victo, inf.: 758-0872, 758-0893. 3-9-85-j.n.o.

Terrain de campagne 300' x 250', près de la ville de Warwick, sur la route 116. 758-6461. 17-5-88-j.n.o.

Terrains dans immense territoire, barré au public, dans les magnifiques montagnes Appalaches. Chasse, original, chevreuil, ours, petit gibier, pêche (truites), villégiature. Près du Maine où l'on retrouve plus de 30 000 originaux. A partir de 0,10 \$ le pied carré. Paiement à votre choix. Pour recevoir documentation: (819) 888-2314. 23-8-88

Terre (Kingsy Falls), terre de 115 arpents, 50 en culture et 65 en bois, grande maison confortable, bâtisse 28 x 80, cour asphaltée, 1 puits artésien pour la maison, 1 puits pour le bâtiment, plusieurs gros érables et pommiers dans le décor, des bâtiments, située rang 12, Kingsy Falls. (819) 358-2785. 21-6-88-j.n.o.

Terrain, à Sainte-Clotilde, 210 x 105, cadastré, garage double, fosse septique, champs d'épuration, 5e rang. 336-3007. 10-8-88

Terre boisée, 42 acres, à Saints-Martyrs, dézonée, chalet bois rond avec ruisseau, terrain de chasse privilégiée. Message à (514) 523 9762. 17-8-88

Ferme, à Sainte-Clotilde, environ 115 acres dont 85 en culture, grange-étable facilement transformable en porcherie ou bovins; sucrerie d'environ 1 000 entailles avec cabane non équipée. Communiquez avec Marcel Lavoie, 702, boul. Bois-Francis sud, Arthabaska (Québec), G6P 5W6, (819) 357-9294. 27-7-88 j.n.o.

Terrain près du parc industriel à Victoriaville. Pour inf.: Michèle Hanser, Re/Max bois-francis inc., 758-6441.

Terre à bois, bois mou et bois franc, 28 arpents x 6 1/4 arpents de large, située à Chesterville. 382-2268. 17-8-88

Magnifique terrain boisé, 7 900 s. à quelques kilomètres de la ville, 100' x 200', très beau secteur résidentiel, taxes de campagne. 758-5258, Maryse Dumais, courtier Immeubles Oméga. 3-8-88 j.n.o.

Log. beau 2 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, avec balcon, aspirateur central, casier, laveuse et sècheuse, tranquille, situé à 396, rue Girouard, Arthabaska. 357-7459. 6-10-87-j.n.o.

Log. 3 1/2, sans bail, insonorisé, à l'épreuve du feu, piscine, tapis-pré-lart, eau chaude fournie, 48, rue Girouard, Arthabaska. 357-7252. 24-11-87-j.n.o.

Log. 4 1/2, libre actuellement, aussi 3 1/2 meublé, situés au 398, rue Girouard, Arthabaska, inf.: 758-6168, 357-2477. 9-2-88-j.n.o.

Log. luxueux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neufs, insonorisés, porte patio, avec grand balcon 5' x 10', intercom, tapis, céramique, lustres inclus, prise spéciale 110 volts pour séchoir à cheveux et rasoir dans chambre de bain, stationnement privé, chambre de rangement, cuisine en chêne ou futuriste, idéaux pour couples ou personnes tranquilles. Place Beauvoilé, prix à partir de 325 \$/mois. Inf. le jour: 357-2232, soir: 357-7988. 13-10-87-j.n.o.

Log. très beau 4 1/2, stationnement privé, libre immédiatement si désiré, 21, rue Aqueduc, 758-8891, 758-6839. 23-2-88-j.n.o.

Logements à Daveluyville

Grands log. de 5 1/2 chauffés, eau chaude fournie. Libres immédiatement. Immeuble renové Si intéressés

jour: 752-9223
soir 752-7377
ou 752-7025

Log. grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, avec stationnement asphalté, situé près du centre d'achats Place Saint-Georges, libre fin mars. 752-4485. 10-6-88-j.n.o.

Log. beaux 4 1/2, 5 1/2, récents, avec porte patio, intercom, tapis et lustres fournis, rangement, insonorisés au maximum, (planchers de béton), stationnement, conciergerie renommée, tranquilles, situés près du Cégep et du centre-ville, libres le 1er juillet. 357-7994, 758-0434. 23-2-88-j.n.o.

Log. 3 1/2, meublé, chauffés, éclairés, rues Jolicoeur et Renault. 758-6760 (jour), 758-0208 (soir). 15-3-88-j.n.o.

Log. neuf 4 1/2, avec vue superbe sur le Mont Saint-Michel à Arthabaska, prêt à être habité, libre immédiatement. 752-7108, 758-6605. 16-2-88-j.n.o.

Log. 5 1/2, rue Milot, libre le 1er juillet 1988. 758-6238, 364-5968. 1-3-88-j.n.o.

Log. magnifique 5 1/2, entièrement renové, plancher bois franc, armoires en pin, espaces de rangement, stationnement avec prise, situé au 2e étage, au 41, rue Aqueduc, libre le 1er juillet. 752-5411. 19-4-88-j.n.o.

Log. 3 1/2, meublé, très propres, porte patio, service de laveuse et sècheuse, édifice récent, au 51, rue Girouard, aussi au 94, rue DeCourval. Libres immédiatement. 758-5351 le soir ou 364-3551 le soir. 5-4-88-j.n.o.

Log. 4 1/2, libre le 1er juillet, avec porte patio, au 1er étage, stationnement privé, avec prise de courant, ouvre-porte électrique avec service intercom, immeuble 1985, au 570, rue Notre-Dame est, face à la Polyvalente. 345 \$/mois. Inf.: 357-9426. 19-4-88-j.n.o.

Log. 4 1/2, récent, porte patio, 2 stationnements, avec prise, bien insonorisé, libre en juillet 1988, au 459, rue DeBigarré, Victoriaville. 357-2785, 752-7982. 29-3-88-j.n.o.

Log. grand 5 1/2, près du Cégep, chauffé, eau chaude fournie, 3 c. à c., salon, cuisine, salle de bain, libre le 1er juillet. 357-2196. 26-4-88-j.n.o.

Log. 3 1/2, meublé, à sous-louer, situé au 51, rue Girouard, app. 103, Arthabaska. 357-7395. 10-5-88-j.n.o.

Log. 2 1/2, chauffés, meublé, eau chaude fournie, éclairés, à partir de 250 \$/mois, ainsi que 4 1/2 et 5 1/2, à louer, rien de fourni, à partir de 290 \$/mois, pour juillet. Pour inf.: 758-5757, ext. 220. 10-5-88-j.n.o.

Log. 3 1/2, libre le 1er juin, 300 \$/mois, chauffage, éclairage compris, situé au 764, boul. Bois-Francis sud, Arthabaska. 758-3478. 10-5-88-j.n.o.

Log. 4 1/2, meublé ou non-meublé, 1 mois de logement gratuit, disponible immédiatement, situé rue Rouleau. 758-4046. 24-5-88-j.n.o.

Log. 4 1/2, situé au 768, boul. Bois-Francis sud, Arthabaska, ascenseur, porte patio, balcon, intercom, prise pour auto, libre le 1er juin ou le 1er juillet, aussi un 3 1/2, semi-meublé. 758-3478. 10-5-88-j.n.o.

Log. 4 1/2 p. à louer

Situé au centre-ville, très belle vue, construction récente, porte patio, balcon, stationnement avec prise extérieure pour auto, libre immédiatement

INFORMATIONS:
357-9949 ou
1-819-233-2322

145 J.N.O.

Log. 4 1/2, situé au 569, rue Notre-Dame ouest (près du Poulet frit à la Kentucky), secteur paisible, idéal pour couple âgé ou personne seule, tres propre, site paysager, bien éclairé, grand balcon, remise extérieure, corde à linge, stationnement pavé avec prise pour auto, entrée laveuse et sècheuse. Pour inf.: 752-4671. 10-5-88-j.n.o.

Log. 3 1/2, rue Jolicoeur, chauffé, meublé, eau chaude fournie, très propre, avec service laveuse et sècheuse, libre immédiatement. 752-4138. 31-5-88-j.n.o.

Log. grand 4 1/2, non-meublé, non-éclairé, non-chauffé, stationnement, 195, rue Laurier ouest, Arthabaska, bail, libre le 1er juillet, 250 \$/mois, entrée laveuse et sècheuse. 357-7466, 357-2154, 344-2337. 31-5-88-j.n.o.

Log. 4 1/2, un 2e, vue sur le lac, 105, rue Garand, 325 \$/mois, libre le 1er juillet. 752-4042. 17-5-88-j.n.o.

Log. 2 1/2, au centre-ville, chauffé, meublé, laveuse et sècheuse. 758-0287. 31-5-88-j.n.o.

Log. 4 1/2, meublé ou non-meublé, bien insonorisé, porte patio, intercom, stationnement privé, avec prise, chambre de rangement, situé rue Girouard, Arthabaska. 362-2998 le soir et 362-3005 le jour. 7-6-88-j.n.o.

Log. neuf 4 1/2, situé au centre-ville, 97, rue Saint-Jean Baptiste, 425 \$/mois, pour le 1er août. Inf.: Roger Côté, 357-9949. 21-6-88-j.n.o.

Unicef Canada



PAVAGE commercial industriel résidentiel

Asphalte Lemaire inc.

Depuis plus de 30 ans au service de la population des Bois-Francis 1958 - 1988

- Estimation gratuite ●
- Prix compétitifs ●

758-3554

OUVERT AUX VISITEURS



Condo centre-ville 215, rue Turcotte

Sur rendez-vous seulement appelez - 758-5224



71, rue Saint-Louis VICTORVILLE, QC (819) 758-5224

CONSTRUIT POUR VOUS... LA QUALITE DE VIE

NOUS VOUS ATTENDONS!

Offrez-vous une vie de qualité

121, rue Côté Arthabaska

63 - 65 Charlebois Arthabaska

119, ave des Mélézes Victoriaville

Optez pour la qualité reconnue

Maison modèle ouverte au public au 119, ave des Mélézes, Victoriaville

Heures d'ouverture:
mardi et mercredi de 19 h 00 à 21 h 00
dimanche de 14 h 00 à 16 h 00
ou en tout temps sur rendez-vous

B CONSTRUCTIONS GAÉTAN BROCHU

Membre Garantie Maisons Neuves et Garantie Renovation de I.A.F.C.H.Q.
164, RANG PARISEAU - VICTORVILLE
BUREAU 752-7108 RÉSIDENCE 758-6605

145 Logements à louer

Grands 5 1/2 ou 4 1/2, repeints à neuf, meublés ou non, libres imm., prise de courant pour auto, service conciergerie. Pour inf.: 758-8133. 16-10-84-j.n.o.

Log. très beaux 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neufs, près du McDonald's, ascenseur, tapis mur à mur et céramique, insonorisés, système sécuritaire, service renommé de conciergerie, remise individuelle, stationnement pavé, prise d'auto. 758-7644 ou 257-2061. 25-3-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, récent, libre immédiatement. S'adresser 758-6238 ou 364-5968. j.n.o.

Log. 4 1/2, 3 1/2, avec tapis, porte patio, avec armoires de chêne, insonorisés, avec intercom, lieu tranquille, près du centre d'achats et du Cégep. Inf.: 758-3566. 14-4-87-j.n.o.

A LOUER
55, rue Yargeau
4 1/2 près du parc industriel et du centre-ville, insonorisé, intercom, porte patio, tapis et lustres compris, prise extérieure. Service de conciergerie, près de l'école.
758-1051-758-1469
145 j.n.o.

Log. 3 1/2, 4 1/2, avec tapis, porte patio, avec armoires en chêne, insonorisés, avec intercom, lieu tranquille, près du centre d'achats et du Cégep. 758-3566, 758-7000. 19-5-87-j.n.o.

Log. 2 1/2 moderne, au centre-ville, à 195 \$/mois, aussi 3 1/2, libre immédiatement. 752-9277 le jour et 752-9802 le soir. 2-6-87-j.n.o.

Log. 4 1/2, Princeville, chauffé, eau chaude fournie, libre, aussi app. 2 1/2 meublé, 10, Place Saint-Onge. 758-5603, 758-3387. 2-6-87-j.n.o.

145 Logements à louer

Log. 4 1/2, semi-meublé, très propre, situé rue Saint-Christophe, à Arthabaska, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, service de lavasse et sècheuse, stationnement, endroit paisible, prêt à être habité immédiatement. 357-8030. 13-7-88 j.n.o.

Log. 4 1/2, semi-meublé ou non, près du parc industriel, Victo. 758-8622. 14-6-88 j.n.o.

Log. neufs 3 1/2, 4 1/2, situés au 27, rue Saint-Jean Baptiste, à côté du Proviso Gédéon Grenier, Victoriaville. Intercom, service de conciergerie, libre immédiatement. Réservez maintenant. Inf.: 758-1769. 21-6-88 j.n.o.

Log. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, situés au 78, rue Rouleau, eau chaude fournie, intercom, stationnement avec prise de courant, conciergerie, libres immédiatement, en juillet et en août '88. Réservez maintenant. Inf.: 758-6954. 21-6-88 j.n.o.

Log. 4 1/2, situés au 553 boul. Bois-Francis sud à Arthabaska, entre Multi Luminaire et la Clinique médicale. Semi-meublés si désiré. Intercom, stationnement, conciergerie, libres immédiatement et en juillet '88. Réservez maintenant. Inf.: 758-1769. 21-6-88 j.n.o.

Log. 3 1/2, Arthabaska, dans un 1er, entrée lavasse et sècheuse, stationnement avec prise extérieure, 2 entrées privées, grand terrain, espace de rangement au sous-sol. Inf.: 357-2141. 28-6-88 j.n.o.

Logements à louer Bains tourbillons
3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, insonorisés, conciergerie, porte-patio, avec prises extérieures pour autos, intercom. Situés très près de l'hôpital
1021, boulevard Bois-Francis sud Arthabaska
357-2720 3-8-88

Log. neufs 4 1/2, dans un 4 logements, situés au 34, rue Lajoie (à deux pas du Cégep et du centre d'achats), Victoriaville, libres immédiatement. 357-2785 ou 758-1119. 28-6-88 j.n.o.

Log. 4 1/2, au 1er étage, avec foyer, balayuse murale, 2 remises (int. et ext.), 1 stationnement, pas d'animaux, situé au 50, rue Romulus, aussi un 3 1/2, situé au 86, rue Saint-Jean Baptiste, s'adresser au 55, rue Romulus. 752-2131. 28-6-88 j.n.o.

Log. 4 1/2, prix 250 \$/mois, 6-A, rue Poitras, Victoriaville, face au Centre Civic, libre le 1er août. 752-6933 le jour et 752-6262 le soir. 28-6-88 j.n.o.

Log. 4 1/2, centre-ville et rue DeBigarré. Contactez Lise. 357-7520. 24-8-88

Log. 3-1/2, non-meublé, chauffage électrique, tapis, stationnement, entrée lavasse et sècheuse, 193, rue Laurier ouest, 225 \$/mois. 357-7466, 344-2337, 357-2154. 6-7-88 j.n.o.

Log. grand 4 1/2, 1 mois gratuit, propre, construction récente, avec prise pour auto, grand stationnement asphalté, tranquille, porte patio, près du Marché public, libre le 1er juillet, 78, rue Renaud, Victoriaville. 364-2847, 362-6554. 6-7-88 j.n.o.

LOGEMENT À LOUER
4 1/2 neuf, avec ascenseur, porte patio prise extérieur pour auto plus stationnement
768, boul. Bois-Francis sud Arthabaska
758-3478

Log. 4 1/2, libre immédiatement, porte patio, bien insonorisé, stationnement avec prise de courant, situé 457, rue DeBigarré, 3e étage, prix très bas, 340 \$/mois. Jour: 758-4244, soir: 758-4358, conciergerie - soir: 758-7301. 6-7-88 j.n.o.

Log. 5 1/2, très bien situé, 335 \$, repeint à neuf, coin Piché et Champagne, libre le 1er juillet '88, s'adresser au 7, rue Morin, après 18 h.: 357-7083. 6-7-88 j.n.o.

Log. récent 5 1/2, peinturé à neuf, rue Pigeon. 758-8268 (jour) et 752-2721 (soir). 13-7-88 j.n.o.

Log. 5 1/2, sur la rue Saint-Henri, libre immédiatement, chauffage électrique. Pour inf.: 758-7979. 3-8-88

Log. un 3 1/2, deux 4 1/2; le 3 1/2: 225 \$/mois, libre immédiatement, un 4 1/2: 245 \$/mois, libre immédiatement et un autre 4 1/2: 225 \$/mois, libre le 1er août. Pour inf.: 758-7979. 3-8-88

Log. 5 1/2, avec sous-sol et pré-lart fourni, au 32, rue Saint-Paul, aussi log. 5 1/2 avec garage, tapis et pré-lart fournis, au 32-A, rue Saint-Paul. 752-7085. 3-8-88

Log. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, situés au 116, rue Sylvain à Victoriaville, près du Cégep, construction 1980, très propre, secteur paisible, aspirateur central, lavasse et sècheuse dans l'édifice, prise extérieure, porte patio, tapis mur à mur, 2 1/2 et 3 1/2, meublés, 4 1/2 non-meublé. Certains libres immédiatement, les autres le 1er juillet 1988. A voir absolument, venez visiter. 364-3766 ou 364-3758, demandeur Marcel. 31-8-88

Log. 5 1/2, 1er étage, avec sous-sol et garage. 758-0234. 13-7-88 j.n.o.

Log. grand 3 1/2, à Princeville, repeint à neuf, meublé, eau chaude fournie, remise, entrée lavasse et sècheuse, stationnement à prise, libre immédiatement. 752-6160. 13-7-88 j.n.o.

Log. 4 1/2, situé près d'une école et d'une église, rue Guay. Pour inf. après 17 h.: 369-9546. 3-8-88

Log. 3 1/2, 4 1/2, situés au 3, rue DeCoursol, libres immédiatement et en décembre, réservez maintenant. Inf.: 758-1769. 13-7-88 j.n.o.

Log. 5 1/2, subaine! Non-meublé, aussi 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, repeint à neuf, parquet refait, conciergerie, près du centre-d'achats, prise extérieure, à 79, rue Piché. Inf. après 17 h.: 357-7196. 13-7-88 j.n.o.

Log. grand 7 1/2, à sous-louer, comprenant grande salle de lavage, remise et demi-sous-sol avec foyer, 425 \$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er août. 758-4488, 758-1532, 752-7531. 10-8-88

Log. 4 1/2, repeint, tapis neuf, pré-lart neuf, au centre ville, 16, rue Dubord, 200 \$/mois. 758-0901 ou 752-6931. 3-8-88

Log. 1 1/2, centre-ville, chauffé, éclairé, meublé, avec stationnement, très propre, libre le 1er août, 180 \$/mois. 752-9489. 3-8-88

Log. 4 1/2, dans un bas, stationnement privé, avec rangement, 225 \$/mois, libre immédiatement. Après 17 h.: 752-2919. 3-8-88

Log. 4 1/2, grand, chauffé, éclairé. 353-2714. 3-8-88

Log. 4 1/2, très propre, tapis mur à mur, belle remise à l'extérieur pour rangement, meublé si désiré, prix très abordable, libre immédiatement. Si intéressé, 758-3150. 3-8-88

2 1/2 p. meublé
Face au Cégep de Victoriaville.
Situé au 432, rue Notre-Dame est, Victoriaville.
Téléphonez maintenant!
(819) 758-5610

Log. 4 1/2, grand, eau chaude fournie, service à proximité, stationnement. 364-3243. 3-8-88

Log. 4 1/2, 1er étage, eau chaude fournie, près du Cégep, conciergerie, lavasse-sècheuse, const. récente, 114, rue Sylvain. 758-0333 ou 839-3502 ou R. Marcoux 758-3145. 3-8-88

Log. 3 1/2, au centre-ville, (départ: cause de maladie), 15, rue Albert, près de l'église Sainte-Victoire et de la Caisse populaire Sainte-Victoire, entrée lavasse-sècheuse, chauffage électrique, stationnement, libre immédiatement. 752-5424. 3-8-88 j.n.o.

Log. 3 1/2, grand, rue Olivier, entrée lavasse-sècheuse, chauffage et eau chaude fournis, libre immédiatement. 758-4779. 3-8-88

Log. 4 1/2, chauffé, situé au centre-ville, libre le 1er août. 752-9793 ou 752-5871. 3-8-88

Log. 3 1/2, situé à 14, rue Edouard, Victo. libre 1 août. 752-7201. 10-8-88

Log. 5 1/2 à sous-louer, grand, 3 ch. à coucher, très propre, secteur Sainte-Famille, tranquille, 340 \$/mois, 1 mois gratis. 752-5963 ou 758-0217. 17-8-88

Log. 4 1/2, très grand, 250 \$/mois, place de rangement au sous-sol, 2e étage, libre immédiatement, 428, boul. Bois-Francis nord, app. 3, Victo. 752-7891 ou 758-8783. 17-8-88

Log. 4 1/2, meublé ou non, lavasse-sècheuse, situé rue Poulin, dans un demi-sous-sol. 758-5640. 17-8-88

Log. 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, neufs, rue Saint-Louis, Victo, insonorisés, stationnement pavé, prise d'auto, porte patio, balcon, intercom, service d'ascenseur, service de conciergerie, libres immédiatement, 1 mois gratis. 752-5201 ou 357-8169 ou 758-7328. 27-7-88 j.n.o.

Log. 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, neufs, 1 mois gratis, situés au 82, rue Perreault, insonorisés, stationnement pavé, prise d'auto, porte patio, balcon, intercom, service de conciergerie, 4 1/2 et 5 1/2 libres immédiatement. 752-5201 ou 357-8169 ou 752-7328. 27-7-88 j.n.o.

Log. 4 1/2, propre, calme, entrée lavasse-sècheuse, eau chaude fournie. Pour visiter, s'adresser au bureau du dr Gomas, 617, rue Notre-Dame ouest, face au rest. Poulet Frit Kentucky. 758-8004. 27-7-88 j.n.o.

A LOUER
Grand logement
5 1/2 pièces
● chauffe
● meuble ou non
● service de conciergerie
● prise de courant pour auto
● balcon pour chaque locataire
● près de l'école L'Assomption
Pour informations
758-8133

Log. 4 1/2, repeint à neuf, bien situé, 14-A, rue Aqueduc, libre immédiatement. Jour: 752-2313 ou soir: 758-0665.

Log. 2 1/2, meublé, très propre, endroit paisible, 1er plancher, sans log. au 2e, grand stationnement, éclairé, chauffé, 230 \$/mois. 357-9858.

UN MOIS GRATIS
4 1/2 semi-meublés ou non.
Neufs et tranquilles.
A l'arrière de la place Saint-Georges
201, rue Arel - Victoriaville
Informations:
(819) 758-5610
752-6273 - 353-2092
J.N.O. 758-5708 145

Log. 3 1/2, au centre-ville, (départ: cause de maladie), 15, rue Albert, près de l'église Sainte-Victoire et de la Caisse populaire Sainte-Victoire, entrée lavasse-sècheuse, chauffage électrique, stationnement, libre immédiatement. 752-5424. 3-8-88 j.n.o.

Log. 4 1/2 & 5 1/2, 3 mois gratis, pour location jusqu'au 1er juillet 1990, eau chaude fournie, situés rue Rouleau coin Poulin. 752-6911. 3-8-88 j.n.o.

NOUVEAU
Logements de 4 1/2 pièces neufs à louer,
au 461, rue DeBigarré et au 78, rue Vaudreuil no 4, Victoriaville. Armoires style futuriste, tapis, pré-lart, porte patio, balcon, conciergerie, stationnement pour 2 autos par logement, prise de courant. Libre immédiatement.
Pour informations, téléphonez à:
758-8417 ou 752-4583
758-4418
(7 jours/semaine) J.N.O.

Log. grand 4 1/2, coin Aqueduc et Groux. 250\$/mois. 752-3444 ou 357-8662.

Log. 4 1/2, à 10, rue Manic, Victo, libre immédiatement. 758-1009. 10-8-88

Log. grand 2 1/2, meublé, chauffage électrique, endroit tranquille, dans 1 bung, genre duplex, 240 \$/mois, libre le 1er septembre. Rue Provencher, parc industriel. Heures de repas 752-6819. 10-8-88

Grand log., à louer ou à sous-louer, 880, boul. Bois-Francis sud, Arthabaska, libre immédiatement. S'adresser à Fernand Lanneville, 357-2750 ou Ginette Goudreault 357-7481. 10-8-88

Log. 5 1/2 & 3 1/2, grands, tranquilles, stationnement avec prise de courant, conteneur à déchets, place de rangement au sous-sol, situés rue Jolicoeur. 752-6717 ou 752-4241. 24-8-88

A LOUER
3 1/2 pièces
au 202, rue Michel Arthabaska
Semi-meublé; tapis mur à mur; porte patio avec balcon; stationnement privé; service de buanderie; porte d'entrée avec intercom; poêle, réfrigérateur et espaces de rangement. *Faut voir!*
Si vous cherchez la tranquillité, prenez rendez-vous avec:
J.-Roland Paris
propriétaire
752-4915

Log. 5 1/2, neuf, libre immédiatement, 4, Carré Charles Beauchesne, Arthabaska, avec porte patio, intercom, chambre de rangement, lustres fournis, couvre-planchers, entrée lavasse, conciergerie, cour entretenu l'hiver. 314, rue Notre-Dame ouest, Victo, 758-8058 ou 357-2351. 3-8-88 j.n.o.

Voudrais partager maison privée, site tranquille. Le tout très bien meublé, t.v. (câble payant), vidéo, etc., accès total à la résidence, stationnement illimité, 250 \$/mois. 758-0942. 3-8-88 j.n.o.

Log. 4 1/2, meublé ou non, 1 mois gratis, libre le 1er septembre 1988, situé rue Rouleau. 758-4046 ou 758-9144. 3-8-88 j.n.o.

Log. 6 pièces, centre-ville, entrée lavasse-sècheuse, espace de stationnement, non-meublé, libre le 1er septembre 1988. Le jour: 752-9223, le soir: 752-7377 ou 752-7025. 3-8-88 j.n.o.

App. beau 2 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, avec balcon, aspirateur central, casier, lavasse et sècheuse, tranquille, situé au 396, rue Girouard, Arthabaska. 357-7459. 3-11-87 j.n.o.

App. 1 1/2, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, au 29, boul. Labbé, 758-8260 ou 758-6710, entre les repas ou le soir. 23-2-88 j.n.o.

A LOUER
Grand 3 1/2 pièces, très propre, situé près du centre-ville et du Cégep. Libre immédiatement au
144, boul. Bois-Francis sud
Pour informations :
le jour 758-9062
le soir 357-7670

A LOUER
51, rue Aqueduc
49, rue Aqueduc - Victoriaville
Local commercial
2 350 pi ca
Libre immédiatement
Réal Leclerc
758-0872
Jacques Toutant
758-0893

150 Appartements à louer

Du 22 au 66, rue Lafrance et 22 au 34, rue Boulanger, app. 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2, meublés, chauffés, eau chaude fournie, service de conciergerie et buanderie, stationnement facile. Tél.: 357-2196. '9-5-84 j.n.o.

App. 3-2 et 1 pièces, meublés, entièrement rénovés, au centre-ville, près de l'hôtel de ville, Victoriaville, libres immédiatement. 752-2923. 29-10-85 j.n.o.

App. 1 1/2 et 2 1/2, meublés, chauffés, eau chaude et électricité fournies, aucune taxe, planchers recouvertés, près de l'École du Meuble, Victoriaville. 758-8457. 5-8-86 j.n.o.

App. 3 1/2, meublé, au centre-ville, s'adresser au 758-3944 le jour, 758-1492 le soir ou 357-8768. 15-12-87 j.n.o.

App. 3 1/2, 1er étage, meublé ou non, libre imm., situé au 383, rue Académie. Aussi un 3 1/2 dans un sous-sol, libre imm., situé 381, rue Académie, Victo. A 2 milles du centre-ville. 752-2265. 12-8-86 j.n.o.

App. 3 1/2, au 1er étage, meublé ou non, libre le 1er juillet, situé au 383, rue Académie, aussi un 3 1/2, dans un sous-sol, libre immédiatement, situé au 381, rue Académie, s'adresser à 389, rue Académie, à 2 milles du centre-ville, 752-2265. 17-6-86 j.n.o.

App. grand 3 1/2, meublé, piscine, insonorisé, épreuve du feu, céramique ch. de bain, tapis dans ch. et salon, près centre d'achats Bellevue, 48, rue Girouard, Arthabaska. 357-7252. 18-2-86 j.n.o.

App. 2 1/2, 3 1/2, tapis mur à mur, avec porte patio, armoires en chêne, libres immédiatement, près du Cégep. 758-3566, 758-7000. 19-5-87 j.n.o.

A LOUER
Près du Cégep de Victo. 105, 116, 120, rue Lafrance, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, semi-meublés ou meublés sur demande. RECEVOIR UN MOIS GRATIS sur baux signés avant le 15 août 1988. Demandez LISE au 758-1725

App. beau 2 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, avec balcon, aspirateur central, casier, lavasse et sècheuse, tranquille, situé au 396, rue Girouard, Arthabaska. 357-7459. 3-11-87 j.n.o.

App. 1 1/2, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, au 29, boul. Labbé, 758-8260 ou 758-6710, entre les repas ou le soir. 23-2-88 j.n.o.

A LOUER
Grand 3 1/2 pièces, très propre, situé près du centre-ville et du Cégep. Libre immédiatement au
144, boul. Bois-Francis sud
Pour informations :
le jour 758-9062
le soir 357-7670

A LOUER
51, rue Aqueduc
49, rue Aqueduc - Victoriaville
Local commercial
2 350 pi ca
Libre immédiatement
Réal Leclerc
758-0872
Jacques Toutant
758-0893

App. 4 1/2 et 3 1/2, situés au 519 et 516, rue Notre-Dame ouest, chauffés, grand stationnement, service de lavasse et dépanneur à proximité, grand confort, tranquillité assurée. 752-9274. 2-2-88 j.n.o.

App. 1 1/2, meublé, chauffage électrique, stationnement, au 197-A, rue Laurier ouest, à Arthabaska, prix 125 \$/mois. 357-2154. 15-12-87 j.n.o.

SANS BAIL
3 1/2 meublé ou non meublé piscine, conciergerie 357-7252
48, rue Girouard Arthabaska

App. 1 1/2, chauffé, eau chaude fournie, meublé, usage d'un micro-ondes, buanderie, stationnement, situé au 421, rue Notre-Dame est, près du Cégep. 357-8495, 758-6669, M. Roy. 26-4-88 j.n.o.

A VENDRE
A PLESSISVILLE
Directement du propriétaire
Edifice de 6 logements
Prix 105 000,00 \$
Rendement sur capital 17%
Informations:
1-514-462-0856
1-819-362-3656 soir
Agents s'abstenir.

MAISON JUMELÉE
Construction neuve.
Secteur résidentiel.
758-8268 (le jour)
752-2721 (le soir)

LOCAL COMMERCIAL à louer
Libre immédiatement;
situé au
151, rue Versailles, Victo
758-6168 ou 357-7210

LOCAL COMMERCIAL à louer
Libre immédiatement;
situé au
151, rue Versailles, Victo
758-6168 ou 357-7210

A LOUER LOCAUX COMMERCIAUX NEUFS
Situés:
● boul. Jutras est
● centre-ville, Victoriaville
● boul. Bois-Francis sud
Informations:
CONSTRUCTION JACQUES (1977) INC. 758-5224
CONSTRUIT POUR VOUS...
71, rue Saint-Louis - Victoriaville

CONSTRUCTION JACQUES (1977) INC. 758-5224
CONSTRUIT POUR VOUS...
71, rue Saint-Louis - Victoriaville

150

App. 3 1/2, meublé, chauffé, au 139, rue Saint-Louis, Warwick. 358-6117. 17-5-88-j.n.o.

App. 5 1/2, 4 1/2, à Kingsley-Falls, et aussi 2 1/2 meublés, 2 mois de logement gratuit. 363-2433. 879-6364. 17-5-88-j.n.o.

App. 4 1/2, 5 1/2, un mois gratuit, meublés, eau chaude fournie, libres 1er juillet et août, situés 74, rue Rouleau (coin Poulin). 752-6911. 21-6-88-j.n.o.

App. 3 1/2, 4 1/2, meublés, chauffés, à 139, rue Saint-Louis, Warwick. 358-6117. 12-4-88-j.n.o.

APPARTEMENTS A LOUER

1 1/2 et 3 1/2 meublés, éclairés, chauffés, situés au centre-ville, sur le boul. Bois-Francis sud près du centre d'achats ou Arthabaska avec foyer. Service de conciergerie et laveuse-sécheuse.

Informations: 758-1531

Contacteur Réjean ou M. Houle.

J.N.O. 150

App. 2 1/2 et 3 1/2, meublés, dans un immeuble récent, libres immédiatement. Inf.: 357-9426. 8-3-88-j.n.o.

App. 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, service de lavasse & sécheuse, stationnement avec prise de courant, libres juillet et août. Situés 88, 89, rue Rouleau, prix à partir de 260 \$. 752-6600. 24-5-88-j.n.o.

App. 2 1/2, pour personne âgée, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, service de buanderie, conciergerie, situé au centre-ville. 752-5201. 357-8169, 752-7328. 10-5-88-j.n.o.

App. 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, eau chaude fournie, situés au centre-ville, service de buanderie. 357-8169, 752-7328, 752-5201. 7-6-88-j.n.o.

App. 2 1/2, meublé, situé au 340, boul. Bois-Francis nord, libre le 1er juillet. 758-7390. 7-6-88-j.n.o.

Appartements 2 1/2 - 3 1/2 meublés
Inf.: 758-8133

150 J.N.O.

App. 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, repeint complètement, situé rue Notre-Dame est, au coeur du centre-ville, fenêtre sur la rue, 195 \$/mois, libre le 1er juillet. 758-3506. 21-6-88-j.n.o.

App. 1 1/2, étudiants faites vite! Tout compris, au 421, rue Notre-Dame est, à deux pas du Cégep. 357-8495. 28-6-88-j.n.o.

App. 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, repeint complètement, situé rue Notre-Dame est, au coeur du centre-ville, fenêtre sur la rue, 195 \$/mois, libre le 1er juillet. 758-3506. 21-6-88-j.n.o.

App. 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés au 685, rue Notre-Dame ouest, près du Rest. Buffet Minute. 357-8971 ou 758-1918. 3-8-88

App. 2 1/2, très propre, meublé, eau chaude fournie, chauffé, stationnement, libre le 1er sept. '88. Inf.: 752-6160. 13-7-88-j.n.o.

App. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 752-9648 ou 357-2890. 3-8-88

App. 3 1/2, chauffé, éclairé. 357-9986. 3-8-88

2 app. 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, à 265 \$/mois et l'autre à 250 \$/mois, situés au 64, rue Desjardins, # 4 et # 1. 758-4797, 758-1442. 10-8-88

App. 1 1/2, situé à 13, rue Saint-Zéphirin, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, 210 \$/mois. 752-6644. 3-8-88

App. 3 1/2, semi-meublé, situé face à l'église Sainte Victoire, très belle vue, bien éclairé, entrée pour mini-lavasse sècheuse, 275 \$/mois. 752-6644. 3-8-88

App. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août, situé au 820, rue Robert, app. 7, Victo, 225 \$/mois. 758-8113. 3-8-88

Libres immédiatement
App. neufs 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, situés à 200 pieds du Cégep.
758-3145 ext. 1298
752-3435

150 J.N.O.

App. 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, le ménage a été fait, avec service de buanderie, 2e étage, situé à 4, rue Laurier, app. 3, à Arthabaska, libre immédiatement, 225 \$/mois, avec stationnement. 357-9147. 3-8-88

App. 1 1/2 et 2 1/2, à 100 pieds du Cégep de Victo. Pour visiter, 758-3145, ext. 1298, demandez Jean-Claude Houle, 752-3435. 27-7-88 j.n.o.

App. 2 1/2, à Arthabaska, près de l'hôpital et Télébec, meublé, chauffé, eau chaude fournie, armoires en chêne, etc... libre imm., 215 \$/mois. 758-2145, ext. 1298, demandez Jean-Claude Houle, 752-3435. 27-7-88 j.n.o.

App. 4 1/2, semi-meublé, chauffé, stationnement, près du parc industriel, libre 1er septembre. 758-0768.

App. 3 1/2, joli, moderne, frais peint, meublé, chauffé, vaisselle et câble disponibles, stationnement privé, situé à 5 min. du centre-ville, quartier résidentiel, 300 \$. Pour personne seule aimant la tranquillité, libre immédiatement. Après 17 h. 758-5332.

App. 2 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, près du Cégep, libre immédiatement. 752-4437.

App. 2 1/2, meublé, moderne, avec stores aux fenêtres, chauffé, éclairé, dans un bas, situé au 4, rue Edouard, Victo. Libre 1er sept. 88, 240 \$/mois. 758-9487, laissez le message. 10-8-88

App. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près du centre-ville. 758-0768.

A LOUER
Centre-ville,
app. 3 1/2
refait à neuf.

357-7911
357-7520

150 J.N.O.

155 Chambres à louer

Personnes retraitées recherchant un foyer avec tranquillité et l'espace, chambre, pension, transport, prix à partir de 425 \$/mois, 5 minutes de Warwick et de Victo. Inf.: 358-2247. 23-8-88

Chambre pour personne travaillant en ville, du lundi au vendredi, salle de repos, cuisinette. 752-4317. 6-7-88-j.n.o.

Chambre avec évier, réfrigérateur, chauffage personnel, l.v., cuisine communautaire, entrée privée, 1 autre dans 1 logement pour hommes sérieux et propre, coucher seulement. 752-4366. 3-8-88

Chambre, du lundi au vendredi, avec cuisine, entrée privée, stationnement, près parc industriel. 752-2109. 3-8-88 j.n.o.

Chambre au sous-sol, meublée, chauffée, éclairée, réfrigérateur fourni, cuisine et salle de bain communautaires, rue Poitras (près du centre-ville), 135 \$/mois. 758-0768.

Chambre près de la Caisse populaire de Victoriaville, meublée, chauffée, éclairée. 752-5537 ou 752-2912. 3-8-88 j.n.o.

165 Commerces à vendre

Commerces! Aimeriez-vous travailler 7 mois par année et passer 5 autres mois en Floride? Nous avons un commerce pour vous permettre ce mode de vie. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Lorraine Pepin ou Fernand Noel au numéro 758-6441. Re/Max bois-francs, courtiers. 14-9-88

170 Autos, camions, tracteurs à vendre

Mazda 626 de luxe, 85 000 km, 5 000 \$. 758-3387. 24-11-87-j.n.o.

Pour achat, vente, échange de votre auto, à bon prix, le jour, le soir: G. Lavoie Auto, 19, rue Caron, Kingsley-Falls. Plusieurs modèles disponibles, à prix spéciaux. 363-2257. 28-12-88

Buick Regal 1983, avec t-top, radio am-fm, en très bonne condition, bien équipée, prix 7 500 \$. Après 17 h.: 758-6759. 9-2-88-j.n.o.

Camion Ford Econoline 150, 1980, prêt à travailler. 344-2885. 12-4-88-j.n.o.

Tempo 1986, 44 000 km, radio am-fm, 4 portes, manuelle, très propre, 6 600 \$. Inf.: 357-7057. 10-5-88-j.n.o.

Tracteur International 724-1974, transmission Agri-matic, en bonne condition et propre, avec «bucket» à neige et gravier, et aussi souffleur à neige, et installation de pépinière à l'arrière. 758-4756. 28-6-88-j.n.o.

LUC MAILHOT Autos inc.

Route 116
Kingsley-Falls
(Bur.) 363-2441
(Res.) 363-2817

Financement sur place et possibilité de garantie prolongée

AUTOS

1986, Pontiac GR-AM, 4 cyl., aut. fuel injection, bien équipée, avec air climatisé.

1986, Volksw. Jetta, 4 cyl., 5 vit., seulement 51 000 km, impeccable.

1986, Subaru GL, 4 cyl., 5 vit., très bien équipée, super propre.

1986, Ford Tempo, 4 cyl., 5 vit., 1 seul proprio, originale.

1986, Honda Prelude, 4 cyl., 5 vit., 63 000 km, en très bonne condition.

1986, Pontiac 6000 LE, 6 cyl., aut., 2 portes, sièges baquets, 46 000 km.

1985, Pontiac Fiero, 4 cyl., 5 vit., bas millage, blanche.

1985, Renault Alliance, 4 cyl., 5 vit., vendu avec 13 mois de garantie, kilométrage ill.

1985, Camaro, 6 cyl., aut., over drive, fuel injection, 70 000 km.

1984, Mercury Lynx, 4 cyl., 5 vit., diesel, 4 portes, 75 000 km.

1984, Dodge Aries, 4 cyl., 5 vit., 4 portes, très propre.

1984, Mercury Lynx, 4 cyl., manuelle, en excellente condition.

1983, Honda Accord, LX, 4 cyl., aut., bien équipée, air conditionné, vitres électriques.

1983, Dodge 600, 4 cyl., aut., très bien équipée, air conditionné, vitres électriques.

1983, Chevrolet Caprice CL, 8 cyl., aut., beaucoup d'équipement.

1979, Corvette T-Top, 8 cyl., aut., jaune, très propre.

"LE CENTRE DU CAMION"

1986, Nissan Mini, 4 cyl., 5 vit., entièrement équipée.

1986, GMC, 4 X 4, 3/4 tonne, 8 cyl., balance de garantie GM.

1986, Mazda B2000, King-Cab, 4 cyl., 5 vit., super propre.

1985, Van Ford Club Wagon, 8 cyl., aut., 15 passagers.

1985, Van Ford, 6 cyl., aut., bas millage, en très bonne condition.

1985, GMC, Pick-up, diesel, 6.2 litres, aut., 1/2 tonne.

1985, Nissan, King-Cab, 4 cyl., 5 vit., 57 000 km, en excellente condition.

1984, Ford Pick-up, 8 cyl., manuelle, 1/2 tonne, 2 tons, très propre.

1984, Chevrolet S-10, King-Cab, 6 cyl., 5 vit., super propre.

1984, Ford Ranger, 4 cyl., manuelle, en parfaite condition.

1983, GMC, Jimmy, 2 X 4, 6 cyl., manuelle.

1982, GMC, Pick-up, 1/2 tonne, 8 cyl., aut., moteur 305.

1981, Toyota diesel, 4 cyl., 5 vit., très économique.

1981, GMC, C15, 1/2 tonne, 6 cyl., manuelle, peinture neuve.

Ferme du 25 juillet au 1er août 88

170 J.N.O.

Carrosseries de Jeeps

CJ5-CJ7 et accessoires en fibre de verre, vente et pose si désiré. 758-4429 ou 758-8733 le soir. 2-8-88

Dodge Dart Swinger 1972, 340 Wedge, mécanique et body «A1», jamais sortie l'hiver, système de son Alpine, 6 900 \$, acheteur sérieux seulement. 357-8767, après 17 h. 3-8-88

Camion 5 tonnes, V-6, diesel, Detroit, 1976, 6 pneus Michelin neufs, boîte 16' fermée, moteur refait à neuf. Volare 1978, peinture neuve, pas cher! 758-0228. 2-8-88

Ford Ranger 1986, 21 000 km, 5 vitesses, avec ou sans boîte en fibre de verre, prix 6 000 \$, aussi Datsun King Cab 1982, 4X4, 5 vitesses, 107 000 km, prix 4 200 \$. 364-2847. 3-8-88

Mazda 626 de luxe, 85 000 km, 5 000 \$, 1982, à 5 vitesses. 758-3387. 1-12-87-j.n.o.

Honda Prelude S.E. 1986, rouge, manuelle, toute équipée, 4 pneus d'hiver avec roues, balance de garantie, 48 000 km, prix 16 000 \$. 758-9061. 13-7-88-j.n.o.

Dodge Colt 1982, manuelle 758-7340. 3-8-88

Dodge Omni 1981, manuelle, propre, bon moteur, 6 bons pneus. 752-6965. 3-8-88

Monte Carlo 1976, très propre, 358-6950. 3-8-88

GARAGE G. ALLISON INC.
359-2203
359-2856

CAMIONS

1986 Nissan, M... automatique
1979 Chevrolet, van
Camper

AUTOS

1987 Toyota Delica
1987 Toyota Terce... 2 portes

1986 Toyota Delica GXS
1984 Nissan Micra
1983 Toyota Corolla SR

1983 Nissan Centra automatique
1981 Ford Escort
1981 Toyota Corolla automatique

1981 Dodge Diplomat

Ford Granada 1980, très bien entretenue, 86 000 km, 2 000 \$. 758-1553 le jour ou 357-2860 le soir. 3-8-88

Pulsar Turbo 1984, rouge, avec 4 mags, 4 roues d'hiver, moteur neuf, radiateur neuf, transmission neuve, etc... Faut voir, pas cher! 357-9877. 3-8-88

Dodge Caravan SE 1987, 30 000 km, grise, très bonne condition, bien équipée, prix à discuter. 758-4993. 3-8-88

Plymouth Fury Sport 1977, très propre, 1 seul prop., bas millage. 357-9353. 3-8-88

Chevette 1984, automatique, 4 portes, 60 000 milles, peinture neuve, parfaite condition. Chevette 1982, manuelle, 2 portes, 92 000 km, propre et en parfaite condition. 752-7797. 17-8-88

Camion GMC 1979, 4 tonnes, avec pompeur. Econoline Chevrolet 1979, en bonne condition. Après 18 h.: 364-5276. 17-8-88

Honda Civic 1984, 11 700 km, très bonne condition, 3 500 \$. Demandez François à 358-2925. 17-8-88

Corvette 1977, 55 000 milles; Camaro 1984, 97 000 km; motoneige Yamaha Phaser 1987, 3 000 km. Echange accepté. 359-2532 ou 359-2350. 10-8-88

Chrysler Newport 1977, Chevy Van Ford 1975 (34). 364-3968.

Chevrolet Nova 1978, très propre, 6 cylindres, très économique, bonne condition, 675 \$. Jour: 758-1089 ou soir: 758-9597. 10-8-88

Datsun King Cab 1982, 5 vitesses, 106 000 km, moteur 2.2, avec cabine fibre de verre, très propre, 3 400 \$. 362-6554. 3-8-88 j.n.o.

Jeep Eagle

ANDRÉ DESROCHERS

A.J. BERGERON INC. Bur (819) 752-9783 - 4
324, Boul. Bois-Francis Sud (819) 752-5252
Victoriaville (Québec) G6P 4T1 Res (819) 357-8555

Automobiles Courtois & Fils Inc.

1922, rue Notre-Dame Est, 752-9933
VICTORIAVILLE

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi de 9 h à 6 h
Samedi de 9 h à 17 h

1988 Dakota 4 X 4
1987 Micra XE
1987 Excel GLS
1987 Century
1987 Galais
1986 Accord LX
1986 Chevette
1985 Accord LX

GARAGE J.-LOUIS MARTEL
Débosselage Peinture
R.R. no 2 - Norbertville GOP 1V0
369-9309 ou 758-8959

1988 Datsun, Pick-up, King-Cab
1988 Dodge Colt, 5 vitesses
1987 Ford Bronco XLT, 4x4, tout équipé
1986 Datsun Pulsar
1986 Blazer, 2 roues motrices, 5 vitesses
1986 Datsun, King-Cab, 4X4, 5 vitesses
1986 Mazda Pick-up
1986 Toyota, Pick-up, SR5, 4X4, King-Cab
1985 Mercury Topaz, 4 cyl., Autom., toute équipée
1985 Jimmy, 2 roues motrices, Autom.
1985 Plymouth Voyager, toute équipée
1984 Cavalier, 4 portes, 5 vitesses
1984 Honda Accord LX, 5 vitesses
1984 Cavalier, 4 portes, 5 vitesses
1984 Micra, 5 vitesses
1984 Pontiac Sunbird, 4 portes, Autom.
1984 Renault Alliance, 4 portes, 5 vitesses
1983 Datsun Sentra Station, 5 vitesses
1983 Dodge 600, transmission ordinaire
1980 Plymouth Grand Fury, 4 portes

170

MAISONS À VENDRE



60, ave des Mélèzes
VICTORIAVILLE



252, ave des Mélèzes
VICTORIAVILLE

Maison modèle ouverte aux visiteurs
au 252, ave des Mélèzes
à Victoriaville

Mardi et mercredi de 19 h 00 à 21 h 00
Dimanche de 13 h 00 à 16 h 00 ou en tout temps
sur rendez-vous.

• Autres modèles disponibles •
Bienvenue chez nous

Les Constructions Toutant & Leclerc Inc.

Jacques Toutant: 758-0893

Réal Leclerc: 758-0872

170 Autos, camions, tracteurs à vendre

Hyundai Excel 1988, blanche, special edition, 13 500 km. équipe sport, 9 000 \$ discutable. 369-9544. 10-8-88

180 Motos à vendre

Mazda RX7 1985, 30 000 km. jamais sorti l'hiver, grise, impeccable, pneus neufs. 357-7912. 3-8-88

Motos usagées: Harley Davidson, Honda, Yamaha, Motocross G.P. Inc., 1431, avenue Forand, Plessisville, 362-3549. 29-3-88-j.n.o.

Yamaha RZ 350 1984, très bonne condition, venez la voir! 364-3878. 5-4-88-j.n.o.

Suzuki GS 1000, très bonne condition, 1 600 \$. 364-3878. 5-4-88-j.n.o.

Harley Davidson '80, Sportster 1000 c.c., en excellente condition, refaite à neuf, offre raisonnable acceptée. Après 18 h.: 752-7151, demander Francis. 10-5-88-j.n.o.

Honda CB 650 1983, Night Hawk, 20 800 km. très bon état, prix à discuter. Tél.: 758-6236 ou 364-5968. 3/3/87 j.n.o.

Honda 4 roues 1985, modèle 125, en bon état. 357-9445. 13-7-88-j.n.o.

Honda V45 1982, 750 c.c., accidentée, à vendre pour les pièces, moteur, 2 roues, 2 pneus neufs, fourche et aile avant, etc... en très bonne condition, pour inf.: 752-6385, demander Gilles. 3-8-88

Scoter Honda Aero 50 1986, bon état, bon prix. S'adresser à Alain 357-9957.

XR 200 R 1984, à l'état de neuf, idéal pour trail, pas cher 1 000 \$. Après 18 h.: 353-2629. 10-8-88

Honda Shadow 1988, 600 c.c., 700 km, valeur 5 500 \$, demande 5 200 \$. Demandez Gilles à 758-6197. 10-8-88

Honda 900 c.c. 1982, noire, en bon ordre, avec valises neuves et batterie neuve. Après 18 h.: 758-8131. 3-8-88 j.n.o.

Honda XR 500, demandez François à 357-8541 ou 344-2468. 3-8-88

Moto Yamaha RD 350 1982, fairing sport, mécanique A-1, 500 \$; trailer pour tracteur à pelouse; tracteur à pelouse Bolens. Soir: 369-9648.

Trimoto 200 S 1984, aussi canot en fibre de verre, 16 pieds, rouge. Le tout très propre. 752-6779, demandez Luc.

Bateau Sunray hors-bord 14', moteur Suzuki 45 forces injection et remorque 1 an d'usage. 358-6749 ou 358-2314.

Roulotte Tagalong 1969, 19 pieds, réfrigérateur, poêle, toilette, douche, eau chaude, 2 500 \$. Sainte-Brigitte (514) 277-2719. 10-8-88

Suncamper AMF, toit rétractable, idéal pour chasseurs et campeurs, couche 4 personnes, poêle, réfrigérateur et chauffage au propane, poids 1 000 lb. Après 17 h.: 758-0917.

Joli campeur motorisé pouvant loger 1 famille de 5 personnes ou tout simplement pour les amateurs de chasse et pêche. Inf.: Michèle Hanser, Re/Max bois-francs inc., 758-6441.

Tente-roulotte 6 places, très propre, toute équipée, auvent, tapis, toit rigide, avec tente-cuisinette. 359-2797. 10-8-88

195 Articles de sport à vendre

Planches à voile, neuves ou usagées, à partir de 299 \$, voiliers, canots, pédalos, location, vente, vêtements O.P., cerfs-volants, meubles de patio 169 \$. Achat et échange. Le Plein-Air Centre Commercial Bellevue, 357-7466, 357-2154, 344-2337. 10-5-88-j.n.o.

GARAGE MARC BIRON
121, route 116 WARWICK

Jetta diesel 1987, 4 portes autom servidirection, servofrein
Volvo familiale 1985, moteur inject, non manuelle
Jetta diesel 1986, manuelle, servodirection, servofrein Cruise contrôle, air climatisé

358-2611
170 Rés.: 358-6611 j.n.o.

185 Bateaux à vendre

Voilier Bombardier 4.8, en parfait état, inf.: 758-0524, Yves Boulanger. 17-5-88-j.n.o.

Bateau Sport-Craft, 16 pieds 9 pouces, moteur 90 forces, 5 places, avec remorque, peinture métallique, année 1981-82, très propre, entre 9 et 17 heures, du lundi au samedi: 752-4860. 3-8-88

190 Tente-roulottes et roulottes à vendre

Roulotte Champlain 19 1/2', double essieu, 1973, avec auvent, à 3 600 \$. 752-9224, demander Alain. 6-7-88-j.n.o.

Tente-roulotte Fibco «88», 4 places, légère, compacte et spacieuse, 268 lb, 2 470 \$, location: 125 \$/semaine et plus. 1-372-7462. 17-8-88

Motorisé Glendale 1985, 26 pieds; Ford, 8 000 milles, climatisée, cruise, CB, am/fm cassettes, Michelin, particulier, 39 500 \$. 1-372-7462, Trois-Rivières. 17-8-88

190 Tente-roulottes et roulottes à vendre

Roulotte Champlain 19 1/2', double essieu, 1973, avec auvent, à 3 600 \$. 752-9224, demander Alain. 6-7-88-j.n.o.

Tente-roulotte Fibco «88», 4 places, légère, compacte et spacieuse, 268 lb, 2 470 \$, location: 125 \$/semaine et plus. 1-372-7462. 17-8-88

Motorisé Glendale 1985, 26 pieds; Ford, 8 000 milles, climatisée, cruise, CB, am/fm cassettes, Michelin, particulier, 39 500 \$. 1-372-7462, Trois-Rivières. 17-8-88

190 Tente-roulottes et roulottes à vendre

Roulotte Champlain 19 1/2', double essieu, 1973, avec auvent, à 3 600 \$. 752-9224, demander Alain. 6-7-88-j.n.o.

Tente-roulotte Fibco «88», 4 places, légère, compacte et spacieuse, 268 lb, 2 470 \$, location: 125 \$/semaine et plus. 1-372-7462. 17-8-88

Motorisé Glendale 1985, 26 pieds; Ford, 8 000 milles, climatisée, cruise, CB, am/fm cassettes, Michelin, particulier, 39 500 \$. 1-372-7462, Trois-Rivières. 17-8-88

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

200 Divers à vendre

Centre de liquidation, Clau-Ri-Van, achat et vente d'appareils électroménagers, meubles, literie, outils, accessoires de plomberie et beaucoup d'autres articles. Marché aux puces: 758-4748. 11-3-86-j.n.o.

Achetez antiquité, de tous genres. 758-6138 ou 758-8051. 3-11-87-j.n.o.

Datsun B210 1977, bleu, mécanique en bonne condition, 250 \$. Jour: 357-8573 ou soir: 358-2623, demandez Marylene.

Toyota Célida 81, prix à discuter, avec «kit Alpine», ensemble ou séparément. 752-6148.

Camion Nissan King-Cab 1985, manuelle, moteur 2.4, 70 000 km, roues mag. Le tout en bonne condition, 6 250 \$. Après 18 h.: 758-4508.

Dodge Omni 1985, 4 portes, hatchback, automatique, 44 000 km, encore sur la garantie, comme neuve, 4 700 \$. 758-1794.

Lada 1981, 4 portes, bleu, 73 669 km, en bonne condition. 1 bicyclette de fille, siège 22". Si intéressé, 752-2175.

cartes professionnelles

235 Arpenteurs - Géomètres

Réjean Allard
Arpenteur - Géomètre

758-3774

26, rang Allard
Victoriaville j.n.o.

Saint-Pierre, Labbé Morin & Associés

Denis Saint-Pierre, a.g.
Guy Labbé, a.g.
André Morin, a.g.

104, boul. Bois-Francs nord
Victoriaville - 758-7571 j.n.o.

236 Assurances

L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE
Compagnie d'Assurance sur la vie

YVON SABOURIN
Assureur-vie
Assurance sur la vie
R.E.E.R., assurance collective

19A, rue DeCoursol, suite 207,
Victoriaville, Québec G6P 3Y9
Bur.: 752-4509 Rés.: 353-2797

120, Domaine Thibodeau
Saint-Samuel aux 15 jrs

240 Automobiles

MONSIEUR 4 ROUES MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Atelier mécanique R.D.M.P. INC.
614, boul. Bois-Francs sud
Arthabaska, Qc
(819) 357-7655

88-8-91

FREINS SILENCIEUX AMORTISSEURS

Breton & Gourde inc.

L. Gourde
752-5622

VENTE

- Camions neufs sur demande
- Voitures usagées, modèles récents, à bas millage

2, boul. Labbe sud
Victoriaville
(819) 758-4913

250 Comptables

Pellerin, Pellerin, Aubert & Associés, c.a.

Comptables agréés

M. René Pellerin, c.a.
M. Jacques Pellerin, c.a.
M. Gervais Aubert, c.a.c.m.a.
Mme Gaétane Ramsay, c.a.

Me Pierre Bélisle, avocat,
D.E.C., B.A., LL.L.
333, boul. Bois-Francs nord
Victoriaville
G6P 7B7

758-5244

255 Construction - Rénovation

ENTREPRENEUR GENERAL

- Construction résidentielle
- Rénovation et revêtement

GARANTIE

CONSTRUCTION J.P. GIRARD

23, rang Allard
Victoriaville
752-5602

255 j.n.o.

Pour vos rénovations CONSULTEZ

Yvan Côté Construction Enr.

20, rue Falaise
ARTHABASKA
357-9930

Yvan Côté 24-8-88

J. Roger Verville

Entrepreneur général
Résidentiel - Commercial - Industriel

64, rue Jacques Gérard, Arthabaska (Québec)
G6P 6W4 - (819) 357-2657

255

260 Divers

Boucherie Benoit Brûlé Inc.

752-3263

1071, rue Notre-Dame o.
Victoriaville, Qc G6P 7L1
j.n.o.

Que manque-t-il à votre régime alimentaire ?

Shaklee
naturellement!

758-0189

Ginette Therrien

Shaklee Distributeur indépendant

— ESCOMPTE SUR ESSENCE — ESCOMPTE

Gaz diesel et remorquage

Garage Charles E. Verville Enr.

Graissage - Vente de pneus et batteries
Spécialités: tournage des rotors de tambour
Silencieux avec garantie à vie disponible. Vente de diesel
ACCEPTONS COUPONS RABAIS POUR ESSENCE SHELL PETRO CANADA ESSO

314, rue Notre-Dame ouest, Victoriaville
758-8058

ESCOMPTE SUR ESSENCE

G.Y. Pinard Installations

Pose de tapis, prélat,
tuiles céramique,
vente, installation et sablage
de planchers de bois franc
avec ou sans finition

- Estimation gratuite

357-7253 ou 879-4433

255

Bois Vic ENR.

VENTE DE BOIS DE CONSTRUCTION
EN GROS ET DÉTAIL
Coupe de précision, planage, etc.

327, Route 161, St-Valère j.n.o. (819) 353-1386

260

L'UNION

Estampes de caoutchouc de toutes sortes.
S'adresser au 370 rue Girouard, Arthabaska, 357-2065.

200 Divers

Location et cours de planche à voile Dufour Bic.
Nous louons aussi des voiliers, des habits isothermiques: des supports de planches à voile pour voitures et des planches à voile de haute qualité, aux Réservoir Beaudet, Lac William, Lac Nicolet, Trois-Lacs, Veli-Voile. Carrefour des Bois-Francis, 752-5121 ou 369-9244 le soir.
24-5-83-j.n.o.

Réfrigérateurs, congélateurs, poêles, laveuses-sécheuses usagées, 1 an de garantie. Inf., Bernard Service Domestique Enr., 94, rue Girouard, Arth. 357-7264.
20-8-85 j.n.o.

A VENDRE
1 climatiseur Electrohome, 21 000 B.T.U. en parfaite condition. A servi 1 été.
Sp.: 500 \$
Tél.: 758-2735

Photographe professionnel, studio sur place. Tout genre de portraits: mariages, baptêmes, anniversaires, événements sportifs, portraits de famille, etc... Photomagik, 758-9353 jour, 358-5316 soir.
7-10-86-j.n.o.

1 ampli de marque Traynor 6400, 6 entrées de micro, 450 \$; 4 colonnes 100 w. marque Traynor avec flûte, 250 \$ chacune; 1 chorus echo, marque Rolland DC 30, 75 \$; 2 micros Shure 75 \$ chacun; 1 moniteur Traynor (2 haut-parleurs), peut être vendus séparément, tous les fils sont inclus. Après 18 h.: 758-1922, demander François.
10-5-88-j.n.o.

A VENDRE
Bois de chauffage en 4 pi ou 16 po, coupé hiver '88. Erable de montagne, livraison possible.
Tél. après 6 h (18 h)
353-2618

Couturière à domicile demandée, 364-3244.
28-4-87-j.n.o.

Beaux meubles pas chers. Au rendez-vous des Aubaines Enr., achat, échange, vente avec garantie de meubles et appareils électroménagers tels que: poêle, réfrigérateur, congélateur, laveuse, sècheuse, mobiliers de toutes sortes, seconds et neufs, avec légères imperfections, mobiliers de chambre, salon, cuisine, commode, bureaux double ou triple. Accessoires pour bébés. Matelas et sommiers caisses neufs de toutes grandeurs. Prix de liquidation. Pierre Labbé, 44, Chemin Laurier, Norberville, à 2 milles d'Arthabaska. 369-9306 (maison suisse). Aussi disponible pour tous genres d'encans: ménage, commission, liquidation.
13-6-85-j.n.o.

SOLUTION DES JEUX DE LA PAGE 9/99

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
1 IMPUISSANTES
2 NEUTRONS ONU
3 SUR DU TOILE
4 BÊTE VASSE
5 RETRECI SEVE
6 T BULALIE PM
7 IP ISO MIE I
8 ORNE ANNES
9 NASSANTES S
10 SINC ISEB TOI
11 NOIRÉS SULO
12 MÈTRES DU EN

MOT MYSTÈRE:
MICRO-ORDINATEUR

LA CASE À MOTS
vin, table, réservation, service, menu, hôteesse, atmosphère, (variété)

cartes professionnelles

260 Divers

SCIAGE et PERÇAGE DE BETON
pour portes, fenêtres, planchers, etc...
5 ans d'expérience
Le Groupe ABA inc.
1855, 9e rang - Saint-Wenceslas
(819) 224-7722

Asphalte Fernand Daigle inc.
231, rue Académie - Victoriaville
● Pavage
● Gravier
● Commercial, industriel et résidentiel
- Estimation gratuite -
752-4117

Que manque-t-il à votre régime alimentaire ?
Shaklee naturellement!
357-9247
Francine Roberge

Turgeon Terrassement
"2415 - 9766 Québec Inc."
248, rang Pariseau - Victoriaville
758-3003
Heures d'ouverture du lundi au vendredi de 8 h 00 à 20 h 00 le samedi de 8 h 00 à 12 h 00 le dimanche fermé
VENTE gazon cultivé
Gros & détail
Livraison
Economisez en installant votre gazon vous-même

DANEAU RÉFRIGÉRATION DOM ENR.
(Anciennement de chez Claude Verville)
Réparation d'appareils électroménagers
Gaëtan Daneau technicien
752-9123

vigneault
Service de Plomberie
Installation - Réparation - Entretien
53, rue du Havre Victoriaville
G6P 6Y8
752-6243

Specialité Peinture Bourjoit Tapisserie Pose de gyproc
Daniel Méthot Enr.
Entrepreneur peintre
13, rue Carillon Warwick
358-6452

Coiffure Tendance 2000 enr.
Coiffure pour toute la famille
160, boul. Bois-Francis nord Victoriaville (Québec) G6P 9C3 (Place Saint-Georges)
Tél.: (819) 752-5250

Richard PARISEAU
Terrassement et excavation
● Camions - ● Bulldozer ● Loader
● Terre - ● Sable
● Gravier et pierre (bruts ou concassés)
187, rang Pariseau - Victoriaville
758-7773

Boucherie Gilles Enr.
Boeuf de l'Ouest
Boeuf pour congélateur et détail
14, rue Michaud Victoriaville
752-2497

270 Électriciens
Spécialistes en chauffage électrique
Hamel & Hamel
Entrepreneurs - Electriciens
Notre expérience est au service de l'industrie
752-4964 et 752-2658
287, boul. Labbé - Victoriaville

280 Notaires
CONSEILLERS JURIDIQUES
11, rue de la Gare, C.P. 113 Victoriaville, (Qc), G6P 6S4 (819) 752-5537
LES NOTAIRES GAGNON GAGNON GERVAIS
258, rue Principale, C.P. 187, Davoluyville, (Qc), G0Z 1C0 (819) 367-2855

Bur.: 357-2100 Rés.: 357-8086
Nicolas Larochele
Notaire
Cessionnaire des grettes de C.R. Garneau Louis Lavergne Louis Riville
41, rue Laurier ouest, Arthabaska - G6P 6P5

Bur.: 357-2254 758-0311
Perron, Côté Béchard, Pelletier
Notaires
783, boul. Bois-Francis sud, Arthabaska

285 Santé
Dr Réal Brault, o.d.
OPTOMETRISTE
21, rue Notre-Dame est - Victoriaville
758-6234
Niveau 1er plancher (Voisin de la Caisse populaire) aux 15 jrs

Dr Michel Chainé, B.A.O.D.
Optométriste
Examen de la vue et verres de contact
66, rue Saint-Jean-Baptiste Polyclinique Gravel Victoriaville G6P 3Y9
758-1444
Niveau 1er plancher et rampe pour fauteuil roulant

Dr René Fréchette, d.m.d.
chirurgien dentiste
129, rue Notre-Dame est Victoriaville, Qué.
G6P 3Z8
(819) 752-5579
12-19-1-88 et j.n.o. aux 15 jrs

Suzanne Lainesse, pharmacienne
Marc-André Paradis, pharmacien
6, rue des Hospitalières Arthabaska
357-8213

Hôpital et Clinique VÉTÉRINAIRE des BOIS-FRANCIS inc.
50 rue Girouard Arthabaska G6P 5S8
758-8281
"Service Téléphonique de 24 heures"
Dr Gaston Provencher, b.a. m.v.
Dr René Gravel, m.v.
Dr Mario Beauregard, m.v.
Dr Pierre Tardif, m.v.
Dr Yves Bernier, m.v.
Dr Diane Capistran, m.v.

Dr JEAN-BERTRAND HOUDE
CHIRURGIEN DENTISTE
752-5570
40, rue Notre-Dame ouest Victoriaville

200 Divers à vendre

Balancoire de parterre, corroyeur Rockwell (6 pi), trailer fermé tandem (8 pi x 10 pi), achèterais press-drill, petit congélateur et moteur électrique 1 force. 879-4804. 10-5-88-j.n.o.

Bois de chauffage, en 4 pieds, aussi achat de billots de bois franc et de tremble de 8 pieds. 758-8942, 353-1305. 26-4-88-j.n.o.

A VENDRE

Processeur à papier photographique de marque RCP 101.

Pour informations:
357-2065
Extension 30

200 j.n.o.

Compresseurs neufs ou usagés, vente, achat, service de réparations de toutes marques de compresseurs à pistons. Compresseurs Victo Enr., 588, route Grande-Ligne, Victoriaville, 1-819-758-7002. 16-5-89

Tour de télévision, 65 pieds, presque neuve. 752-4138. 28-6-88-j.n.o.

Machine à coudre Singer, avec meuble 6 tiroirs. Après 18 h (soir) 758-4313. 3-8-88

Coupons de coton ouaté, sacs d'environ 25 livres, morceaux de 48" et moins, 20.00 \$ le sac.

Les Tissus
Luc Pelletier Itée
2119, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville
758-7936

200 j.n.o.

Table de 9" Craftman, scie à chaîne 16", souffleur à neige Ariens, mini-tondeuse avec 100' corde électrique, congélateur Belanger 50" x 24" x 30", trailer 4' x 6', tondeuse Craftman 4 temps. 336-2051. 3-8-88

Centre liquidation
CLAU-RI-VAN INC.

•Estimateur •Evalueateur
•Encanteur •Marché aux Puces

Disponible pour tous genres d'encan.

Vente & Achat

Appareils électroménagers - Meubles - Literie
Antiquités - Accessoires divers

1360, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville - (819) 758-4748

200

Baril 45 gallons, 3 \$ chacun; tuyau d'entrée de cour 16" x 12", 40 \$ chacun, fait avec des 45 gallons. 752-9386. 3-8-88

Attention musiciens! Drum Tama super propre comprend 5 pièces: 1 snare, 1 tom 13", 1 tom 14", 1 floor tom 18", 1 base drum 24" et 2 pieds de cymbales. Faites une offre!!! 752-6667 Marc. 3-8-88

Batteuse M.F. 35, en bonne condition, 1 500 \$. 359-2789. 3-8-88

Lame niveleuse Richardson, 8 pieds avec cylindre (neuf), 1 300 \$. 359-2789. 3-8-88

Demi-lit colonial (36") avec matelas. 752-6779. 10-8-88

Machine à coudre plain industrielle, avec recul, de marque Nakajima, 500 \$. Demandez Céline à 358-6633. 10-8-88

Chenil J-5 avec cabine pour petit camion 7'. 358-2317. 3-8-88

Pantalon en cuir noir, grandeur 5 ans, (très grand), marque «Magnum». Demandez Diane 358-2656. 3-8-88

Lavabo avec meuble incorporé, moderne, de couleur gris et blanc, 49" large x 32" haut, valeur 470 \$, demande 200 \$. Avant 8 h.: 357-7072. 3-8-88

A VENDRE

pour chauffage
•Croûtes de bois mou coupées en 16" et livrées. Idéales pour camping, maison et chalet.
•Bois de corde en érable.
•Bran de scie.
Réservez maintenant
752-4138

Remorque-dompense, tandem, boîte 6 x 10. 363-2694.

TRS 80 avec moniteur et disquettes, 64K, plusieurs jeux, idéal pour débutant, 500 \$. 367-2893.

Guitare électrique Ibanez Roadstar II, amplificateur Dean Markley K-20. Pascal, 357-8694.

Remorque à chevaux simple, peinture neuve. 600 \$. 752-7824.

Réfrigérateur au gaz propane, en bon ordre, très propre. 400 \$. Après 17 h.: 758-1795.

Lave-vaisselle Gibson «Roy», portable, or, très propre, cause de déménagement. Aussi trailer pour petit tracteur à pelouse. 336-3116.

Bois de grange et tôle (4' x 10'). 752-5961. 10-8-88

Petite machinerie à bois: 1 poêle électrique; 1 sècheuse Inglis; 2 fournaies à l'huile, 1 petite et 1 grosse; 1 baril pour l'huile, 45 gallons avec base en fer; 1 piano antique. Le tout en très bon ordre de fonctionnement. Cause de la vente: déménagement. A vendre à prix d'aubaine. 758-0417 ou 752-4259. 10-8-88

Mobilier de salon 2 morceaux, beige imprimé bleu et pêche, très propre, 250 \$. Aussi manteau de fourrure court en chèvre de montagne, blanc moustaché, gr. 9 ans. S'adresser après 17 h à 758-7685. 10-8-88

Vidéo Sony hi-fi presque neuf; manteau de fourrure en castor. 357-8136. 17-8-88

Attention producteurs! Nous avons une chaux liquide pour neutraliser votre sol contre l'acidité, ainsi qu'un fertilisant organique liquide. (819) 344-2215. 17-8-88

COUPONS

Surplus de manufacture

S'adresser à:

Les Tissus

Luc Pelletier Itée

2119, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville 200

Bicycle BMX Leader; bicycle de montagne 26" et 10 vitesses de file 24". Aussi ensemble de golf junior, droitier. S'adresser aux heures de repas à 758-1670.

Petit piano, très propre, en parfait état, 1 050 \$. Saint Wenceslas 224-7716.

4 rims de Subaru, 100 \$; 1 table de ping-pong, 75 \$. 364-2463.

Cheval à ressorts pour enfant, 15 \$. Si intéressé, 364 5362.

Moteur 350 refait à neuf, peu de mileage. Le soir, après 17 h.: 758-0976

Poêle Franklin, pour inf.: 758-9129.

Scanner, bicyclette 10 vitesses; jeu de chimie; t.v. 5" avec radio; toiles et stores horizontaux; 2 Polaroid; 2 poches de coton ouaté avec fils et patrons; 1 glacière; barbecue portatif au gaz; ventilateur carré 12"; chaise sur billes; machine à coudre Singer avec meuble. 758-9409.

ACHETONS-VENDONS
MÉNAGE
COMPLET

Toute personne intéressée, communiquez:

André Dion
1792, rue Dublin
Inverness, G0S 1K0
Tél.: (418) 453-2253

* Disponible pour encans
ESTIMATION GRATUITE

3/8/88

COFFRE-FORT

Feu - Vol

1- Dim. ext.: 34" x 29" x 24" \$ 500,00 \$
1- Dim. ext.: 40" x 30" x 28" \$ 600,00 \$
362-2612

Inventaire de garage et équipement, ainsi que remorque Inter 1700, en bon état. 752-5726.

Scie à ruban Makita 16", 758-0768.

Armoires de cuisine en chêne massif, style cathédrale avec évier double, fan de poêle, installation facile car fait par module. 758-0081. 10-8-88

205 Personnel demandé

Attention! Couturières sérieuses demandées pour travail facile, possédant leurs machines. De 9 heures à 17 heures à 357-2863. 14-6-88 j.n.o.

Représentants/tes des ventes demandés/tes, nous avons des postes disponibles comme représentants/tes pour couvrir la région de Victo., Drummondville, Thetford Mines, pour la vente de machines à écrire électroniques et micro-ordinateurs IBM. Exigences: 25 ans et us, expérience dans la vente directe, connaissance de base en informatique serait un atout. 1-800 567-6094, demander Réal Rodrigue pour entrevue. 17-5-88-j.n.o.

Cherche distributeur/trice, très sérieux/se et dynamique, pas sérieux s'abstenir. S'adresser à (819) 358-6661. 19-8-88

Couturières demandées avec plain et overlock 5 fils. Après 17 h.: 369-9579 demandez Lise. 17-8-88

Je suis à la recherche d'une jeune fille sérieuse aimant les enfants qui désire travailler chez moi. Tu seras nourrie et logée. Après 18 h.: 353-2975. 17-8-88

Besoin d'opérateur boring horizontal et de tour, minimum 8 ans d'expérience, 15 \$/heure. (514) 743-3434. 11-1-89

210 On demande

Serais intéressé à garder des enfants de 0 à 6 ans, à l'heure, à la journée, à la semaine. Si intéressé, tél. 758-0064. 3-8-88

Antiquité

Jean Deshaies
Denis Landry

Achetez: catalogues, courte-pointes, damiers, armoires, tables, chaises, poupées de porcelaine, secrétaires, bureaux, etc...
752-9540

210 J.N.O.

Recherche gardienne qui demeure près de l'école Notre Dame des Bois-Francis, début 6 septembre, du lundi au vendredi de 11 h. à 17 h 30, pour 2 enfants. 369-9524, Lorraine. 10-8-88

Recherche gardienne pour 3 jours/semaine, de 14 h 15 à minuit, salaire à discuter. 752-3117. 10-8-88

Demande gardienne à la maison, à la semaine, pour 3 enfants, de 10, 6 et 3 ans. Doit avoir son transport. 758-8612. 3-8-88

Recherche gardienne avec expérience pour garder chez moi, route 116, Warwick, début le 29 août, du lundi au vendredi de 6 h 45 à 16 h 00, pour un enfant de 7 mois. Guylaine: 358-2317. 10-8-88

Homme de 43 ans, 6 pieds, 200 lb, bonne apparence, désire connaître femme de 30 à 50 ans de 5'1" à 5'8", de 100 à 130 lb, bonne apparence, bonne éducation, fidèle, sincère, simple, active, bon caractère, discrète, honnête, aimant la vie; but sérieux. 758-1102. e.

ATTENTION
Fabrication de poteaux de corde à linge en métal.
Informations le midi
358-2978

215

24-8-88

Yvon Croteau
Excavation de tous genres
Fosses septiques
Rang 4
Victoriaville, QC - G6P 6R8
Warwick - 358-2678
TERRAINS A VENDRE

10 W.P.

ATTENTION

Les personnes qui n'aime pas l'atmosphère de l'exposition mais qui voudraient profiter des SPÉCIAUX EXPO pour acheter une machine à coudre SINGER peuvent se rendre dès maintenant au Centre de Couture SINGER car les SPÉCIAUX EXPO sont commencés!

à votre

Centre de couture
SINGER

73, rue Notre-Dame est
Victoriaville - 752-2944

j.n.o.



- Ecrivez votre texte
- Maximum 20 mots
- Postez-le à C.P. 130, Victoriaville ou portez-le à un des endroits énumérés ci-contre
- 1 parution (20 mots): 35
- Chaque mot additionnel: 0,05 \$
- Location de casier postal: 1 \$
- Jour/heure limite: jeudi, 17 h
- Les annonces sont payables à l'avance

CENTRE DE COUTURE
SINGER

2000, rue Saint-Calixte, Plessisville
73, rue Notre-Dame est, Victoriaville

DEPANNEUR
DOMINO

• Pâtisseries et plats maison •
Centre de validation Loto Québec
Ouvert tous les jours de 7 h 30 à 22 h 30
971, boul. Bois-Francis sud, Arthabaska, 357-2072

TABAGIE
LOCALE

Venez découvrir nos nouveautés
— Spécialiste du cadeau —
132, rue Saint-Louis, Warwick
358-6006

TABAGIE
FRONTENAC

• SERVICE DE PHOTOCOPIES •
347, rue Saint-Jacques ouest,
Princeville, 364-5310

LE
NATURISTE

Magasin d'alimentation et librairie naturiste
• Suppléments alimentaires •
Produits de beauté M.-J. Longchamps
Carrefour des Bois-Francis, 758-7112

COMPTOIR
9 à 11

Epicerie, journaux, bière, vins
Agent Loto Québec
248, rue Notre-Dame est,
Victoriaville

Dépanneur
du Parc

Centre de validation Loto Québec
• Ouvert tous les jours •
de 7 h 30 à 22 h 30
2, rue Rubin, Victoriaville, 758-7292

DEPANNEUR
VARIETES

Réjean Garneau inc.
Service 24 heures
Essence - Diesel - Huile
154, boul. Bois-Francis sud, Victoriaville, 752-9097

Epicerie
L. Allaire inc.

700B, rue Notre-Dame est, Victoriaville
758-1163
Centre de validation Loto Québec

décès

N.D.I.R. - Nous invitons les personnes qui ont le malheur de perdre un être cher, à nous faire parvenir la photographie du défunt ou de la défunte dans les trois (3) jours suivant le décès, en joignant la somme de 10 \$. Il nous fera plaisir de publier la photographie du cher disparu dans cette page. Envoyez le tout à L'Union, a/s Marcel Duchesneau, 370, rue Girouard, Arthabaska, G6P 6S8.

Mlle France Paquette

A Grand-Mère, accidentellement, le 23 juillet à l'âge de 19 ans, est décédée Mlle France Paquette, fille de Jean-Paul Paquette et de Dame Simone Vézina, demeurant à Ham-Nord.

Elle laisse dans le deuil outre ses parents, son frère: Jean Paquette de Ham-Nord; ses grands-mères: Mmes Régina Paquette et Lucienne Vézina de Ham-Nord; plu-

sieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents & amis.

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 28 juillet à 11 h 00 en l'église de Ham-Nord.

Dame Germaine Houle (Mme Raoul Hamel)

Au Centre d'Hébergement des Bois-Francis, le 24 juillet à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Raoul Hamel, née Germaine Houle, demeurant au 61,

avenue de l'Ermitage à Victoriaville.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: M. & Mme André Hamel, M. & Mme Denis Hamel ainsi que 6 petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu le mercredi 27 juillet à 10 h 00 en l'église Sainte-Victoire.

M. Conrad Bilodeau

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 25 juillet à l'âge de 74 ans, est décédé M. Conrad Bilodeau, époux de feu Dame Juliette Poullet, demeurant à Arthabaska.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Yvette (Mme Bernard Betty) des Trois-Lacs, Réjeanne Bilodeau de Montréal, Huguette

Bilodeau d'Arthabaska, Réal Bilodeau et son épouse Louise Drouin d'Arthabaska, Carmen (Mme Serge Roux) d'Arthabaska, Guy Bilodeau et son épouse Alice Michaud d'Arthabaska, Jeanne-d'Arc (Mme Réal Morin) de Granby, Marc Bilodeau d'Arthabaska, Gérald Bilodeau et son épouse Carole Langlois d'Arthabaska, Odette (Mme Robert Fournier) de Kingsey Falls; 14 petits-enfants, ses frères & sœurs: M. Roland Bilodeau de Victoriaville, M. Elphège Bilodeau de Wotton et Mme Jeanne-Rose Bergeron d'Arthabaska.

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 28 juillet à 14 h 00 en l'église d'Arthabaska.

M. Edmond Perreault

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 26 juillet à l'âge de 78 ans et 10 mois, est décédé M. Edmond Perreault, époux de Dame Laurence Pellerin, demeurant à Tingwick.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jeannot et son épouse Nicole Pellerin, Réal et son épouse Françoise Paradis, Benoit et son épouse Suzette Fortin, Michel et son épouse Ginette Poiré, Pierrette (Mme Jean-Noël Pellerin), Bruno et son épouse Claudine Béliveau, Daniel, ainsi que 16 petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu le vendredi 29 juillet à 11 h 00 en l'église Saint-Patrice de Tingwick.

Gagnants de l'Omnium André Leblanc



Plusieurs amateurs de pétanque ont participé le samedi 23 juillet dernier à la première édition de l'Omnium André Leblanc, au camping du Lac Crystal. C'est le trio formé de Réjean Champagne, Huguette Parent et Etienne Proulx qui a remporté haut la main le championnat de ce tournoi devant l'équipe formée de Bertrand Létourneau, Henriette Houle et Chantal Légaré (consolante). La réconfortante est allée à Noël Proulx, Florence Labrie et Cécile Breton tandis que le trio de Bruno Côté, Lise Roux et Laurianne Couture décrochait la désolante.

215

Guy Hamel ébéniste, meubles sur mesure, reproduction, bois - mélamine, arborite. Estimation gratuite, 357-8076. 28-10-86-j.n.o.

J'offre mes services pour réparations générales d'auto américaines et japonaises: troubles électriques, alternateurs, démarreurs, mise au point, freins. Venez comparer mes prix. Estimation gratuite. Jour: 357-8508, soir: 752-7961. 18-8-86-j.n.o.

Finis les chaudrons sans poignées, polissage de chaudrons, réparation de poignées et le Creuset, vente et service de batteries de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, verrerie, literie, etc., wroussaux pour jeunes filles. Boutique Bonne Cuisine, 207, boul. Bois-Francis nord, Victoriaville, G6P 1G2, (819) 758-1266. 20-3-84-j.n.o.

Pour vous faire tirer aux cartes, et tarot, lignes de la main, 1 1/2 mille dépassé le Fer à Cheval, no 332, 357-9106, sur rendez-vous, 9 h à 21 h. 26-11-85-j.n.o.

Attention! Ferais pour automne-hiver vos travaux comme artisan, tire-joints, peinture, décor, transformations de sous-sol, etc... J'ai expérience. 758-0942, le soir. 10-11-87-j.n.o.

Amoureux du Nord, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes (de toute tendance). Inscription gratuite aux dames, 6620-5, rue Caché, Saint-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820. 13-12-88.

Jean-Ls Desrochers, ébéniste, meubles et armoires sur mesure, bibliothèques, bois ou mélamine. 752-4272 ou 758-8564. 7-6-88-j.n.o.

Personnes désireuse d'apprendre le langage gestuel des sourds-muets, me téléphoner au numéro 752-7689 et demandez Jocelyne. 3-8-88.

Disco G.J.B.L., pour une soirée réussie, optez pour une équipe dynamique de 4 personnes: 1, animation unique avec micro sans fil comme à la t.v.; 2 jeux de groupe si désiré; 3. Tirage de prix de présence durant la soirée. Si intéressé, 358-5544, à Jean ou Gylaine. 31-1-89.

A toute maman au travail! Maison amicale pour satisfaire vos enfants durant vos heures de travail ou vos vacances ou même durant vos emplettes. Je suis disponible selon vos horaires, ex. de jour, de soirée et même de nuit et les fins de semaine. Salle de jeux, dortoir et grande cour pour jouer, collation et repas, etc. Peut recevoir aussi jeunes bébés et plus âgés. Près de Roger Grenier Construction, avenue Pie X, sur l'ère avenue, inf. Louise: 357-3172. 3-8-88.

DANGER

BOMBE A RETARDEMENT

En forêt, un mégot mal éteint peut couvrir longtemps. C'est une bombe à retardement. Ne fumeriez pas!

VOTRE SOCIÉTÉ RÉGIONALE DE CONSERVATION

PRE-MATERNELLE AU JARDIN D'EMILIE

Petits groupes d'enfants, de 4 et 5 ans. Activités dirigées favorisant le développement global de l'enfant.

Pour informations: 357-8731

Jeune maman disponible pour garder vos enfants chez moi, semaine, soir, fin de semaine ou pour la période de vos vacances. Activités, salle de jeux, etc., secteur Assomption, rue Boily, 758-4366. 10-8-88.

Garderais des enfants de 2 ans et plus, pour accompagner petits amis, temps plein, temps partiel, de jour, de soir ou pour la nuit. Bonne alimentation, bons soins, salle de jeux, bricolage, terrain de jeux à proximité, quartier résidentiel, secteur avenue Pie X, près de Roger Grenier. 357-7225. 10-8-88.

ENTREPÔT RABAIS

Vous pouvez maintenant opérer votre propre entreprise lucrative (sans risque), à partir de votre foyer, garage, sous-sol, magasin ou édifice loué. Vente en gros ou au détail de produits "marque de fabrique", produits ménagers, vêtements pour la famille, cadeaux, cosmétiques, bijoux, jouets, électroniques, etc. (aubaines en abondance). Vente de plusieurs mille articles aux plus bas prix. Occasion unique inespérée, régions exclusives, bas déboursés en argent comptant. Écrivez ou appelez **Mr. Ségal**

ENTREPÔT RABAIS
5475, rue Parad, suite 102
Montréal, Québec
H4P 1R4
Appelez sans frais
215 1-800-363-8867

Vous voulez un travail et vous avez quelques connaissances en électricité. Après 18 h.: 758-8419, demandez Sylvain. 3-8-88.

Franchise disponible pour la location et/ou la vente des tentes-rotelles "Fibou". Trois-Rivières. 1-372-7462. 17-8-88.

Garderais 1 ou 2 enfants chez moi pour accompagner une petite fille de 3 ans. Bonne expérience des enfants, alimentation saine et bons soins appropriés. Heures de 8 h 00 à 17 h 00, du lundi au vendredi, secteur Assomption. Demandez Céline à 758-1431. 31-8-88.

LE RANCH Les Grands Versants

Venez découvrir les plaisirs de l'équitation dans un décor enchanteur.

(819) 362-2625
215 23/08/88

225

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. «Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen». Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela vous semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. C.B.

Recherche, mixeur à ciment usagé, grosseur: moyen. 353-2685.

ATTENTION!

Pour construction rénovation, consultez un artisan menuisier. Prix compétitifs

M. Labbé 758-4481

225 J.N.O.

230

Perdu petit chien (bas sur pattes), noir, répondant au nom de Jonas, race scotty terrien. Récompense généreuse promise. 357-9463. 31-8-88.

ALCOOL... TROP, TROP SOUVENT, C'EST RISQUÉ!

Santé et Services sociaux

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille Boule sensibles aux témoignages de sympathie que vous leur avez adressés lors du décès de **Mme Lucien Boule**, survenu le 2 juin 1988, vous prient d'agréer leurs sincères remerciements.

R. A. CHAMPAGNE

MONUMENTS FUNÉRAIRES
VENTE & POSE DE PIERRES DE TOUTES SORTES

43, rue Lavoie - Victoriaville j.n.o.

Tél.: (819) 752-4874

Remerciements

Mme Donat Morin et sa famille remercient profondément les parents et amis pour tout témoignage de sympathie et tout réconfort lors du décès de **M. Donat Morin** le 16 juin 1988 à l'âge de 84 ans et 6 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Prière
Seigneur, tu m'as appelé près de Toi, j'ai laissé seuls ceux que j'aimais, je Te les confie, sois leur présent! Pour toutes ces quatre-vingt-quatre belles années que Tu m'as données, sois béni Seigneur. Pour cette Vie éternelle à laquelle Tu m'as appelé, sois béni Seigneur. Maintenant, c'est l'heure du repos près de Toi, Seigneur, ne m'aban donne pas. Avec reconnaissance, je Te remets l'oeuvre d'art que tu m'avais confiée.

loto-quebec

Tirage du 88-07-27

6/6	4	1 698 420,00\$
5/6 + 7		143 603,60\$
5/6	275	2 795,20\$
4/6	16 615	88,90\$
3/6	329 936	10,00\$

GAGNANTS LOTS

VENTES TOTALES: 20 472 114,00\$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 2 000 000,00\$

Prochain tirage: 88-07-30

Provincial Tirage du 88-07-29

NUMÉROS	LOTS
4056534	1 000 000 \$
056534	10 000 \$
56534	1 000 \$
6534	100 \$
534	25 \$
34	10 \$

Quintonne Semaine du 88-07-23

	3	4
SAMEDI	115	9352
LUNDI	208	2625
MARDI	635	8101
MERCREDI	718	7613
JEUDI	881	7311
VENDREDI	529	9280

La Mini Tirage du 88-07-29

NUMÉROS	LOTS
819663	50 000 \$
19663	5 000 \$
9663	250 \$
663	25 \$
63	5 \$
61966	1 000 \$
6196	100 \$
619	10 \$

INTER PLUS Tirage du 88-07-29

NUMÉROS	LOTS	NOS MOBILES
230786	250 000 \$	28921 2 500 \$
30786	2 500 \$	1949 250 \$
0786	250 \$	917 25 \$
786	25 \$	
86	10 \$	

astrologie

michèle perras
Le Centre astrologique Inc
C.P. 442, Saint-Jean sur Richelieu



Semaine du 3 au 9 août

Bélier



Amour: Vous connaissez présentement un regain de popularité auprès du sexe opposé car vos charmes sont à la hausse. Cependant, si votre cœur est occupé, veuillez ne pas succomber aux tentations.

Santé: Grande force de récupération.
Travail: Cette période vous accorde l'estime de tous et même de votre patron. Si vous désirez de meilleures conditions de travail ou salariales, n'hésitez pas à en faire la demande car la chance vous sourit à ce niveau. En affaires, semaine avantageuse pour vos contrats légaux.

Jours favorables: 4, 5, 7 août
Prudence: 3, 9 août
Chiffres de «Dame Chance»: 4-9-14-24-35-43

Taureau



Amour: Malgré vos bonnes intentions et votre nature avenante, vous aurez pour cette semaine à vous montrer patient et tolérant envers les petits caprices de l'être aimé. N'oubliez pas que celui-ci vous aime et sait grandement vous le démontrer. Ne soyez pas trop exigeant.

Santé: Vous désirez trop entreprendre de choses à la fois. Centrez vos énergies.
Travail: Votre ciel astral de la semaine avantage ceux qui sont à la recherche d'un nouvel emploi ainsi que ceux qui désirent se perfectionner. Seront favorisés par l'harmonie astrale les employés de bureau et les secteurs médicaux.

Jours favorables: 6, 7, 9 août
Prudence: 3, 4 août
Chiffres de «Dame Chance»: 5-14-18-26-30-44

Gémeaux



Amour: Évitez de provoquer ou de choquer l'être aimé par des paroles irréfléchies. Prenez en considération que l'on vous estime à votre juste valeur. Si vous faites les fanfarons... vous payerez très cher le prix de vos frivolités.

Santé: Détendez-vous. Vous avez les nerfs tendus comme des cordes de violon.
Travail: Semaine qui rehausse votre besoin de prendre des initiatives pour vous assurer une sécurité d'emploi. Par contre, vous êtes susceptible de faire face à de sérieuses difficultés devant les autorités, par des erreurs commises antérieurement. Réfléchissez avant de demander quoi que ce soit. Interrogez-vous sur la qualité de votre rendement.

Jours favorables: 3, 8, 9 août
Prudence: 6, 7 août
Chiffres de «Dame Chance»: 7-19-22-35-43-47

Cancer



Amour: En raison de votre nature inconstante et de vos élans poussés d'orgueil, vos rapports sentimentaux risquent d'être badins et insatisfaisants. Veillez à changer votre attitude; si vous désirez vivre en harmonie avec l'être aimé.

Santé: La détente et le sommeil vous sont salutaires.
Travail: La rapidité de certains événements vous inciteront à faire un choix surtout pour les natifs du troisième décan. Il est à prévoir que les moins avantagés par leur travail, quitteront leur emploi pour s'engager dans des entreprises plus sécuritaires.

Jours favorables: 4, 5, 9 août
Prudence: 6, 7 août
Chiffres de «Dame Chance»: 1-16-22-27-32-41

Lion



Amour: Semaine vécue avec un désir d'amour, de passion et de grande sentimentalité. Cependant si certains événements ne tournent pas toujours en votre faveur, ne blâmez pas le hasard, mais cherchez au fond de vous-même ce qui provoque cette lacune.

Santé: Fonction rénale à surveiller ainsi que la colonne vertébrale.
Travail: Au travail, tout va présentement pour le mieux car vous savez prendre en main toutes situations ambiguës et de trouver la solution positive. La réussite vous tend la main. Profitez-en pour agir en «roi».

Jours favorables: 3, 6, 7 août
Prudence: 4, 9 août
Chiffres de «Dame Chance»: 8-19-27-40-43-46

Vierge



Amour: Grâce à la position de Vénus sur votre gîte des amours, les célibataires traversent une période favorable pour légaliser leur union. Votre nature se voit inspirée de romantisme. Alors ouvrez grand votre cœur.

Santé: Protection des astres. Amélioration très considérable.
Travail: L'harmonie de votre ciel de la semaine sourit gracieusement aux écrivains, aux journalistes et aux artistes de ce signe en rendant leur inspiration très créative. C'est aussi une excellente période pour vos déplacements d'affaires.

Jours favorables: 4, 5, 9 août
Prudence: 6, 7 août
Chiffres de «Dame Chance»: 3-8-12-18-21-35

Balance



Amour: Ne vous engagez pas dans un labyrinthe, en promettant mer et monde à l'être aimé. Restez vous-même en conservant une attitude bienveillante, vous en serez des plus appréciés.

Santé: Prenez le temps de bien vous alimenter.
Travail: Pour que cette semaine vous apporte les résultats escomptés au travail, évitez de vous emporter inutilement avec certains collègues. Cultivez plutôt une philosophie souriante et détendez-vous au maximum.

Jours favorables: 4, 6, 7 août
Prudence: 3, 9 août
Chiffres de «Dame Chance»: 13-19-23-35-40-42

Scorpion



Amour: Ce qui prime cette semaine dans l'univers des Scorpion, c'est la loyauté et la franchise en toutes circonstances. Ne cherchez pas à jouer double jeu. Soyez plus honnête envers vous-même.

Santé: Sujet à l'embonpoint. Évitez les excès de tous genres.
Travail: Peu importe le métier dans lequel vous œuvrez; vous aurez à agir cette semaine avec circonspection, spécialement avec vos collègues de travail. De plus, évitez de vous mesurer avec les autorités. Contrôlez vos élans d'orgueil. Cultivez plutôt la vertu d'humilité.

Jours favorables: 3, 8, 9 août
Prudence: 4, 5 août
Chiffres de «Dame Chance»: 3-9-18-23-25-30

Sagittaire



Amour: Semaine de méli-mélo émotif. Restez franc, sincère et loyal envers ceux qui vous estiment et même si quelquefois votre franchise est démesurée, cela vaut mieux que d'agir en hypocrite.

Santé: Parties faibles à surveiller: les reins et la vésicule biliaire.
Travail: Pour les natifs de ce signe ambitieux, vous serez comblés par la tournure des événements qui sera susceptible d'augmenter votre popularité. Pour les autres, risque de sévères réprimandes de la part des autorités dues à votre insouciance. Vous pouvez constater qu'aucune médiocrité ne sera tolérée.

Jours favorables: 3, 7, 9 août
Prudence: 5, 6 août
Chiffres de «Dame Chance»: 6-8-14-16-17-32

Capricorne



Amour: Les membres de votre petite famille exigeront beaucoup de vous. Période d'importantes responsabilités que vous aurez à assumer avec courtoisie et gentillesse. En amour, tout semble tourner en votre faveur.

Santé: Évitez de vous emporter pour des petits riens.
Travail: Semaine d'analyse et de réflexion au niveau de vos affaires. Le temps s'avère propice pour une nouvelle planification de votre budget. Seront spécialement favorisés les notaires, les comptables et les pharmaciens.

Jours favorables: 3, 4, 5 août
Prudence: 8, 9 août
Chiffres de «Dame Chance»: 5-10-21-27-29-31

Verseau



Amour: Pour pouvoir satisfaire entièrement votre conjoint ou votre partenaire cela vous demandera beaucoup de «sous» et attendez-vous à ce que celle-ci ou celui-ci en exige davantage cette semaine.

Santé: Accordez-vous le sommeil et la détente nécessaire.
Travail: Semaine de grandes activités sociales et publiques, surtout pour les artistes et les sportifs de ce signe. Cependant, attention de ne pas trop vous illusionner face à certaines nouvelles offres. Prenez le temps de faire le point dans vos affaires.

Jours favorables: 6, 7, 8 août
Prudence: 4, 5 août
Chiffres de «Dame Chance»: 2-20-24-31-40-45

Poissons



Amour: Excellente semaine pour les Poissons en affaires et en association car ils connaîtront des chances uniques pour augmenter leur rentabilité. Un courant de prospérité s'engage sur vos transactions et spéculations. Sachez en bénéficier.

Santé: Bonne amélioration, mais les nerfs demeurent fragiles.
Travail: De nouvelles amitiés prennent forme. L'harmonie astrale de la semaine vous offre l'opportunité de revaloriser votre situation sentimentale présente. Grand besoin de libérer d'esprit pour faire de l'ordre dans vos idées.

Jours favorables: 4, 8, 9 août
Prudence: 6, 7 août
Chiffres de «Dame Chance»: 1-8-19-22-46-47

naissances

Jeu 21 juillet
Mme Maryse Desruiseaux (Mario Boisvert) Saint-Valère, fille 3 kilos 410 g.

Mme Martine Dubois (Jacques Verville), Norbertville, garçon 3 kilos 115 g.

Mme Line Tessier (Serge Nolet), Victoriaville, garçon 3 kilos 60 g.

Mme Maryse Laroché (Mario Courtois), Victoriaville, fille 3 kilos 450 g.

Vendredi 22 juillet
Mme Isabelle Croteau (Denis Perreault), Saint-Wenceslas, garçon 3 kilos 560 g.

Lundi 25 juillet
Mme Joëlle Pépin (Daniel Nadeau), Victoriaville, fille 3 kilos 705 g.

Mme Germaine Martel (Claude Rivard), Arthabaska, garçon 4 kilos 350 g.

Mme Johane Desrochers (Richard Bachand), Asbestos, garçon 2 kilos 750 g.

Mme Chantal Nault (Michel Camiré), Plessisville, fille 3 kilos 810 g.

Mme Gaétane Caron (Pierre Lapointe), Ham-Nord, garçon 3 kilos 720 g.

Mme Marie-Josée Guay (Luc Langlois), Saint-Ferdinand, garçon 3 kilos 320 g.

Mme Sylvie Gagnon (Martin Poirier), Victoriaville, fille 3 kilos 420 g.

Mardi 26 juillet
Mme Lucie Thibodeau (Christian Giguère), Victoriaville, fille 3 kilos 750 g.

Mercredi 27 juillet
Mme Suzanne Campa-

gna (Mario Sévigny), Arthabaska, fille 2 kilos 970 g.

Mme Dieu Hua Nhg (Phan Hua Gia), Princeville, fille 3 kilos 400 g.

Mme Gaétane LaBranche (Claude Vachon), Asbestos, fille 3 kilos 420 g.

Mme Louise Fortin (Denis Saucier), Victoriaville, garçon 2 kilos 530 g.

SOLUTION DU SUPER 500 CASES

(grille no 6)

Edition du 6 juillet 1988

1	V	A	S	O	D	I	L	A	T	A	T	R	I	C	E	T	R	E	S	
2	E	M	P	R	I	S	E	O	R	E	L	A	A	V	A	I	A	E		
3	L	I	E	S	S	E	E	R	D	R	E	U	S	A	N	T	E	S		
4	A	C	I	C	O	N	I	D	E	C	I	T	E	N	T	S	T			
5	R	H	U	N	E	P	R	A	N	E	L	L	E	M	E	T	E			
6	I	L	I	R	E	E	T	R	E	L	L	I	S	T	R	A				
7	U	S	A	N	N	E	U	S	C	E	V	E	S	E	C					
8	M	O	I	N	E	A	U	A	N	T	C	T	R	A	I	N	E			
9	T	R	A	M	G	L	A	I	S	I	C	R	E	I	N	O				
10	C	L	E	E	T	E	I	N	T	E	S	A	I	E	O	R	E			
11	A	Y	A	N	O	N	N	E	R	M	A	I	N	T	E	N	I	R		
12	P	L	A	N	T	A	I	N	O	V	E	M	E	R	E	N	I			
13	I	A	S	I	S	S	E	C	I	S	V	E	L	T	O	N				
14	L	T	S	F	T	M	E	S	E	P	T	P	E	S	E	E				
15	L	S	D	F	E	N	A	N	T	I	O	M	D	R	P	H	E			
16	I	S	A	T	I	S	N	O	E	L	L	E	U	A	N	T	E			
17	C	E	N	E	A	V	E	U	E	G	O	R	I	A	S	I				
18	U	S	P	L	I	L	A	M	N	U	L	N	N	E						
19	L	I	E	M	E	S	S	E	N	C	E	N	E	T	T	A				
20	T	O	U	T	E	I	N	E	R	E	C	R	E	C	E	M	T			
21	E	S	S	E	E	L	E	C	A	N	T	E	H	A	R	P	E			
22	U	E	B	I	S	E	T	H	A	R	E	M	E	C	U					
23	R	P	E	T	E	T	R	E	V	E	A	S	P	A	C	T	E			
24	E	T	A	E	N	N	E	U	S	V	E	L	A	L						
25	A	T	R	E	S	R	I	E	N	S	T	R	I	E	K	E				

Gagnante:

Irène Lefebvre
810, ave des Rossignols
Victoriaville

PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA
VILLE DE WARWICK

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que le conseil municipal de la municipalité de la ville de Warwick a adopté, lors de son assemblée spéciale le 13 juillet 1988, le règlement no 1001-6 modifiant le règlement de zonage no 1001 et dont l'objet est d'agrandir la zone 591 à même une partie de la zone 12A et que ledit règlement a reçu les approbations requises par la loi, à savoir:

- adoption du projet de règlement par le conseil municipal: 23 juin 1988;
- consultation publique sur ce projet: 13 juillet 1988;
- approbation par les personnes habiles à voter: 1er août 1988.

Toutes les personnes intéressées peuvent consulter ledit règlement au bureau de la municipalité au 8, rue de l'Hôtel-de-Ville durant les heures normales de bureau.

Donné à Warwick, ce 2e jour d'août 1988.
Jacques Hamel, o.m.a.
secrétaire-trésorier

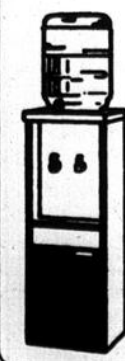
Prix Grand Coeur Air Canada



Un membre de votre collectivité mérite les honneurs...
...pour son dévouement

Air Canada et votre journal hebdomadaire s'unissent pour rendre hommage à vos nombreux concitoyens qui ont contribué au bien-être d'autrui.

Renseignez-vous auprès de l'hebdomadaire de votre région.



eau de SOURCE EDEN

VENTE & LOCATION DE REFROIDISSEURS
SERVICE À LA MAISON BUREAU USINE

752-4363

12, rue Manic Victoriaville, QC G6P 5B4

carrières & professions

Victoriaville

•1132 Directeur de bibliothèque. (h/f) Arthabaska. Permanent, plein temps. Salaire à discuter. Doit avoir 1 à 5 ans d'expérience dans le domaine (plus que du prêt de livres). Etre capable de faire l'animation et diriger une bibliothèque au complet.

•1179 Evalueur-estimateur en électricité. (h/f) Arthabaska, salaire selon expérience. Permanent, plein temps. Formation universitaire en génie électrique ou DEC en électrodynamique. Posséder 1 an et plus d'expérience.

•2131 Horticulteur/trice. (h/f) Kingsley-Falls, Saisonnier. 10,00 \$/heure. Doit avoir DEC en horticulture ornementale et 6 mois et plus d'expérience ou avoir techniques d'agronomie spécialisée en horticulture ornementale plus expérience.

•2135 Technicien(ne) forestier. (h/f) Région Victoriaville et Drummondville. Temporaire, 15 semaines à plein temps. Formation en foresterie de niveau collégial ou secondaire. Etre prestataire d'assurance-chômage pendant toute la durée du projet.

•2143 Ingénieur en génie civil. (h/f) Bécancour, permanent, plein temps. Salaire 25 000 \$/année. Posséder BAC en génie civil avec ou sans expérience ou DEC en génie civil et 2 ans et plus d'expérience.

•2147 Ingénieur industriel. (h/f) Princeville, temporaire plein pour 3 à 4 mois, plein temps. Salaire 25 000 \$/année. Posséder BAC en génie industriel et 2 ans minimum d'expérience en machinerie industrielle. Connaître l'électronique, l'électricité, l'hydraulique et le pneumatique. Etre bilingue obligatoirement.

•2163 Dessinateur d'éléments d'architecture. (h/f) Warwick. Permanent, plein temps. Salaire 275 \$/semaine. Posséder DEC en dessin de meubles ou en architecture. Expérience dans le dessin de portes et fenêtres serait un atout.

•2163 Dessinateur en conception mécanique. (h/f) Province de Québec. Permanent, plein temps. Posséder DEC en dessin industriel. Expérience 6 mois et plus. Etre disposé et disponible pour voyager dans tout le Québec pour faire les dessins de machines industrielles selon les demandes de clients.

•2165 Dessinateur en génie mécanique. Victoriaville, permanent, plein temps. Salaire à discuter. DEC en dessin mécanique. De 3 à 5 ans d'exp. Expérience sur métal en feuille (un atout).

•2165 Technicien(ne) en temps et mouvement. Princeville, permanent, plein temps. Salaire 350 \$/sem. Formation collégiale en génie industriel ou exp. pertinente en calcul de prix de revient.

Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes. Si une offre vous intéresse, veuillez vous présenter au Centre d'emploi du Canada au 108, rue Olivier à Victoriaville. D'autres offres d'emploi sont affichées au Centre d'information sur l'emploi.

Attention!!!
Êtes-vous intéressés(es) par le métier de coureur(se) dans le remboursement? Possibilité de nouveau cours offert de conduite de machine à coudre sur cuir et tissus d'ameu-

blement.
Durée: 16 semaines, quand: printemps 1988, où: Ecole du Meuble et du Bois Ouvré.

Important: Savez-vous qu'il vous est maintenant possible d'obtenir par téléphone les offres d'emploi du jour? Vous n'avez qu'à appeler au numéro de téléphone: 758-4983.

Si un de ces emplois vous intéresse, vous vous présentez au Centre d'emploi du Canada au 108, rue Olivier, à Victoriaville, pour plus d'informations.

AUTRES AVIS EN PAGES 17 ET 18

REPRÉSENTANTS(ES) DEMANDÉS(ES)

Compagnie importante en décoration est à la recherche de représentants(es) à temps plein ou partiel.

Bon revenu, heures flexibles, aucun investissement, formons le personnel.

COMMUNIQUEZ SANS TARDER À:
(819) 344-2763 ou (819) 344-2876
et demander SYLVIE
(de préférence entre 17 h 00 et 21 h 00)
17-08-88

GÉRANT ou GÉRANTE DEMANDÉ(E)

Pour boutique de vêtements unisexes.

EXIGENCES:

Minimum de 3 années d'expérience dans la gérance de magasin.
Ablité dans la vente.

Vous présentez directement au magasin:
JOPEJ Canada Inc.
au Carrefour des Bois-Francis de Victoriaville
758-5311 3-8-88

OBJET: POSTE COMMIS-COMPTABLE

Une compagnie en pleine expansion est à la recherche d'un(e) commis-comptable:

EXIGENCES:
- D.E.C. en techniques administratives
- Connaissance en informatique
- 2 à 3 ans d'expérience

Bilingue
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

PRINCEFIB INC.
C.P. 1000
PRINCEVILLE (Québec)
GOP 1E0

A l'attention du contrôleur

Alain Boisvert
contrôleur

SERVEUSE DEMANDÉE

avec expérience
pour salle à manger
et restaurant.

Informations:

ANDRÉ HOULE
758-0533

J.N.A.

DACTYLOGRAPHIE

- Curriculum vitae
- Lettres de présentation
- Travaux scolaires
- Traitement de textes

Infomatex

Juliette Saint-Amand, prop.
100A, boul. Jutra est, Victoriaville (Qc) (819) 758-0966
Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

J.N.A. au 15 J15

RECHERCHE Vendeurs(euses)

avec expérience dans la vente

pour

L'Entrepôt du Tapis

45, rte 161 - Victoriaville
Prendre rendez-vous

758-3434

RECHERCHONS TECHNICIEN EN TEMPS ET MOUVEMENT

Ouvrant dans une usine de couture.

FONCTIONS:

Créer et vérifier les taux, faire les études à la montre, monter les taux sur informatique, régler le problème relatif au système à la pièce.

EXIGENCES:

Être titulaire d'un DEC en génie industriel ou posséder une formation équivalente, 6 mois d'expérience pertinente, connaissance de l'informatique, sens de l'initiative.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 août 1988 à:

**C.P. 115
Victoriaville
G6P 6S4**

3/8/88

Prince

ALIMENTS PRINCE FOODS INC.

une entreprise de transformation de la viande, en plein essor, requiert les services d'un(e)

TECHNICIEN(NE) EN PRODUCTIVITÉ ET PRIX DE REVIENT.

Sous la supervision du contrôleur, vous serez responsable du calcul de la productivité, du suivi du système en prix de revient et de balancer les inventaires à tous les jours.

Vous êtes la personne que nous recherchons si vous détenez un D.E.C. en techniques administratives (option finance); jumelé à deux (2) années d'expérience pertinentes, de préférence dans l'industrie alimentaire, ainsi qu'à une connaissance pratique de l'utilisation d'un système informatique.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné de leurs attentes salariales, avant le 10 août 1988.

ALIMENTS PRINCE FOODS INC.

Service des ressources humaines
200, rue Saint-Jean-Baptiste nord,
Princeville, Québec.
GOP 1E0

OFFRE D'EMPLOI

Personne demandée pour métier d'in-
séminateur dans la zone 1 Plessisville

La personne devra détenir un DEC en Technologie Agricole, option Zootechnologie ou Exploitation de ferme ou un cours agro-technique Secondaire V réussi ou une formation jugée équivalente.

Date limite pour faire parvenir votre demande
d'admission: Le 10 août 88 à:

BERTRAND DUBOIS
360, RANG 9 OUEST,
PLESSISVILLE G6L 2Y2

PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA
VILLE DE WARWICK

AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit
d'être inscrites sur la liste référendaire

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 1er août 1988, le conseil a adopté le règlement numéro E16-88 et intitulé règlement d'emprunt. Le règlement décrète un emprunt de 75 000 \$ pour procéder à l'achat de machinerie.
2. Les personnes habiles à voter ayant droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible de 9 à 19 heures le 8 août 1988 à l'hôtel de ville de Warwick.
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 189. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 8 août 1988 à 19 heures à l'hôtel de ville de Warwick.
6. Le règlement peut être consulté à l'hôtel de ville de Warwick durant les heures d'ouverture du bureau de 9 à 17 heures.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité.

1. Condition générale à remplir le 1er août 1988
Etre soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 1er août 1988
Etre majeur et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indistincts d'un immeuble et aux occupants d'une place d'affaires.
Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.

Conditions d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne, qui, le 1er août 1988 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNE A WARWICK, ce 2 août 1988.

Jacques Hamel, o.m.a.
secrétaire-trésorier



L'AVENTURIER PRÉFÉRÉ DU MONDE ENTIER EST DE RETOUR.

3^e sem.



CINEMA AUBAINE
tous les MERCREDIS SOIRS
un seul prix d'admission \$3.00

PAUL HOGAN
"Crocodile" EN FRANÇAIS
DUNDEE II

RETOUR SUR TERRE
VERSION FRANÇAISE (STAR TREK IV)

JUSQU'AU 11 AOÛT

Retour à 19h15 - Crocodile à 21h15
Samedi Soir - Retour à 18h45 et 22h30
Crocodile à 20h50

CINÉMA LAURIER
VICTORIAVILLE HORAIRE: 752-5960
Avec le son Dolby Stereo

le culture!

L'exposition «Science et contes» de passage à Plessisville

— Réalisée à l'initiative de la Faculté des sciences et de génie de l'Université Laval, l'exposition «Science et contes», qui se veut une vulgarisation scientifique, sera de passage aux Galeries de l'Erable de Plessisville, du 4 au 6 août prochain.

L'exposition, qui veut établir un contact original et divertissant entre la science et un public peu familier au monde de la recherche, met en relief les recherches réalisées dans l'Est du Québec qui ont un impact direct sur la vie quotidienne des gens. On y traite notamment de télécommunications à l'aide de la fibre optique, de l'évolution de la population des Grandes Oies blanches, des bactéries de la bouche, d'orthodontie et de vision artificielle, des plastiques, etc.

En primeur, les visiteurs pourront examiner un prototype unique au monde: le synthétiseur de langage LOQAX. Mis au point dans les laboratoires de l'INRS-Télécommunications et de Northern Telecom, cet appareil peut lire à haute voix des textes imprimés qui lui sont

soumis. LOQAX vient s'ajouter au matériel scientifique déjà en démonstration à Science et contes.

15 stands

Une équipe de sept étudiants assure l'animation des 15 stands qui composent Science et contes. Plusieurs programmes informatiques et divers jeux sont proposés au public. De plus, les amateurs présentent tout au long de la journée des spectacles de chimie, de physique et de mathématiques drôles ou fascinants pour initier petits et grands aux mystères de la science.

L'exposition, dont le budget s'élève à plus de 100 000 \$, a bénéficié de subventions fédérales du Programme Science et Culture Canada et de Défi 1988. Le ministère de l'Enseignement supérieur et

de la Science apporte aussi un support financier à la réalisation de Science et contes. L'entreprise privée a pour sa part fourni près

de 15 000 \$ en commandes sans compter le prêt d'espace et de services par les centres commerciaux.

M.D.

chez nous

Cinéma

•Le cinéma Laurier présente pour une troisième semaine dans sa salle «Crocodile Dundee II» avec Paul Hogan, jusqu'au 11 août, en double avec «Retour sur terre», la version française de «Star Trek IV», avec William Shatner et Leonard Nimoy.

•Au ciné-parc, «Bételgeuse» avec Michael Keaton et «Superman IV» avec Christopher Reeve prennent l'affiche du 5 au 11 août.

Théâtre

•Tous les vendredis et samedis, à 20 h 30, la Troupe à Porc se produit au Fer à cheval avec «Folies familiales».

•Le théâtre de la Chèvrerie poursuit sa saison théâtrale en présentant «Tel père... telle paire!», du mardi au vendredi, à 20 h 30 et le samedi, à 19 heures et 22 heures.

•La Grande Coulée poursuit également sa saison estivale avec «On sait comment ça commence...», avec Pauline Martin et Marcel Leboeuf, du mercredi au vendredi, à 20 h 30 et le samedi à 19 heures et 22 heures.

•La Troupe à Wilfrid présente, au grand auditorium du Cégep de Victoriaville «Les larrons font l'occasion», du mardi au vendredi, à 20 h 30 et les samedis, à 19 heures et 22 heures.

•La troupe Les petits moyens offre quatre représentations supplémentaires de la pièce «Stéphane, Maurice, Albert et les autres», les vendredis et samedis 5, 6, 12 et 13 août, à la salle des Erables de Saint-Norbert.

•Spectacle de marionnettes «La tragédie silencieuse» au Musée Laurier à 10 heures le samedi 6 août.

Expositions

•On peut visiter tout l'été l'exposition du Musée Laurier «Le monde d'Alfred Laliberté». Tous les jours sauf, le lundi.

•Le Carrefour culturel et touristique de l'Erable à Plessisville présente les photographies d'Yvan Prince et Daniel Moisan montrant les ponts couverts du Québec.

•La Faculté des sciences et de génie de l'Université Laval présente l'exposition «Science et contes», aux Galeries de l'Erable de Plessisville, du 4 au 6 août.

CINÉPARC

VICTORIAVILLE HORAIRE: 752-2223
ROUTE 116 - VOISIN DU MOTEL COLIBRI

OUVERTURE A: 19h30

LA PROJECTION DEBUTE AU CREPUSCULE PAR LE FILM PRINCIPAL
ENFANT DE 6 À 13 ANS \$1.50 5 ANS ET MOINS GRATUIT



Dans Cette Maison... Vous Avez Vu Un Fantôme...
Vous Ne Les Avez Pas Tous Vus.

"Audacieusement bizarre, avec des effets spéciaux étrangement amusants."
Une comédie fantomatique

Michael Keaton est

BÉTELGEUSE

(Un nom à retenir par ceux qui n'ont pas peur de rire...)



VENDREDI À JEUDI DU 5 AU 11 AOÛT

LES VENDREDIS de Café Show \$3.50
Une collaboration L'UNION

CONCOURS SUPER ETE 88

une 2 voitures Probe modèle GL

GAGNEZ

un 200 ensembles de sport Reebok

METRO PATHONIC



AU BAR JERICO

280, rue Saint-Albert - Manseau
Vendredi - samedi les 5 et 6 août
vendredi - samedi les 12 et 13 août

M.O. BÉLANGER
Inf.: (819) 356-2537

10-8-88

«Mariage d'humour» à Saint-Sauveur en août

Pas de vacances pour Denis Houle

— Denis Houle ne lâche pas. Si l'été, c'est la saison des vacances, ce n'est pas évident pour l'humoriste de Victoriaville. En scène au Vieux clocher de Magog du 21 juin au 6 août, Denis se retrouvera deux jours plus tard à Saint-Sauveur où il présentera jusqu'au 10 septembre son spectacle «Mariage d'humour» avec Claire Jean.

«Non, je n'ai pas de vacances», lance Denis avec un sourire.

De passage à Victoriaville, entre deux spectacles, pour écrire les scénarios de l'équipe de Victoriaville pour l'émission «Vidéo-tour II» de Radio-Québec, Denis Houle a, à peine, le temps de souffler.

Parce qu'après Magog, il faudra démonter les décors, se rendre aux «Quatre pianos» à Saint-Sauveur, remonter les décors, modifier quelque peu la mise en scène parce que la scène n'est pas identique à celle du Vieux clocher. Et puis, il y a la promotion...

«En raison du très grand nombre de théâtres d'été dans cette région, la promotion y sera beaucoup plus forte et plus présente qu'à Magog. La journée du premier spectacle, il y aura un défilé dans les rues...

«Comme un vrai mariage...»

Une histoire d'humour

Denis et Claire se sont connus l'an dernier au Festival Juste pour rire. Leurs spectacles se sont rencontrés et depuis, ils ne forment plus qu'un... pour les besoins de la scène. Le coup de foudre, quoi.

«Chacun de notre côté, nous n'avions pas assez de matériel pour un show complet. D'autant plus qu'on débute, pour ainsi dire, dans le métier. C'aurait été un peu casse-cou. Alors, nous avons gardé nos meilleurs numéros pour former «Mariage d'humour», explique «l'homme» du spectacle.

On pourrait presque alors parler d'un mariage de raison.

Denis est sur scène seul pendant un peu plus de 50 minutes. Même chose pour Claire.

Il faut préciser ici qu'il est stipulé sur le «contrat» de «Mariage d'humour» que les deux «conjoints scéniques»

famille qui vient te voir. Ça rend d'autant la tâche plus difficile. Mais si le spectacle passe là, il devrait passer partout.»

Au printemps

Denis Houle pourra peut-être penser à se reposer un peu quelque part après le 10 septembre, date de sa dernière prestation aux «Quatre pianos».

Il espère bien qu'un producteur sera intéressé par le «Mariage d'humour». «Ça devrait se décider au cours des prochaines semaines.»

Mais il ne s'attend pas à «brûler» les scènes cet automne. «Il y a trop de gros spectacles (RBO, Pierre Verville, Pierre Labelle, le Groupe Sanguin) qui s'en viennent. Pour deux «pas-très-connus» comme nous, ce serait un peu plus difficile de percer.»

Par contre, il a bien confiance que ça débloque au printemps prochain, peut-être même à l'hiver.

Été, automne, hiver, printemps. C'est bien connu: l'humour n'a pas de saison.

Et l'humour ne prend pas de vacances...

A.B.

Denis aime bien le Vieux clocher.

«Je crois que c'est l'endroit idéal pour débiter. Le public est varié: c'est toute la



Denis Houle présentera à compter du 8 août «Mariage d'humour» aux «Quatre pianos» à Saint-Sauveur.

ne font aucun numéro ensemble...

«Sauf pour de petites apparitions lors de la soirée...», ajoute Denis.

«Un jour peut-être, qui sait? Mais pour l'instant, nous préférons roder chacun de nos numéros.»

Voyage de noces

Le couple a entrepris sa lune de miel au Vieux clocher de Magog. Six spectacles par semaine, dont deux le samedi. Pour le moins éreintant...

«Non. Je ne dirais pas que c'est difficile ou exigeant. C'est une question de rythme. Lorsque j'étais avec la troupe à Wilfrid, je faisais cinq shows par semaine pendant l'été.»

AUBERGE PHILRAY

discothèque

Laurier Station
(418) 728-3150

présente
MINX

groupe rock commercial



les 4-5-6 août
jeudi - vendredi - samedi

Soirée surprise
spécial rénovation
en collaboration avec LABATT

PARTICIPEZ AU CHAMPIONNAT PROVINCIAL

SUPER MARIO BROS.™



Nintendo®

UNE GRANDE PREMIÈRE AU QUÉBEC

Le Club International Vidéo Film vous invite à participer au championnat provincial Super Mario Bros. qui se déroulera à partir du 1^{er} août. Tentez votre chance!

Pour vous inscrire et obtenir les règlements du championnat, rendez-vous sans plus tarder au magasin Club International Vidéo Film près de chez vous.

Il n'en coûte que 2\$ pour l'inscription. La date limite est le 31 juillet.

PRIX À GAGNER

- 2 bourses d'étude de 1 000\$
- Un trophée pour tous les champions locaux, régionaux et provinciaux.

Participer, c'est donner votre appui à l'Association canadienne de la dystrophie musculaire tout en vous amusant follement.

Pour chaque 2\$ perçu pour une inscription, 1\$ sera alloué à l'Association canadienne de la dystrophie musculaire. La somme totale recueillie lors du championnat sera versée par nos deux champions lors du Téléthon de la dystrophie musculaire.

En collaboration avec

Dystrophie
MUSCULAIRE



PHILIPS

54 CLUBS AU QUÉBEC



Le Club International Vidéo Film

188, boul. Bois-Francs nord
Victoriaville
758-4766

FRANCHISES DISPONIBLES (514) 628-1910 1-800-361-9156

arts visuels

VIDEO SPÉCIAL
 Avec la location de 2 cassettes
 au Club Vidéo recevez
 un LAISSEZ-PASSER pour une admission au Cinéparc.
 HEURES D'AFFAIRES: Tous les jours: midi à 21h
 excepte Vendredi: midi à 22h - Samedi: 11h à 22h
 LE PLUS GRAND CHOIX BETA ET VHS NOUVEAUTÉS CHAQUE SEMAINE
 150 Notre Dame est
 Victoriaville
 tel 752 7747

Orient/Occident (suite et fin)
 La démarche à l'origine de l'art oriental se confond aux rituels et à la spiritualité. Or, ces termes sont rébarbatifs ou ridicules pour plusieurs occidentaux de notre époque qui les associent sans ambages à la religion et au mysticisme. Certes, cela est mal connaître les philosophies orientales et leur perception de la spiritualité qui réside plus dans le non-dicible et l'Harmonie globale que dans le dogme ou les notions de vérité ou de salut. Antoni Tàpies, le grand peintre catalan, s'est intéressé depuis longtemps à l'art oriental et, comme Octavio Paz, le poète mexicain, ou des peintres

québécois tels que Marcelle Ferron, Richard Lacroix, Gaston Petit ou Pierre-Léon Tétreault, il en a parlé avec justesse mais surtout il en a reconnu l'apport dans son oeuvre. Son essai «La pratique de l'art» publié en 1974 chez Gallimard est un ouvrage qui devrait être mieux connu qu'il n'est l'est.



dominique laquerre

A contre-courant de l'économie

Sans aucun doute, c'est aller à contre-courant que de vouloir aborder une vision du monde si différente de la nôtre et si apparemment, soit simpliste soit hermétique, dans notre société où le seul discours crédible est économique et où tout semble soit provenir de l'argent ou finir en argent. Pourtant, certains artistes sont parmi les rares individus à tenter de percer des brèches dans le filet solide de cette logique de l'argent et, même si leurs oeuvres sont monnayées, l'essentiel de leur contribution à la culture échappe à ce système. L'auteur argentin Ernesto

Sabato a écrit: «(...) l'économie n'engendre pas la poésie, ni directement ni indirectement. C'est l'homme qui crée à la fois l'économie et la poésie.»

La tradition vivante

L'art en Orient est intégré au mode de vie, à un certain «art de vivre» qui marginalise moins l'artiste et qui s'associe aux autres rituels dont le quotidien est rempli: le rituel du thé ou du saké, l'art des bouquets ou des jardins, etc. Une expression balinaise dit: «Nous n'avons pas d'art, nous faisons tout du mieux que nous pouvons».

L'art oriental plonge ses racines dans un Temps et une Histoire qui ne connaissent pas les ruptures qu'apporte notre conception du progrès. Il véhicule depuis des siècles toujours le même corpus de thèmes à la frontière de la figuration naturaliste et de l'abstraction. Il n'a pas besoin de se renouveler et de se révolutionner constamment pour satisfaire entre autres la soif d'«originalité» des artistes ou des impératifs économiques. Son originalité réside en profondeur et ses qualités sont peu faciles à discerner puisqu'elles sont à la fois formelles (un vocabulaire iconographique, formel et matériel relativement réduit, associé à des notions philosophiques d'Unité, de vide et de plein, d'équilibre des masses) et éthiques (l'authenticité du geste, l'économie de moyens, la qualité de la concentration). Néanmoins, l'art oriental est vivant et pertinent parce qu'il est agissant et intégré au coeur d'une tradition artistique millénaire. Il est incontestablement traditionnel (terme trop souvent employé péjorativement) mais il est non-conventionnel, dans le sens où il ne REPRODUIT PAS des modèles, des schèmes ou des recettes. Un comédien de théâtre Nô, par exemple, nous en apprendrait long sur le progrès alors qu'il joue le même personnage durant toute sa vie sans jamais se répéter. Dans notre société où la relève pousse les

BRUNCH à tous les dimanches
 dans la salle à manger
 au **COLIBRI**
 de 10 h 30 à 14 h 30
 PRIX
 Adultes: 10,25 \$
 Enfants 5 à 10 ans: 5,50
 Escompte spécial sur réservations de groupe
 Réservations: 1-819-758-0533
SERVICE DE LIMOUSINE pour **EXÉCUTIFS et MARIAGES**
 Forfaits de 9 h 00 à 18 h 00 du lundi au vendredi
MOTEL COLIBRI
 (Disponible 7 jours/semaine, 24 heures/jour)



à notre piano bar

Le duo Claude & Louise

CINÉMAS CINEPLEX ODEON Tous les mardis **CHEZ CINEPLEX ODEON SEULEMENT 3 ANS**

14 ANS INDICATIF

2 PRIMEURS SUPER-EROTIQUES

Danseuses NUES demandées

Bien au CHAUD

un film de JOE de PALMER avec SOPHIA MONZA et RICARDO FLORENTINI

Semaine du 5 au 11 août 1988

CINÉMAS DES BOIS-FRANCS

Vendredi à jeudi 19 h 15: Opéra 21 h 00: Vendredi 13
 Dimanche 15 h 00 - 19 h 15
 469 BOUL. JUTRAS EST - VICTORIAVILLE 752-2707

Vendredi à jeudi 19 h 30: Danseuses 21 h 00: Bien au chaud
 Dimanche 13 h 30 - 16 h 30 - 19 h 30 15 h 00 - 18 h 00 - 21 h 00

VENDREDI 13
 CHAPITRE VII - UN NOUVEAU DÉFI
PLUS! L'OPERA DE LA TERREUR
 EVIL DEAD 2

3 50 MARDIS
 POUR TOUS LES FILMS * DANS TOUTS NOS CINÉMAS * ENFANTS ET ÂGE D'OR \$3.00 SEULEMENT

18 ANS

...à vous faire tomber dans les vapeurs!

PLUS!

vieux, où le temps et l'ambition nous pressent, les œuvres d'art oriental sont l'énigme qui nous fascine et nous frustre car même les textes qui en contiennent certaines clefs sont des paraboles hors de la logique. Et ces textes furent écrits par des gens qui clamaient dans l'ironie qui leur est propre et que l'on reconnaît dans le sou-

rire des statues - que ni la parole, ni l'écriture ne peuvent transmettre la connaissance.

La connaissance

Nous sommes loin de la culture livresque de nos temples-bibliothèques. Le livre occidental contient le savoir mais pas la connaissance; le livre oriental est un outil de connaissance mais il ne peut aucunement la «contenir» ou la transmettre. Il en est de même pour les arts et cela rejoint ce que Tâpies avait si bien formulé:

«Je n'ai jamais cru à la valeur intrinsèque de l'art. En soi, il me paraît n'être rien. Ce qui est important, c'est son rôle de ressort, de tremplin, qui nous aide à atteindre à la connaissance».

Les Amputés de guerre du Canada

Votre appui permet d'aider les enfants amputés



L'hôtesse du service d'accueil Bienvenue Chez Nous, a visiter les familles suivantes:

De Saint-Hyacinthe M. Menard

De Québec D. Dufour

De Laval K. Eckel

De Drummondville Y. Perreault

De Warwick R. Carignan

De Princeville Y. Beaumier

Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville ou à Arthabaska, communiquez avec ses nom et adresse à l'hôtesse de Bienvenue Chez Nous, qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les vœux de commanditaires de ces visites.

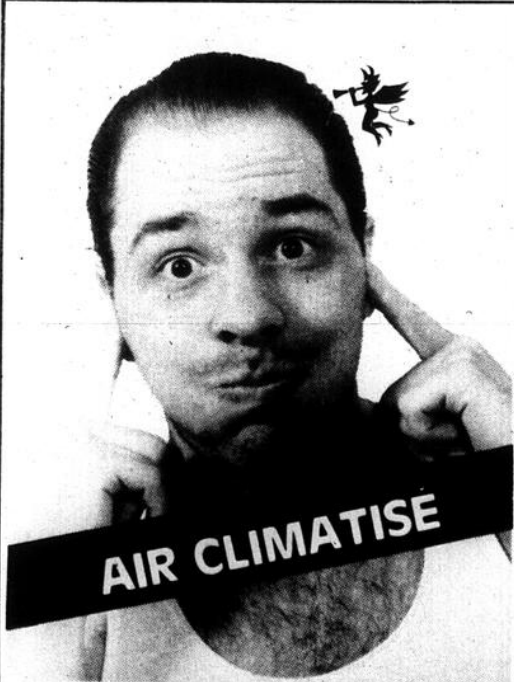
Votre hôtesse
Mme
GEORGETTE
PATRY
30, rue Paré
Victoriaville
752-6123

La TAW accueille son 4 000ième visiteur



Le samedi 23 juillet dernier, à son spectacle de 19 heures, le théâtre de la Troupe à Wilfrid recevait son 4 000ième visiteur en la personne de Claudette Morin de Saint-Bruno. Pour l'occasion, Mme Morin s'est vu remettre de petits cadeaux. Mentionnons que le théâtre de la TAW se dirige vers un nouveau record d'assistance et que près de 50% de sa clientèle provient de l'extérieur de la région, ce qui situe la Troupe à Wilfrid comme un intervenant touristique important pour Victoriaville et les Bois-Francs. Rappelons que la troupe présente sa comédie «Les larrons font l'occasion», du mardi au samedi au grand auditorium du Cégep de Victoriaville, et ce jusqu'au 27 août. Ci-dessus, au centre, Claudette Morin est entourée des comédiens de la distribution de «Les larrons font l'occasion».

LE THÉÂTRE D'ÉTÉ DE VICTORIANVILLE 9e SAISON



AIR CLIMATISÉ

le théâtre de la
TROUPE à WILFRID

présente la
COMÉDIE!

LES LARRONS FONT L'OCCASION

de Jane Milmore et William Van Zandt
adaptation québécoise de Josée La Bessière

Mise en scène de Gil Champagne

au CEGEP de VICTORIANVILLE
475 rue Notre-Dame Est
du 16 juin au 27 août
mardi au vendredi: 20h30
samedi: 19h00 et 22h00

FORFAIT SOUPER-THÉÂTRE
Buffet gastronomique à la
salle à manger du Motel Colibri

**PRIX SPÉCIAUX
POUR LES GROUPES**
RÉSERVATIONS
(819) 758-5535



L'interurbain Bell



CHRISTIAN ST-PIERRE



PRÉSENTE AU
BAR TERRASSE
CHEZ TERRY
Christian
Saint-Pierre

Du jeudi 4 août
au samedi 6 août incl.

Bienvenue
à tous!

1755, rue Saint-Calixte
Plessisville

Eté '88...

TEL PÈRE... TELLE PAIRE!

Une comédie de Marie-Thérèse Quinton



MISE EN SCÈNE
JACQUES ROSSI

SUZANNE MARIER

SCENOGRAPHIE
MARC SAINT JEAN



DU 23 JUIN AU 27 AOÛT
MAR. - MERC. - JEU. - VEN. À 20h30
SAMEDI! 19h00 ET 22h00

ST-FORTUNAT: (819) 344-2402

LES VENDREDIS DE

PRIX RÉDUIT À \$3.50

L'UNION

AU

CINEPARC



Michael Keaton (est)
BETEIGÈUSE



le sport

Tournoi Marotte

Louis Bourassa succède à Eric Mercier

— Grâce à une ronde de 71, soit un coup sous la normale, Louis Bourassa, du club de golf Canton de Warwick, a terminé au premier rang dans la classe «0-6» pour ainsi devenir le nouveau champion du tournoi Marotte tenu en fin de semaine dernière sur le parcours du Club de golf de Victoriaville.

En remportant ainsi le titre tout en étant le seul golfeur à jouer sous la normale du parcours durant la fin de semaine, Bourassa succède à Eric Mercier qui avait soutiré les grands honneurs du tournoi au cours des trois dernières années.

Devenu assistant professionnel à Sherbrooke, celui qui régnait en roi et maître au tournoi Marotte, Eric Mercier, ne pouvait donc pas défendre son titre cette année.

Quant au nouveau champion,

Louis Bourassa, il a devancé Pierre Brosseau et Bert Collins, tous les deux du club Milby, qui ont remis des cartes au pointage de 72, soit un coup de plus que le vainqueur.

Pour Louis Bourassa, il s'agissait d'un «retour» au tournoi Marotte après une absence d'un peu plus de cinq ans. Un retour sur un parcours convenant bien à Bourassa dont le style est principalement caractérisé par sa puissance sur les longs coups.

«Avec de bons coups roulés, j'aurais facilement été capable de réussir quatre ou cinq trous sous la normale. J'ai manqué, a expliqué Louis Bourassa, entre huit et 10 chances de faire des «birdies» sur des coups roulés inférieurs à huit pieds.»

D'ailleurs, la seule fois où il a joué sous la normale fut sur un trou à normale cinq alors qu'il a atteint le vert en deux coups.

Jean-Marc Fréchette chez les «7-12»

La lutte fut très chaude dans la classe «7-12» puisque trois golfeurs ont dû s'affronter lors d'un trou supplémentaire pour déterminer le gagnant dans cette catégorie.

En effet, après les 18 trous réguliers, Carl Pelletier, de Doncona, Réal Gazeille, de Sherbrooke, et Jean-Marc Fréchette, de Victoriaville, remettaient tous les trois une carte de 77.

C'est finalement Jean-Marc Fréchette qui, en réussissant la normale au premier trou supplémentaire, a réussi à ravir les honneurs de cette classe.

Par ailleurs, dans la catégorie «13-18», c'est Jerry Walsh (80) qui a terminé en première position devant Marcel Nadeau (81) et

Denis Pétrin (81).

Un peu plus de 200 golfeurs ont participé à la dernière journée de compétition (dimanche) de la 19ème édition du tournoi Marotte. De plus, parmi les 55 golfeurs de la classe «0-6», 21 ont un «handicap» se situant entre 0 et 2.

Plus de 800

Depuis l'ouverture, jeudi avec la ronde des juniors, 827 golfeurs et golfeuses ont pris le départ à l'occasion de cette 19ème édition du tournoi Marotte.

Un nombre d'inscriptions qui a comblé les attentes du président

du tournoi, Jerry Séguin qui a déclaré qu'il était très satisfait du déroulement de l'événement et du travail de ses collaborateurs.

De plus, M. Séguin qui en était à sa première expérience à la présidence de ce tournoi, assumera les mêmes fonctions pour la 20ème édition du tournoi Marotte qui se déroulera l'été prochain au Club de golf de Victoriaville.

«Et pour le 20ème anniversaire du tournoi, il faudra s'attendre à quelque chose de spécial», a déclaré Jerry Séguin.

J.P.



Dans l'ordre habituel, Michel Gagné, des Produits Gano et président de la bavaoise, Jean-Marc Fréchette, gagnant chez les «7-12», Gilles Marotte, Louis Bourassa, nouveau champion du tournoi, Alain Bégin de la brasserie Molson, et Jerry Séguin, le président du tournoi.

(Photo Jean Paquin)



Plus de 800 golfeurs et golfeuses ont participé à la 19ème édition du tournoi Marotte qui s'est déroulée en fin de semaine dernière sur le parcours du Club de golf de Victoriaville.

On parle maintenant de plus de 900 inscriptions pour l'an prochain...

(Photos René Houde)

Après trois trous supplémentaires

France Cusson termine première chez les dames

— «C'était la première fois que je devais jouer des trous supplémentaires lors d'un tournoi de cette envergure et j'avoue que j'ai ressenti une nervosité comme jamais auparavant lors d'une partie de golf.»

Voilà comment France Cusson, du club Hériot, de Drummondville, a expliqué ce qu'elle avait ressenti lors des trous supplémentaires qui lui ont permis de devenir la nouvelle championne du tournoi Marotte.

La lutte fut très serrée puisque, au terme de leur ronde de vendredi, France Cusson, dans la classe «0-9», et Chantal Leclerc, dans la classe «10-19», remettaient toutes deux une carte de 84.

Il aura donc fallu attendre après le troisième trou supplémentaire pour savoir qui, de Cusson ou de Leclerc, remporterait les grands honneurs de la 19ème édition du tournoi Marotte, catégorie féminine.

Pour France Cusson, il s'agissait d'une première victoire à ce tournoi; elle qui en était à ses premières armes à cette compétition. Visiblement très heureuse de son titre, elle a déclaré, quelques heures après la fin du tournoi,

qu'elle devait sa victoire à sa détermination.

«Depuis quelques temps, a-t-elle mentionné, je connaissais certains ennuis et aujourd'hui (vendredi), j'ai réussi de bons coups d'approche et de bons coups roulés qui m'ont permis de bien m'en tirer puisque mes coups avec mes bois ne fonctionnaient pas toujours bien sur les allées.»

De plus, elle a réussi cinq normales sur les six trous à normale trois du parcours du Club de golf de Victoriaville, ce qui a contrebalancé pour les trous à normale cinq où elle a éprouvé certaines difficultés.

218 participants

Un peu plus de 100 golfeuses ont participé, vendredi, à la 19ème édition du tournoi Marotte disputé sur le parcours du Club de golf de Victoriaville. Au total, ce sont 218 golfeurs et golfeuses qui ont rivalisé entre eux lors de cette



Le président de la 19ème édition du tournoi Marotte, Jerry Séguin, félicite la gagnante dans la classe «0-9», France Cusson, ainsi que le vainqueur dans la classe «senior, 50-59 ans», Gérard Leblanc.

(Photo Jean Paquin)

deuxième journée d'activité du tournoi.

Défaite par France Cusson, Chantal Leclerc a donc dû se contenter de la première place dans la classe «10-19» avec une ronde de 84.

Mais il n'y a pas que pour le championnat de la journée que la lutte fut très serrée. En effet, dans la classe «20-29», Nicole Poudrier, Lise Gagné, Céline Charest, toutes trois de Victoriaville, et Ginette Dubois, du Club Hériot, ont toutes remis une carte de 94 après 18 trous.

On a donc dû procéder à une élimination pour briser cette quadru-

ple égalité et c'est finalement Nicole Poudrier qui, après quatre trous supplémentaires, a arraché le premier rang dans cette catégorie.

Par ailleurs, dans la classe «30 et plus», Rita Hinse, d'Asbestos, a terminé avec un pointage de 96 pour devancer Lise Côté (99) et Armande Gamache (103), de Victoriaville.

Quant à la classe «Atlantique», Jeannine Nadeau a inscrit un 58 net, lui permettant de s'en tirer avec les honneurs de la catégorie.

317 départs

Un peu plus de 300 golfeurs ont

participé, samedi, à la troisième journée de compétition du Tournoi Marotte.

Dans la classe «19-23», Pierre Couture a remporté les grands honneurs de façon spectaculaire. En effet, alors qu'il effectuait son coup d'approche au premier trou supplémentaire, il a envoyé sa balle directement dans le trou pour ainsi réussir un «birdie» et devancer ses trois adversaires.

Une élimination qui avait été rendue nécessaire parce que Pierre Couture, René Bergeron, Martin Bergeron et Elphège Nolin avaient tous les quatre terminé leur ronde régulière avec un pointage de 87.

La lutte fut toutefois moins chaude dans la classe «24-28» puisque Gilles Pellerin a terminé premier avec une ronde de 90, devançant ainsi Elphège Cloutier (93) et Jeannot Aubert (97).

Dans la classe «Atlantique», François Lacombe a réussi le meilleur brut avec 76, alors que Claude Boulay terminait premier avec un 67 net.

J.P./A.B.

J.P.

Du bon golf chez les seniors et les juniors

— En plus de la ronde féminine, la deuxième journée du tournoi Marotte de cette année a été marquée par la venue de l'Association de golf du Québec, district des Cantons de l'Est, pour une ronde à l'intérieur du tournoi sénior.

Dans la classe «50-59 ans»,

Gérard Leblanc a remis une carte de 73, soit un coup au-dessus de la normale, pour soutirer ainsi les grands honneurs de la catégorie, alors que chez les «60 ans et plus», c'est Yvon Sirois qui a terminé au premier rang avec un pointage de 74.

Chez les juniors, la victoire est allée à Charles Boissonneault de

Victoriaville et à Mélanie Michel d'Arthabaska. Charles a ramené une carte de 73, trois coups devant Charles Michel. Le gagnant de la guerre des Charles en était à sa première présence au tournoi Marotte.

Chez les filles, Mélanie Michel a remporté sa deuxième victoire en carrière au tournoi Marotte grâce

à une carte de 88. Elle a devancé sa soeur Evelynne et Sophie Grenier. Toutes les trois étaient sur un pied d'égalité après le premier neuf mais la championne a réussi à s'échapper de ses adversaires.

Pas moins de 44 joueurs de catégorie junior étaient sur les lieux.



Charles Boissonneault et Mélanie Michel, les champions chez les juniors au tournoi Marotte, sont félicités par l'hôte du tournoi, Gilles Marotte, le président Jerry Séguin et le capitaine des juniors Denis Hardy. (Photo Alain Bergeron)

Au 19e trou...

— Maintenant que le cap des 800 golfeurs et golfeuses est franchi, on parle maintenant de 900 pour le 20ème anniversaire du tournoi Marotte.

— L'an dernier, avec 761 participants et participantes, les responsables du tournoi ont remis environ 12 000 \$ à des organismes de la région dont la Maison Fontaine de vie, la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska et le Centre Marie Pagé; alors avec plus de 800 cette année...

— Grâce au travail de Paulo Turcotte et de son équipe, la valeur des prix remis aux golfeurs et aux golfeuses totalisait environ 20 000 \$.

— Le gagnant du tournoi Béliveau-Perreault de cet été, Bob Mailloux, participait au tournoi Marotte. Il a toutefois dû se contenter d'une ronde de 76 en raison d'une blessure à une jambe.

— Le nouveau champion du tournoi, Louis Bourassa, demeure à Grand-Mère mais est membre du club de golf de Warwick. «A cause de l'appui qu'on me donne et de l'ambiance», a-t-il déclaré.

— Le trophée pour la persévérance (ou le plus grand nombre de coups) a été remis Denis Giroux pour sa ronde de 131.

— Le capitaine du Club de golf de Victoriaville, Claude Pelchat, a préféré taire le pointage réalisé par Laurier Gradner, le président d'honneur de la bavaroise de vendredi soir; se contentant de dire qu'il était supérieur à 100...

— Le député Gardner a profité de l'occasion pour remettre un chèque de 2 500 \$ au nouvel entraîneur des Tigres de Victoriaville, Gilbert Perreault. Cet argent servira à aider les joueurs de l'équipe à poursuivre leurs études.

J.P.

résultats sportifs



Tournoi Golf

19e Édition du Marotte

Résultats: HOMMES

Classe «0-6»	
• Louis Bourassa, Warwick.....	71
• Pier Brosseau, Milby.....	72
• Bert Collin, Milby.....	72
Classe «7-12»	
• Jean-Marc Fréchette, Victoriaville.....	77
• Carl Pelletier, Donacona.....	77
• Réal Gazaille, Sherbrooke.....	77
Classe «13-18»	
• Jerry Walsh, Donacona.....	80
• Marcel Nadeau.....	81
• Denis Pétrin, La Province.....	81
Classe «19-23»	
• Pierre Couture.....	87
• René Bourgeois.....	87
• Martin Bergeron.....	87
• Elphège Nolin.....	87
Classe «24-28»	
• Gilles Pellerin.....	90
• Elphège Cloutier.....	93
• Jeannot Aubert.....	97
Classe «Atlantique brut»	
• François Lacombe.....	76
Classe «Atlantique»	
• Claude Boulai.....	67 net
• Robert Blais.....	69 net
• Denis Hébert.....	70 net
Résultats FEMMES	
Classe «0-9»	
• France Cusson, Hériot.....	84
Classe «10-19»	
• Chantal Leclerc.....	84
• Dominique Bernier, Victoriaville.....	85
• Louise Lapointe, Victoriaville.....	85
Classe «20-29»	
• Nicole Poudrier, Victoriaville.....	94
• Lise Gagné, Victoriaville.....	94
• Céline Charest, Victoriaville.....	94
• Ginette Dubois, Hériot.....	94
Classe «30 et plus»	
• Rita Hinse, Asbestos.....	96
• Lise Côté, Victoriaville.....	99
• Armande Gamache, Victoriaville.....	103
Classe «Atlantique»	
• Jeannine Nadeau.....	58 net
• Denise Poudrier.....	59 net
• Françoise Gaudet.....	63 net
Résultats SENIORS	
Classe «50-59 ans, brut»	
• Gérard Leblanc.....	73
Classe «60 ans et plus»	
• Yvon Sirois.....	74
Classe «50-59 ans»	
• Claude Pinard.....	66 net
• Bertrand Trépanier.....	66 net
• Jean-Guy Morissette.....	67 net
Classe «60 ans et plus»	
• Léopold Bernier.....	67 net
• Yvon Lespérance.....	67 net
• Gilles Fréchette.....	70 net

Trophées

- Trophée CFDA (persévérance): Denis Giroux.....131
- Trophée La Nouvelle: Denis Hardy

Football

Ligue Flag Football Victo

Résultats:						
• Challengers.....	54					
• Légers.....	7					
• Légers.....	33					
• Brutus.....	27					
• Challengers.....	33					
• Brutus.....	19					
• Coqs.....	0					
• Crapules.....	0					
Classement 28 juillet:						
G	P	N	Moy.	Pp	Pc	
Coqs.....	14	5	0	736	542	329
Crapules.....	14	6	0	700	504	301
Challengers.....	12	9	0	571	561	432
Brutus.....	9	10	0	473	409	452
Légers.....	1	20	0	047	271	773

Tournoi Balle-molle

Tournoi à Courville

Résultats 29-30-31 juillet

Ronde préliminaire

- Loretteville 3 vs GazVic/ViaGaz 1
- Beauport 2 vs GazVic/ViaGaz 2
- Charlesbourg 5 vs GazVic/ViaGaz 8

Quart de finale

- Sainte-Brigitte de Laval 0 vs GazVic/ViaGaz 1

Demi-finale

- CJRP Québec 2 vs GazVic/ViaGaz 0

Golf

Ligue du Vendredi

Club de golf Victoriaville

Résultats:

1 Pro Shop.....	452
2 Zip International.....	468
3 Poudrier & Frères.....	469
4 Bois-F. Electronique.....	470
5 Pharmacentre d'esc.....	472
6 Sherwood Chimo.....	481

Résultats:

1 Pro Shop.....	40
2 Zip International.....	26
3 Poudrier & Frères.....	24
4 Pharmacentre d'esc.....	24
5 Bois-F. Electronique.....	21
6 Sherwood Chimo.....	12

Joueurs de la semaine:

Meilleur pointage brut:

- Christian Auger 67

Meilleur pointage net:

- J.-Pierre Saint-Cyr 66

Quilles

Salon Futur-O-Quilles

Ligue Punch aux Fruits

• Les Bananes.....	8
• Les Mandarines.....	8
• Les Melons.....	8
• Les Framboises.....	0
• Les Pommes.....	6
• Les Poires.....	2
• Les Merises.....	2
• Les Oranges.....	0
• Les Pêches.....	8
• Les Cerises.....	0

P. h. s. & t.: Francine Desrochers 176/451 et André Desrochers 220/587. P. h. moy.: Lise Martel 130,6 et Richard Belhumeur 166,9.

Softball

Ligue Industrielle 50

Parties 29 juillet

• Pirate du M.G.....	9
• Amis du M.G.....	6

L.G.: P. Alie
L.P.: L. Allison

Parties 30 juillet

• Labatt 50.....	18
• Yum-Yum/Mike.....	4

L.G.: J.-L. Pomerleau
L.P.: R. Leclair

Parties 31 juillet

• Club Social Provigo.....	15
• PCR Construction.....	14

L.G.: Y. Houllé
L.P.: R. Hébert

Classement

Classement	Pj	G	N	Pb	Pc	T
Labatt 50.....	12	9	0	3	142	85
Pirate.....	12	9	0	3	139	93
Provigo.....	12	5	1	6	97	135
Amis M.G.....	11	5	0	6	100	111
Yum-Yum.....	12	4	1	7	92	129
PCR Const.....	11	1	2	8	78	108

Balle-molle

Ligue Midget AA de l'Estrée

Classement	Pj	G	P	Diff
Sherbrooke.....	24	21	3	—
Drummondville.....	22	15	7	5
Victoriaville.....	24	15	9	6
Acton Vale.....	22	10	12	10
Asb. Richmond.....	24	9	15	12
Fleurmont.....	24	7	17	14
Rock Forest.....	24	4	20	17

Ligue Régionale O'Keefe

Classement	Pj	G	P	Pts
R. Champagne.....	16	7	5	18
Grand-Union.....	16	6	5	17
Merc. Saucier.....	16	7	8	15
Plessisville.....	16	6	8	8

Prochaines parties:

- Mercredi 3 août, Parc des Forges, 18h15: Raymond Champagne Maçonnerie vs Mercerie Raoul Saucier et à 20h00: Plessisville vs Grand-Union.



• Jeudi 4 août, Parc des Forges, à 18h15: Mercerie Raoul Saucier vs Grand-Union et à Plessisville, à 20h00: Raymond Champagne Maçonnerie vs Plessisville.

Ligue Féminine «Molson»

Parties 31 juillet

• Studio Santé Universel/ Garage Leblanc.....	15
• Grand-Union.....	11

L.G.: Josée Perreault
L.P.: Nathalie Béliveau
Étoiles: Danielle Perreault et Nathalie Béliveau.

• Victo Esso/Miel Labonté.....6
• Sports Experts/P. Baril.....3

L.G.: Agathe Côté
L.P.: Nicole Désilets
Étoiles: Johane Lecours et Nathalie Pellerin.

• Restaurant Jardin/ Bar Vidéo.....7
• Petit Baril/Christophe.....6

L.G.: Lucaine Michel
L.P.: Monique Fournier
Étoiles: Isabelle Allaire et France Payer.

Classement

	Pj	G	P	N	Pts
Sports Experts.....	18	15	2	1	31
Rest. Jardin.....	19	13	6	0	26
Victo Esso.....	18	11	7	0	22
Studio Santé.....	18	7	9	2	16
Petit Baril.....	18	6	11	1	13
Grand Union.....	17	0	17	0	0

Frappes

	Ab	Pc	Ca	Pp	M.
Manon Filion.....	57	16	26	22	456
Nathalie Pellerin.....	57	21	26	16	456

Louise Piché 53 22 24 15 453
Agathe Côté 53 20 24 10 453
Odette Bernier 61 17 27 11 443
C. Provencher 48 13 21 13 438
P. Cloutier 39 14 17 10 436
M.-F. Beupré 50 13 21 17 420
Julie Bergeron 55 11 23 8 418
D. Bergeron 60 15 25 5 417

Lancées

	Moy.
Nicole Désilets (SE/PB).....	3.16
Agathe Côté (VE/ML).....	3.63
Lorraine Michel (RJ/BV).....	3.98
Sylvie Martel (SSU).....	4.88
Monique Fournier (PB/BSC).....	6.91

Un nouveau système de jeu efficace pour les Maximes

— L'implantation d'un nouveau système de jeu par l'instructeur des Maximes de la Ligue de soccer metro du Québec a porté fruits. En effet, les filles de François Tardif ont gagné leurs deux dernières rencontres de la saison régulière.

Samedi, à Sainte-Foy, les Maximes ont compté à cinq reprises contre l'équipe locale tout en n'accordant à celle-ci qu'un seul but.

Par la suite, dimanche, à Victoriaville, Elisabeth Angers et Stéphane Gilbert touchaient le fond du filet à deux occasions dans

une victoire de 2 à 0 des Maximes contre Québec.

Les Maximes terminent donc le calendrier régulier avec un dossier de neuf victoires, quatre défaites et trois matches nuls.

Les porte-couleurs locaux obtiennent ainsi une troisième position

au classement et joueront en demi-finale contre Beauport.

Midget

Pour leur part, les hommes de Nathalie Monfette ont divisé les honneurs lors de leurs deux dernières parties.

Ils ont tout d'abord baissé pavillon 2 à 1 devant Francheville, mercredi, avant de

défaire la formation de la Rive Sud 1 à 0 lors d'une rencontre disputée à Victoriaville samedi dernier.

Par ailleurs, les deux formations victorivilloises participeront au tournoi provincial qui se tiendra à Trois-Rivières ouest au cours du week-end.

J.P.

A Courville

Les Pirates s'inclinent en demi-finale

— La défensive du Gaz Vic/ViaGaz a accordé deux points nous mérités lors de la première manche de la demi-finale des opposant au CJRP, de Québec, donnant ainsi tout ce qu'il fallait à l'équipe adverse pour remporter cette partie par la marque de 2 à 0 lors du tournoi de Courville disputé, en fin de semaine dernière, dans cette localité.

Les hommes de Pierre Roux avaient auparavant éprouvé quelques difficultés lors de la ronde préliminaire n'inscrivant qu'un seul gain à leur fiche tout en subissant un revers aux mains de Loretteville et livrant un match nul contre Beauport.

Avec une telle fiche, les Pirates devaient se contenter du second rang de leur division.

Ils ont par la suite accédé à la demi-finale grâce à une victoire de 1 à 0 contre Sainte-Brigitte de Laval, en quart de finale; l'unique point de la partie étant

produit par Richard Henrichon.

Le Gaz Vic/ViaGaz se rendra à Boucherville le week-end prochain. Les Pirates disputeront leur première partie du tournoi samedi matin.

J.P.

Les Cardinaux finalistes à Saint-Hubert



Les Cardinaux de la catégorie moustique ont atteint la finale du tournoi de Saint-Hubert, le 24 juillet. Une rencontre qu'ils ont toutefois perdu 3 à 0 devant l'équipe locale. A l'avant, Jean François Béliveau, Bryan Poirier, Marc-André Jodoin et Evelyne Michel. Sur la deuxième rangée, Patrick Masson, Eric Boisjoli, Daniel Séguin, David Michel et Tommy Turcotte. A l'arrière, l'instructeur de l'équipe, Michel Jodoin. Absent au moment de la photo: Marc-André Côté.

(Photo Jean Paquin)

Coupe Adidas de soccer

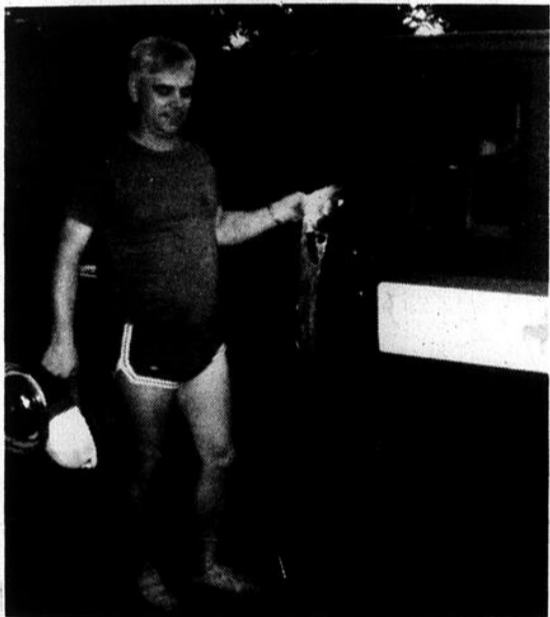
Les «Moustiques» envahissent Victo

— Rangez le «Easy-Off»: ces «Moustiques» sont inoffensifs. On parle de soccer bien sûr! La deuxième édition de la Coupe provinciale des Bois-Francis Adidas sera présentée les 6 et 7 août aux terrains du Cegep et de la Poly.

Une vingtaine moustique (garçons et d'équipes de catégorie filles de 7 et 8 ans) sont

Concours de photos sportives

— Dans le cadre du concours de photos pour les pêcheurs, chasseurs et trappeurs des Bois-Francis organisé par Beauchesne Thibodeau Chasse et Pêche Enr., en collaboration avec L'UNION, la salle Victoria de la Plage Hamel, l'association de chasse et pêche Mousquetaire, le club de tir Victoria, le club Robin des Bois-Francis, le club de chasse et pêche du conseil 1254, l'association de chasse et pêche du conseil 6230 et la Société de conservation de Chester Inc., nous vous présentons des pêcheurs chanceux qui ont enregistré leur prise et qui courent donc la chance de se mériter plus de 2 500 \$ en prix.



Jean-Guy Nault

Le 18 juin dernier, Jean-Guy Nault du 3 rue Paré, Princeville, un membre du club Mousquetaire, capturait au lac William, au lancer léger et rapala, un doré de 28 1/2 pouces, pesant 6 livres et 11 onces.



Normand Levasseur

Egalement membre du club Mousquetaire, Normand Levasseur du 3331, rang Desharnais, à Chesterville, capturait le 8 juillet dernier, à La Tuque, un magnifique brochet de 42 1/4 pouces, pesant 17 livres et 1 once. Il s'est servi d'une «Toronto Wabblers» et il lui a fallu 10 minutes de combat pour sortir le poisson de l'eau.

attendues pour cet événement qui prend de l'ampleur à chaque année.

Dans la classe «A», on retrouve des formations de Charlesbourg, Trois-Rivières, Montréal et Drummondville.

Plessisville, Notre-Dame du Bon Conseil, Drummondville, Montréal, Gentilly, Nicolet, Victoriaville et Arthabaska sont les villes représentées dans la classe «B».

Les parties seront jouées sur un demi-terrain; sept joueurs par équipe s'affronteront.

Au cours de la fin de semaine, il y aura des concours de lancers de punition et de dribble. Chaque club déléguera un joueur. Ces activités susciteront encore davantage l'intérêt chez les jeunes et le public.

Appui majeur

— Grâce au travail

acharné de Denis Tardif, président d'honneur du tournoi et représentant pour Adidas, cette compagnie a décidé de s'impliquer dans la compétition à titre de commanditaire majeur.

— On parle même ici d'une association à long terme, ce qui assurera la tenue d'un tel tournoi à chaque année.

— La responsabilité de la Coupe Adidas a été confiée à Claude Moreau, Daniel et Alain Bissonnette et Alain Bergeron, entre autres.

— A souligner également la collaboration des parents, de la Ville, du Cegep et des compagnies privées dans l'organisation de ce tournoi.

— L'an dernier, le Hervé Nadeau de Plessisville avait été le seul club régional à réussir à décrocher une médaille (de bronze) à ce tournoi. Ce club évoluait dans la classe «B».

A.B.

COMPÉTITION DE PARACHUTISME

L'Association des parachutistes du centre du Québec tiendra une compétition les 6 et 7 août dans le cadre des jeux du Québec. Deux disciplines sont au programme, soit le travail relatif à trois et la précision à l'atterrissage individuel. Une trentaine de parachutistes sont attendus à cette compétition et toute la population est invitée à se rendre à l'Aéroport de Victoriaville pour assister à ce spectacle haut en couleur.



4^{ème} COMPÉTITION PROVINCIALE les 6 et 7 août 1988

organisée par le Club 4X4 Bois-Francis Inc.

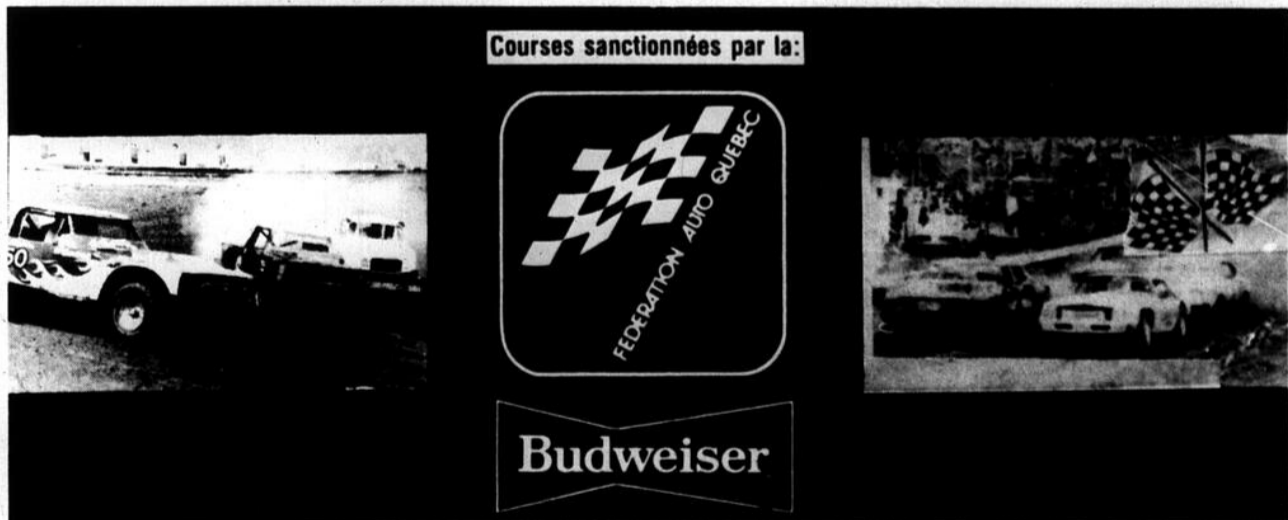
5 CLASSES AU PROGRAMME

- 4X4 et touristes modifiés
- touristes pro-stock, amateurs et 4 cylindres
- cash dash commandité par Hector Jolicoeur Inc.

COURSES SPÉCIALES

- slalom 4X4 de route ouvert à tous ceux qui veulent participer le samedi
- courses moto 4 roues le dimanche

MODIFIÉ
Deux nouveaux coureurs de la région



Remise des Bourses et Trophées, dimanche soir au Bar Tabou d'Arthabaska

Pour informations: Gilles Bellavance 752-9140

Billets en prévente (7 \$ pour les deux jours) aux endroits suivants:

Variétés Réjean Garneau Inc. (Spur) 752-9097	Bar Tabou 357-9548	Pierre Méthot 758-6461	Rondeau Alignement 752-4567	G. Jean-Guy Poisson 358-6424	G. Pierre Huot 752-9898
---	-----------------------	---------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	----------------------------

Samedi: 10 \$ (2 jours) - Dimanche: 9 \$

UN WEEK-END POUR TOUTE LA FAMILLE

au pas de course

Tournoi de tennis à Warwick

Il y aura un tournoi de tennis à Warwick, du 12 au 14 août, pour les hommes et les femmes de catégorie «B» et «C» ainsi que pour les enfants de 16 ans et moins. Le coût est de 10 \$ pour les adultes et de 5 \$ pour les 16 ans et moins. Des prix de présence seront remis à la fin du tournoi. On accepte un maximum de 60 personnes. Pour

info.: Pascale Renald au 358-5401, ou rendez vous au terrain de tennis de Warwick.

Coupe des Midinettes

Le 4e tournoi de balle-donnée opposant les travailleuses de l'industrie de l'aiguille se déroulera les 19 et 20 août au parc de la Rivière à Arthabaska. La Coupe des Midinettes sera décernée à l'équipe championne. Un trophée

pour la meilleure participation — dont les critères seront, entre autres, l'entregent, l'esprit d'équipe, les costumes — sera également remis. Pour info.: Gilles Desloges au 357-8665 ou 357-9716 ou Claude Larivière au 357-7692 ou 758-4436.

Tournoi de golf des trois maires

Le tournoi de golf «Les trois maires», organisé par la Chambre de

alain
bergeron



Commerce de Daveluyville, sera présenté le dimanche 7 août au Club de golf de Warwick sous la présidence de René Crochetière. Le coût d'inscription est de 30 \$, incluant golf et souper. Pour info.: René Crochetière au 367-3264 ou Clément Létourneau au 367-2303.

Course de voiliers au Lac Nicolet

La 7e édition de la course de voi-

liers du Lac Nicolet ainsi que la finale régionale des Jeux du Québec se dérouleront simultanément le samedi 6 août à compter de 10 heures au quai municipal. On peut s'inscrire le matin même. Toutes les catégories de voiliers seront acceptées. Il y aura un goûter après la course suivi de la remise des médailles, des trophées et des prix de présence. Pour info.: Michelle Bourassa au 758-8945 ou 344-2956.

calendrier

Jeudi 4 août

•Tournoi de balle-molle de la Ligue industrielle d'Arthabaska au parc la Rivière.

Vendredi 5 août

•Tournoi de balle-molle de la Ligue industrielle d'Arthabaska au parc la Rivière.
•Jeux du Québec: baseball pee-wee au Stade municipal de Plessisville.
•Tournoi de tennis à Warwick «L'annuel tome II».
•Première journée du tournoi familial de balle donnée au terrain des loisirs de Sainte-Eulalie. Le tournoi prend fin dimanche.
•Première journée du Grand coursethon du Club de course de Saint-Sylvere.

Samedi 6 août

•4e compétition de véhicules tout-terrain à la piste Petite Manic.
•Coupe provinciale Adidas de soccer aux terrains du Cegep et de la Poly.
•Tournoi de balle-molle de la Ligue industrielle d'Arthabaska au parc la Rivière.
•Jeux du Québec: baseball pee-wee au Stade municipal de Plessisville.
•Jeux du Québec: pétanque sénior au lac Cristal à Saint-Rosaire.
•Jeux du Québec: voile au lac Nicolet à Saints-Martyrs en plus de la course annuelle du lac.
•Jeux du Québec: water-polo à la piscine La Joie à Victoriaville.
•Jeux du Québec: parachutisme sénior à l'aéroport régional de Victoriaville.
•Tournoi de tennis à Warwick «L'annuel tome II».

•Deuxième journée du tournoi familial de balle donnée au terrain des loisirs de Sainte-Eulalie.
•Deuxième journée du Grand coursethon du Club de course de Saint-Sylvere.

Dimanche 7 août

•4e compétition de véhicules tout-terrain à la piste Petite Manic.
•Les 4 Chevaliers O'Keefe vs les Etoiles de Plessisville à 13 heures au Stade municipal de Plessisville.
•Coupe provinciale Adidas de soccer aux terrains du Cegep; finales à compter de 13 heures.
•Tournoi de balle-molle de la Ligue industrielle d'Arthabaska au parc la Rivière.
•Jeux du Québec: baseball pee-wee au Stade municipal de Plessisville.
•Jeux du Québec: water-polo à la piscine La Joie à Victoriaville.
•Jeux du Québec: parachutisme sénior à l'aéroport régional de Victoriaville.
•Tournoi de golf «Les trois maires» au Club de golf de Warwick.
•Drags de motoneige sur l'eau à Sainte-Geztrude.
•Finales du tournoi familial de balle donnée au terrain des loisirs de Sainte-Eulalie.
•Dernière journée du Grand coursethon du Club de course de Saint-Sylvere.
•Course de motoneige sur l'eau chez Goupil, dans le rang 2 de Sainte-Geztrude, organisé par le Club de motoneige de Saint-Sylvere. Premier départ à midi.

Mercredi 10 août

•Tournoi industriel au Club de golf de Victoriaville.

Course de motoneige sur l'eau

Le dimanche 7 août, le Club de motoneige de Saint-Sylvere organise de courses de motoneiges sur l'eau chez Goupil, dans le rang 2 de Sainte-Geztrude. Le premier départ est prévu pour midi. Pour informations: Michel Leblanc, tél.: 285-2422.

Tournoi de balle donnée

Un tournoi familial de balle donnée se tiendra les 5, 6 et 7 août prochains au terrain des loisirs de Sainte-Eulalie. Chacune des équipes doit avoir au moins trois personnes de sexe féminin et une personne de plus de 35 ans. Pour s'inscrire on s'adresse à France Saint-Laurent au 225-4562. La date limite pour s'inscrire à ce tournoi est le mercredi 3 août.

Coursethon

Le Club de course de Saint-Sylvere organise un grand coursethon les 5, 6 et 7 août prochains. Pour plus d'informations sur l'évènement: 285-2142.

Match hors-concours de soccer

Le Supra de Montréal sera à Victoriaville

— Ah les contacts! Le Supra de Montréal de la Ligue canadienne de soccer viendra disputer un match hors-concours le jeudi 18 août, à 18 heures, au terrain du Cegep de Victoriaville, face à la formation junior locale, le F.C. Reno Sport dirigé par Luc Létourneau.

C'est François Tardif, entraîneur-chef des Maximes fil-



Francois Tardif

les, qui a confirmé la nouvelle. Le tout s'est réglé en deux temps, trois mouvements.

Coup de téléphone le 27 juin à Pari Ashaguni, directeur-général du Supra (le pendant de Serge Savard avec le Canadien de Montréal); visite au Centre Claude-Robillard lors de la partie du 6 juillet et François Tardif avait bouclé l'affaire!

On devrait peut-être songer à engager ses services pour régler le conflit Iran-Irak!

Il faut dire que M. Tardif connaissait bien le dirigeant du Supra. «Tout comme moi, il était l'entraîneur d'une équipe féminine de soccer (à Longueuil), en 1983», rappelle-t-il. Les deux hommes étaient (et sont encore) de véritables mordus du soccer.

Ce n'est pas le premier exploit du genre réussi par M. Tardif. En 1983, il amenait le Manic II à Victoriaville.

«Cette fois-ci, déclare François, c'est la «grosse» équipe qu'on pourra voir à l'oeuvre.»

Promotion

Cette «sortie» à l'extérieur de la «grande ville» a pour but de faire

connaître l'équipe aux amateurs de ce sport.

Les spectateurs — on en attend 500 — pourront rencontrer les joueurs après la partie pour des photos et des autographes.

Un programme-souvenir sera remis à tous ceux et celles qui assisteront à ce match d'une durée de 90 minutes (2 X 45).

Le Supra donnera également, en prix de présence, deux ballons de l'équipe et deux gilets.

Le coût d'entrée est de 2 \$. Les billets sont disponibles au restaurant Maxime Pizzeria à Victoriaville.

Les profits de cette activité vont aux deux équipes de soccer

élite, le F.C. Reno Sport et les Maximes.

Soulignons que ces dernières ramasseront les ballons qui iront à l'extérieur du jeu pendant le match.

Par ailleurs, à la mi-temps, une cérémonie de reconnaissance mettra en vedette les bénévoles et les jeunes du soccer mineur Victoriaville-Arthabaska.

Chaque entraîneur se verra remettre un certificat de mérite; un joueur de chacune des 28 équipes de masse et d'élite sera honoré.

Oui: le soccer sera en fête le 18 août.

A.B.

Les Jeux du Québec, été 1988

Onze finales régionales pour le premier bloc

— C'est en fin de semaine que se tiendront les premières compétitions inscrites à la programmation des Jeux du Québec, été 1988, pour la région Centre du Québec.

En effet, 11 finales régionales se dérouleront les 5, 6 et 7 août. Les responsables des différentes disciplines invitent tous les adeptes à participer à l'activité de leur choix.

Le Carrefour Arthabaska/De l'Érable sera l'hôte de cinq finales régionales:

— Baseball: 5, 6 et 7 août, stade municipal et terrain de l'école Saint-Edouard à Plessisville; responsable: Jean-Noël Bergeron au 362-3103.

— Pétanque (sénior): 6 août, Lac Cristal à Saint-Rosaire; responsable: Ann Baril au 758-4580.

— Voile: 6 août, Lac Nicolet à Saints-Martyrs; responsable: Michelle

Bourassa au 758-8945.

— Water polo: 6 et 7 août; piscine La Joie à Victoriaville; responsable: Martine Leclair au 752-7793.

— Parachutisme: 6 et 7 août; aéroport de Victoriaville; responsable: Marc Béliveau au 357-8380.

Les finales de l'athlétisme (Stéphane Morin au 478-5515), de la natation (Michel Beaulac au 477-1626) et du soccer pee-wee (Jacques Pelletier au 477-5153) seront présentées à Drummondville.

Le soccer bantam à Nicolet (Roger Thibodeau au 293-2565), le soccer midget à Notre-Dame du Bon Conseil (Michel Benoit au 336-3622) et le tir à l'arc à Gentilly (Carole Plante au 298-3188) complètent cette première fin de semaine d'activités.

Les Jeux du Québec, été 1988: tout un programme!

Les 6 et 7 août prochains

4e course de véhicules tout-terrain 1988

Le Club 4 X 4 Bois-Francs présentera la quatrième course de véhicules tout-terrain de l'édition 1988 les samedi et dimanche 6 et 7 août prochains, à la piste La petite Manic, du rang 8 d'Arthabaska.

On retrouvera de nouveau à l'affiche les cinq classes de véhicules tout-terrain, à savoir les classes 4 X 4 stock, touriste stock, pro-stock, amateur et la classe 4 cylindres. Précisons que dans la classe touriste stock, la

catégorie la plus enlevante, deux nouveaux coureurs de la région feront leur apparition samedi.

Il ne faudrait pas non plus passer sous silence la course spéciale Hector Jolicoeur, le dimanche après-midi,

qui offre toujours un spectacle fort intéressant.

Slalom de 4 X 4 de route

Par ailleurs, le samedi 6 août, après les courses régulières, les propriétaires de 4 X 4 de route seront invités à participer à un slalom. Une expérience

qui saura certainement plaire à plusieurs conducteurs chevronnés.

Motos 4 roues et course spéciale

Comme attraction spéciale le dimanche, toujours après les courses régulières, les spectateurs pourront assister à une compétition de motos 4 roues en

plus d'une course spéciale mettant en vedette des pilotes qui courent régulièrement à l'Autodrome Drummond.

Fonds de points

En terminant, voici le classement actuel des trois premiers dans chacune des classes au fonds de points Labatt:

4 cylindres:

- 1- Réjean Shank.....307
- 2- J-Noël Gagnon.....272
- 3- Jacques Gagnon.268

Pro-stock:

- 1- Mario Deneault...271
- 2- Pierre Huot.....250
- 3- Christian Houle...230

4 X 4 stock:

- 1- Bertrand Racine.286
- 2- Jacques Mercier..253

3- Steve Poirier.....250

Touriste modifié:

- 1- Alain Poirier.....241
- 2- Clément Therrien.229
- 3- Denis Dusseault..206

4 X 4 modifié:

- 1- Fernand Jalbert..300
- 2- Jean-Guy Poisson.....279
- 3- Milan Gazanac...114 M.D.

Ligue Midget AA de l'Estrie

Une fin de saison en beauté pour les White Sox

Les White Sox de Victoriaville ont terminé leur saison régulière en beauté. En effet, ils ont remporté leurs trois rencontres disputées en fin de semaine dernière pour terminer ex-aequo au deuxième rang de la ligue avec Drummondville.

Jeudi dernier, les hommes de Mario Roy ont d'ailleurs défait l'équipe de drummondvilloise par la marque de 6 à 0, dans un match lors duquel le lanceur Dany Ratté a excellé n'accordant que cinq coups sûrs à l'adversaire et en réalisant lui-même deux.

Les White Sox ont poursuivi leur poussée offensive en balayant le programme double les opposant, dimanche, aux Castors d'Acton Vale.

Ils ont croisé le marbre à 21 reprises lors des deux rencontres tout en limitant leurs adversaires à un seul point.

De plus, ils ont réussi 21 vols de buts en deux parties. «Nous misons beaucoup sur la vitesse pour combler notre manque de puissance à l'attaque», a confié Mario Roy.

Les White Sox terminent donc leur première saison dans la Ligue midget AA de l'Estrie avec une fiche de 15 victoires et neuf revers et ils s'apprêtent maintenant à affronter Drummondville, en demi-finale, en fin de semaine dernière.

«Nous abordons les séries avec optimisme puisqu'au cours des 13 derniers matches nous n'avons subi que deux revers et nous n'avons pas fait d'erreurs dans nos six dernières parties», a conclu l'entraîneur de l'équipe locale.

J.P.

SAVIEZ-VOUS QUE...

On attribue à James Morris, ministre des Postes du Canada, l'émission du premier timbre-poste au pays, le castor de 3 pence, en 1851. Le ministre considérait le castor comme le symbole des habitants d'un pays à bâtir.



KARATÉ KENPO VICTO (chinois)

Inscription sur place tous les soirs

Instructeur en chef
Gilles Demers: 5e degré
Dojo: 758-4439
Rés.: 758-5023

Endroit: 21A, rue Saint-Antoine - Victoriaville



758-6441

RE/MAX[®]

Les professionnels associés de l'immobilier

 55, rue des Peupliers, Victoriaville Bungalow de 1986 à 2 paliers, tout cathédrale au salon. Secteur Assomption.	 27, rue des Peupliers, Victoriaville Nouveau sur le marché, 4 chambres, garage, grand terrain, secteur de choix.	 821, rue des Hirondelles, Victoriaville Joli split level, 3 chambres à coucher.	 375, Chemin Tardif, Kingsey-Falls Maison de campagne avec terre en culture. Site exceptionnel. Faut voir!
 27, rue des Erables, Victoriaville Avec carport, descente de cave extérieure, très bien situé, beau paysagement, patio arrière, 3 chambres.	 62, rue Laurier est, Arthabaska Superbe maison de 13 1/2 pièces, chambre de bain sur les trois étages. Pièces spacieuses.	 421, rue de l'Accueil, Chesterville Maison de campagne, extérieur complètement rénové. Garage neuf 16 x 20. Grand terrain.	 Coquette résidence, secteur tranquille près du centre-ville. Terrain 160 pieds de profond
 2, rue de l'Entraide, Arthabaska Cottage très moderne avec garage, secteur boisé. Taxes peu élevées. Il faut voir!	 48, RUE ERIC, VICTORIOVILLE Sur 2 étages, beau terrain de 15 000 p.c. A voir pour acheteur sérieux. Nouveau prix.	 272, 3e avenue, Ham-Nord Grande maison de 7 1/2 pièces, 5 chambres à coucher. Aubaine à voir!	 40, rang Lainesse, Victoriaville Près de la ville. Taxe de campagne, 4 chambres, chauffage électrique.
 14, rue Fréchette, Victoriaville Charmante maison de campagne, 6 1/2 pièces, 40 acres de terrain.	 83, rue Arcand, Victoriaville En parfait ordre et prêt à être habité. Très bonne valeur pour le prix demandé.	 1337, boul. Jutras ouest, Victoriaville Si vous désirez 6 grandes pièces avec des petites taxes, contactez-moi. Daniel Houle.	 340, rang Saint-Pierre, Ham-Nord Chalet habitable à l'année. Grand confort.
 Fermes complètes avec érablière. Sans roulaux et animaux. Ecologiques et céréalières. Erablières.	 Avec très bon chiffre d'affaires, fonctionnant à 3 hommes seulement pour 1 million de pieds de bois	 49, RUE AQUEUDUC, VICTORIOVILLE Situé sur coin de rue, 2350 p.c. Idéal pour commerce ou bureau.	 46, 11e avenue, Maddington-Falls Très propre avec grand terrain boisé, idéal pour propriétaire occupant. Belle occasion.
 14, rue Fréchette, Victoriaville Au centre ville, 1-6 1/2 et 1-4 1/2.	 27 à 29A, rue Albert, Victoriaville Centre-ville, bien situé. Idéal pour investisseur.	 283, rue Victoria, Victoriaville Immeuble à revenus 4x4 1/2, centre-ville, très bon investissement pour propriétaire occupant.	 953-55-57, boul. B.-Francs S., Arthabaska Près de l'hôpital. En brique en bonne condition.
 50, rue De Courval, Victoriaville Avec 4 1/2, idéal pour propriétaire occupant, très bien situé. Parage 18 x 24.	 90-92, rue Saint-Jn-Baptiste, Victoriaville Au centre-ville. Excellent investissement.		



RE/MAX bois francs inc.

coursier

758-6441

500, rue Notre-Dame est
Victoriaville
G6P 4B5


Mario Lafontaine


Yvon Desilets


Denis Martineau


Christian Royer


Marcelle Beaulieu


Michèle Hanser


Renald Gagnon

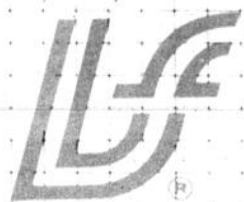

Fernand Noel


Lorraine Pepin


Daniel Houle


Daniel Gendron


Colette Cajelat



*Langlois
Fourrures inc.*

**Le numéro 1
de la fourrure
au Québec**

**NOUVELLE
COLLECTION
88/89**



**N'achetez pas
sans nous voir!**

**SUPER
VENTE
DU
MOIS
D'AÔÛT**

**RABAIS
sur tous
nos manteaux**

**les experts
en fourrures!**

● Profitez de
l'Expo-Victo
pour nous visiter...



*Langlois
Fourrures inc.*

200, rue Notre-Dame est,
Victoriaville, 752-4536
+ de 40 ans à votre service